



Devetnajst odstotkov se jih ima za Slovence



Naš intervju:  
tržaška podžupanja  
Fabiana Martini  
o svoji poklicni poti,  
ženskah, politiki ...

3



Dolinčan med protestniki v dolini Susa

4



Na obzorju rešitev za opensko strelisce?

20307

20307

9 771124 666007

SREDA, 7. MARCA 2012

št. 56 (20.379) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 24. novembra 1943 v naselju Zákrž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrobit" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spredzene in abonamenta postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €

Čas  
je  
očitno  
dozorel

ALEKSANDER KOREN

Pravimo, da šport podira pregrade. V tem je, kajpak, tudi nekaj retorike, vendar je včasih res. Na primer, ko govorimo o letošnjem tržaškem smučarskem prvenstvu. Njegova organizacija je bila dolgo let monopol enega samega društva in ko se je pokrajinska smučarska zveza vendarle odločila, da za njegovo izvedbo pripravi razpis, se je nanj prijavil tudi Smučarski klub Devin in organizacijo največje tržaške smučarske prizaditve tudi dobil. To, da je bilo prvenstvo zaupano slovenskemu društvu, ne sme presenetiti: kot organizatorji so naši klubi že dolgo na dobrem glasu, zadnja leta pa dosegajo tudi pomembne tekmovalne uspehe, zlasti v otroških kategorijah.

In SK Devin je v skladu s svojim poslanstvom in svojo dosedjanjo praks v nedeljo v kraju Forni di Sopra organiziral dvojezično prvenstvo, kar se lepo vidi tudi na napravnih startnih številkih zmagovalca prvenstva, ki smo jo objavili na prvi strani torkove športne priloge našega dnevnika. V tem ni sicer nič »pretresljivega«, je pa bilo to prvič. Tudi dejstvo, da se zaradi tega nihče med skoraj 300 udeležencami ni razburjal, navsezadnje ne bi smelo nikogar (več) presenetiti. Bolj presenetljivo bi bilo, ko bi to postala ustaljena praksa, tudi, ko bo organizator prvenstva italijanski klub.

Pa vendar gre za dogodek, ki ga je vredno zabeležiti, če vemo, da je se leta 2006 na predstavitev tega prvenstva nekdo javno izrekel misel, da v Trstu še ni dozorel čas, da bi to tekmovo organiziral slovenski klub.

Istega leta je bil tako rekoč noč pred prireditvijo prekrit »pomotoma« pripravljen slovenski napis na spominskih majicah tekaške Bayisele.

Minilo je šest let. Končno prazgodovina?

ITALIJA - V preiskavi predsednik deželnega sveta Lombardije Boni

# V korupcijsko afero vpletena Severna liga

Nov udarec sistemu političnih strank, ki je že tako v težavah

OPĆINE, COL, FERNETIČI - Od ponedeljka zvečer divjal požar

## Trdovratni plameni

Ogenj ogrozil hiše - Zaprtje cest, avtoceste in železniške proge - Požar omejili šele sinoči



OPĆINE, COL, FERNETIČI - Svetovit požar je od ponedeljka zvečer divjal na območju med Općinami, Colom in Fernetiči, kjer se je ogenj nevarno približal nekaterim hišam, ki so jih morali stanovalci začasno zapustiti. Zaradi plamenov in dima so za več ur zaprli želez-

niško progo Općine-Sežana, avtocestno med Zgonikom in Fernetiči ter cesti med Općinami in Repentabrom in med Colom in Fernetiči, tako da se je ves promet zgrnil na cesto med Općinami in Fernetiči, prav tako so bili zastoji tudi na slovenski strani. Plamene je gasilo več de-

setin gasilcev, gozdnih stražarjev in pravnikov civilne zaščite iz Italije in Slovenije, na pomoč pa so prišli tudi trije helikopteri in letali canadair. V večernih urah jim je uspelo požar omejiti, tako da se je stanje nekoliko normaliziralo.

Na 5. strani

RIM, MILAN - Predsednik deželnega sveta Lombardije, severnoligaš Davide Boni, je osumljen korupcije. Prejel naj bi za milijon evrov podkupnin, ki naj bi jih vsaj delno namenil Bossijevi stranki. Preiskava vodi milansko tožilstvo. Preiskovana kazniva dejanja naj bi se zgodila v letih 2005-2010, ko je bil Boni deželni odbornik Lombardije za prostorsko načrtovanje.

Nova korupcijska afera okrog Severne lige je izbruhnila v trenutku, ko so vse politične stranke v težavah in se rahljajo starata zavezninstva. Tako je sekretar Ljudstva svobode Angelino Alfano včeraj dejal, da je zaveznštva s Severno ligo konec.

Na 4. strani

V Sloveniji februarja je manj brezposelnih

Na 11. strani

Türk prihaja v Gorico in Doberdob

Na 15. strani

Kmetje zaskrbljeno gledajo suho zemljo

Na 16. strani

Italijanska veleposlanica pri slovenskih ministrih

Na 18. strani

Zaradi nenadne okvare v tiskarni so v včerajnjem dnevniku (športna priloga) bile štiri stani črnobele namesto v barvah. Za nevšečnost se bralcem opravičujemo.

TRŽIČ - Sredi noči ga je zabodel v vrat

## Truplo našli sredi zelenice, morilca aretirali na domu



14

MANJŠINA - Deželni svet krovne organizacije

## SKGZ vztraja pri novih kriterijih za delitev državnih prispevkov

GORICA - Deželni svet Slovenske kulturno-gospodarske zveze (foto Bumbaca) je ponovno ocenil, da je sedanje italijansko financiranje manjšinskih ustanov zastarel in neprilagojeno časom, ki jih doživljamo. Če so bile pred dvajsetimi leti nekatere izbire upravičene (z njimi so se tudi popravile krivice iz časov Jugoslavije, katerih žrtve je bil katoliški tabor), bi se bilo treba danes zamisliti o prednostih Slovencev v Italiji, je dejal predsednik Rudi Pavšič.

Tak blokiran sistem financiranja prizadene predvsem Benečijo. SKGZ meni, da je glede novega sistema financiranja potreben dialog s Švetom slovenskih organizacij in tudi z Deželno Furlanijo-Julijsko krajino.

Na 2. strani





**GORICA** - Deželni svet krovne organizacije

# SKGZ vztraja pri nujnosti drugačne porazdelitve prispevkov manjšini

*Manjkajočih 400 tisoč evrov bi lahko črpali iz neizkoriščenega sklada zaščitnega zakona*

GORICA - Slovenska-kulturno gospodarska zveza vztraja pri oceni, da je sedanje javno (italijansko) financiranje slovenske manjšine zastarelno in ga je treba zato postaviti na nove temelje. Zato je potrebno pospešeno dogovarjanje s Svetom slovenskih organizacij in tudi z Deželo FJK, ki je po zakonu poklicana za sklic deželne konference o slovenski manjšini. O tem in o notranjem življenu organizacije je tekla beseda na ponedeljekovi seji deželnega sveta SKGZ, ki jo je vodil predsednik Rudi Pavšič.

#### Manjšina nevarno miruje

Glede manjkajočih 400 tisoč evrov za primarne organizacije je Pavšič dejal, da bi lahko ta denar črpali iz sklada zaščitnega zakona (900 tisoč evrov), ki je neizkoriščen. S tem v zvezi je Livio Semolič opozoril, da se premalo denarja namenja mladim in njihovemu izobraževanju. Izpostavljal je dragoceno vlogo obeh dijaških domov. Med Slovenci je nujen razmislek o drugačni porazdelitvi finančnih sredstev, za kar je sicer že ponzo, ne pa prepozno.

Manjšina po Semoličevem mnenju miruje oziroma stopica na mestu. Ljudje ne razumejo, zakaj se vse okoli nas spreminja (Italija in Slovenija), v naši skupnosti pa smo glede financiranja tam, kjer smo bili pred dvajsetimi leti. Pavšič je uporabil prispevko »glasbene« manjšine, v smislu, da posvečamo veliko pozornost glasbeni in zborovski dejavnosti, premalo pa izobraževanju mladih. Jole Namor je prepričana, da blokirani sistem financiranja zelo prizadeva Benečijo. Kot primer je navedla dolgo in naporno prepričevanje, da si javni prispevek zaslubi tudi Inštitut za slovensko kulturo iz Špetra.

#### Dvomi o manjšincih v Ljubljani

SKGZ načelno ne nasprotuje predlogu, da bi v slovenskem parlamentu sedela tudi poslanca iz vrst Slovencev v zamejstvu in po svetu. Vprašanje pa je zelo zapleteno in Pavšič upa, da zadeva ne bo sprožila nepotrebnih polemik in sporov. Volilno pravico bi vsekakor imeli le slovenski državljanji (koliko pridnikov manjšine ima dvojno državljanstvo?). Korošci pa ne, ker po avstrijskem zakonu nimajo pravice do dvojnega državljanstva.

#### Kaj bi brez Primorskega?

Pavšič si ne predstavlja slovenske manjšine brez Primorskega dnevnika, zato si mora vsa manjšina vzeti k srcu prihodnost časopisa. SKGZ podpira zamisel, da bi Rim priznal našemu ligu pravni položaj manjšinskega dnev-



Predsedstvo  
deželnega sveta  
SKGZ-Livio  
Semolič, Rudi  
Pavšič in Luigia  
Negro  
  
KROMA

nika, kar bi mu jamčilo redne finančne prispevke.

Na krizno situacijo PD je med razpravo opozoril Tomaž Ban. Skrb za časopis bi morala biti ob skrbi za šolo prioriteta med Slovenci. Ban je omenil devetdeseta leta prejšnjega stoletja, ko časopis ni imel niti denarja za tiskarno in ko so novinarji in drugi uslužbenci dan za dan iskali denar, da je dnevnik lahko sploh izšel. Upamo, da se tokrat ne bo ponovila enaka situacija.

#### Kongres in načrt do leta 2020

Deželni kongres SKGZ bo 18. in 19. maja, do tedaj bodo tudi pokrajinski kongresi. Krovna organizacija namerava svoje predkongresno soočenje navrnatiti na razvojne perspektive Slovencev v Italiji do leta 2020. Glede kadrovskih sprememb je Pavšič sporočil, da Ace Mermolja zapušča krmilo tržaške SKGZ.

#### Italijansko-slovenski odnosi

Prihodno sredo prihaja na obisk v Gorico in Doberd ob slovenski predsednik Danilo Türk, v kratkem pa bo Rim obiskal slovenski zunanjji minister Karl Erjavec. Italijanski predsednik Giorgio Napolitano maja načrtuje obisk v Furlaniji, ob tej priložnosti naj bi sprejel tudi Slovence iz videmske pokrajine. Furlanijo-Julijsko krajino bo obiskal tudi Saviero Rupero, vladni podstajnik, ki na notranjem ministrstvu odgovarja za narodne manjšine.

S.T.

## GORICA - Deželni svet SKGZ

# Poziv naj se 5 promil nameni slovenskim ustanovam

GORICA - Davkoplaćevalci slovenske narodnosti bi morali bolje izkoristiti možnost, da t.i. pet promil iz davčne prijave namenijo slovenskim organizacijam, ustanovam in društvo. Poziv prihaja z deželnega sveta SKGZ, ki meni, da se Slovenci še vedno premalo poslužujemo te možnosti, kot tudi možnosti, da davčne prijave izpolnímo v slovenskem jeziku.

Pri SKGZ niso ravno zadovoljni z odnosom, ki ga ima deželna uprava do slovenske manjšine. Marsikoga so zgodbe besede predsednika Renza Tonda na nedavnem deželnem kongresu Slovenske skupnosti v Devinu, ko je rekel, da zanimalje za narodne manjšine ne sodi na vrh njegovih zanimanj. To sicer ni prvič, da Tondo pove, kar očitno misli.

Rudi Pavšič je pozval vse manjšinske organizacije, naj si z Deželom in njenimi uradi dopisujejo v slo-

venskem jeziku. SKGZ z deželno upravo dosledno komunicira v slovenščini, marsikdo pa očitno uporablja le italijančino, morda zato, da bi si s tem pridobil naklonjenost Dežele, kdo ve.

Pavšič je ožigosal, da je uradna spletna stran Furlanije-Julijskih krajine že dolgo časa brez novic v slovenskem jeziku, saj novinarju, ki je za to skrel, niso obnovili pogodb. Na spletu tudi ni več novic v nemščini, medtem se redno pojavijo sporočila v furlanskem jeziku. SKGZ tudi negativno ocenjuje dejstvo, da Dežela ni obnovila pogode začasno zaposlenim novinarjem deželnega parlamenta in odbora, ki so obvladali slovenski in nemški jezik. To ni ravno v čast predsedniku Tondu in Deželi, ki se sklicuje na svojo večežnost, v praksi pa jo zelo pomanjklivo izvaja, je v goriškem Kulturnem domu predstenočnim dejal Pavšič.

## POLITIKA

# SIK in SKP za zagon Zvezе levice

TRST - Deželni tajništvi Stranke komunistične prenove in Stranke italijanskih komunistov poudarjata svoje nasprotovanje socialno nevarnim manevrom Montijkeve vlade in vsem poskusom, da bi zmanjšali pravice, ki so jih delavci pridobili v desetletnih bojih. Zato SKP in SIK podpirata splošno stavko, ki jo je oklical vsedržavni sindikat kovinarskih delavcev FIOM-CGIL za jutri ter pozivata k čim večji udeležbi na rimski demonstraciji. Obe stranki podpirata tudi boj gibanja proti gradnji hitre železnice, saj je le razsipavanje javnega denarja in velika škoda za okolje. Zato bosta tudi v Furlaniji-Julijski krajini spodbujala nastope, da se Montijkevo vlado prepriča, naj prekine z deli in se prej pogovori z občanskimi gibanji, občinami v Dolini Susa, drugod po Italiji in tudi pri nas.

Predstavniki SKP in SIK so vzelni v pretres politične razmere v deželi, ko manjka samo leto dni do volitev novega deželnega sveta. Komunisti menijo, da je koristno in potrebno začeti čimprej programsko soočenje med demokratičnimi in naprednimi silami, ki lahko porazijo desničarsko koalicijo in deželno vlado predvsem pa njeno politiko, ki je tuja koristim našega ljudstva in delovnih ljudi še posebej.

Pozitivno sta tajništi očenili izid primarnih volitev v devinsko nabrežinski občini, kjer se je uveljavil kandidat, ki ga je ob ločevanjih v Demokratski stranki, podpirala tudi levica.

SKP in SIK želite dati nov zagon Zvezе levice, kjer se uresničuje akcijska enotnost med silnimi protikapitalističnimi levicami. Zato bosta še pred strankenkencem meseca spodbudili srečanje organov, ki so bili izvoljeni na ustanovnih skupščinah. Tako bo Zveză levice lahko opravljala svojo vlogo že v skorajšnji upravnih volilnih kampanji in pri pripravah na politične izzive leta 2013, še piše v tiskovnem sporočilu SKP in SIK.

**SLOVENIJA** - Predsednik republike Danilo Türk odlikoval porabsko Slovenko z redom za zasluge

# Priznanje urednici Porabja Marijani Sukič

*Odlikanje za prispevek k utrjevanju slovenske kulturne identitete v Porabju - Medalja za hrabrost za pogum in požrtvovalnost šestnajletnemu dijaku*

LJUBLJANA - Predsednik republike Danilo Türk je včeraj na slovesnosti z redom za zasluge za prispevek k utrjevanju slovenske kulturne identitete v Porabju odlikoval Marijano Sukič, z medaljo za hrabrost pa je za pogum in požrtvovalnost odlikoval Roka Vorija, so sporočili iz urada predsednika republike.

Marijana Sukič s svojo vpetostjo v kulturno in strokovno življenje Slovencev v Porabju pomembno sooblikuje današnjo narodnostno in kulturno podobo Porabja. S svojo izjemno prizadevnostjo je postala eden od osrednjih stebrov tamkajšnje slovenske narodnosti skupnosti in njene ustvarjalnosti, so sporočili za javnost odlikovanje pojasnili v uradu predsednika.

Širino duha je izkazovala že takrat, ko v Porabju niso bili naklonjeni slovenskemu jeziku. Kljub takemu vzdružju si je uporno odpirala pot do slovenskega duhovnega sveta in se učila slovenščine. Je zvesta sodelavka Zveze Slovencev na Madžarskem vse od njenega nastanka leta 1990.

Uveljavila se je kot glavna urednica časopisa Porabje in kot urednica Slovenskega koledarja, letopisa Slovencev na Madžarskem. S svojim delovanjem utrujuje mostove med porabskimi Slovenci in matičnim kulturnim prostorom ter v večinskem narodu širi zvest o obstoju slovenske narodne skupnosti na meji s Slovenijo, so zapisali v utemeljitvi.

Rok Vorij iz Velike Polane je marca 2010 s prispevkom in pogumno posegom preprečil družinsko tragedijo. Ko se je zjutraj odpravil v šolo, je pri sosednji hiši zaslišal krike. Ko je šel preveriti, kaj se dogaja, je na tleh zagledal žensko v mlaki krvi. Brez omahovanja je stekel v hišo in z udarcem po roki izbil sosedu sekiro, s katerim je ta hotel napasti še hčerkko. Moškega je podrl na tla in ga držal v tlemu vse do prihoda policije.

Clovekoljubno dejanje šestnajstletnika je bilo izredno pogumno in požrtvovalno. Brez vsakega dvoma je razkrilo trdnost njegovih človeških vrlin, med katerimi so skrb za sočloveka, pripravljenost priskočiti na pomoč kljub lastnemu tveganju, odpor proti nasilju in dejaven odnos do širše skupnosti. To so vrline, ki so nas Slovence kallile in povezovale od vekomaj in ki so danes, v času hudih preizkušenj in stisk, še toliko dragocenejše ter vredne veljave in priznanja, so zapisali v utemeljitvi. Vorij ni rešil le dveh človeških življjenj, temveč se je uvrstil med vzornike in simbole brezpojognega junashta v človekoljubja. Zanj mu niso iskreno hvaležni le sosedje in njegova neposredna okolica, temveč tudi vsi, ki so o njegovem hrabrem dejanju brali in slišali pripovedovati z občudovanjem, so še navedli v uradu.



Marijana Sukič je glavna urednica časopisa Porabje





**NAŠ INTERVJU** - Fabiana Martini, tržaška podžupanja in ženska s številnimi primati

# »Moje hčerke odraščajo v družini, v kateri ni moških in ženskih vlog«

*Deset let je vodila škofjski tednik Vita nuova - Trst je zrel za županjo, a tudi za slovenskega župana*

**TRST** - Fabiana Martini daje vtis ženske, ki ne ljubi reflektorjev. Kljub temu pa se je v zadnjih dvanajstih letih večkrat znašla v središču pozornosti. Vsakič zaradi drugačnega primata, a tudi zaradi svoje pokončne in samostojne drže.

Decembra leta 2000, ko je bila starata enaintrideset let, je kot prva laična ženska v Italiji prevzela mesto odgovorne urednice škofjskega tednika; na čelu tržaškega Vita nuova je ostala dobrih deset let, vse dokler ni prišla navzkriž z založnikom - tržaškim škofom Giampaolom Crepaldijem. Odgovorna urednica se je uprla njegovi odločitvi, da ukine pisma uredništva in v soglasju z redakcijo ponovno uvedla priljubljeno rubriko Caro direttore.

Danes pravi, da se svoje odločitve ne kesa in da bi jo, če bi moral, ponovila. Zaradi zagovarjanja novinarske avtonomije je de facto bila ob službo, a nekaj mescev kasneje jo je na Velikem trgu čakala nova živiljenjska preizkušnja. In nov primat: maja 2011 jo je Roberto Cosolini imenoval za svojo namestnico. Trst je prvič v svoji zgodbini dobil podžupanjo, a tudi prvo občinsko odbornico, ki načeluje mestni redarjem in je zadolžena za mestno varnost. Še pred nekaj meseci so vsi ti resorji veljali za »moške« ...

**Začniva kar kronološko. Kako ste se počutili, ko ste, kot mlada ženska, zasedli odgovorno mesto v pretežno moškem okolju tržaške nadškofije?**

Takratni škof in založnik (Evgen Ravignani; op. nov.) mi je zaupal vlogo odgovorne urednice kljub temu, da sem bila mlada, ženska in laik. Te tri značilnosti so bile pred dvanajstimi leti v tistem okolju neobičajne, saj so škofjsko periodiko vodili skoraj izključno duhovniki.

**»Takratni škof in založnik mi je zaupal vlogo odgovorne urednice, kljub temu, da sem bila mlada, ženska in laik.«**

Res pa je tudi, da je to bila najbolj naravna izbira, saj sem že nekaj mesecev nadomeščala takratnega urednika in sem torej zelo dobro poznala uredniško delo. Poleg tega sem za sabo imela večletne izkušnje v katoliški prosveti. Aktivna sem bila zlasti v organizaciji Azione cattolica, v sklopu katere sem skrbela za mladinska vprašanja in bila kot prva Tržačanka tudi izvoljena v njen državni svet. Tržaško škofijo sem skratak kar dobro poznala.

Monsinior Ravignani je storil posmemben korak, ko je vodstvo časopisa zaupal mojemu predhodniku, ki je bil laik, in podobno storil tudi z vodstvom tržaškega Karitasa. Z mojim imenovanjem pa je šel še nekoliko dlje. To je bilo vsekakor okolje, v katerem so bili na vodilnih mestih skoraj izključno moški, ne bi pa rekel, da je bilo bolj nazadnjaško od ostalih.

**Kako ste se počutili v njem?**

Moje imenovanje je vzbudivo precejšnje zanimanje, saj je v Italiji pred manole ena ženska, a redovnica, vodila škofjski tednik v Parmi. Kar nekaj časa sem po pošti prejemala kuverte, na katerih je pisalo, don Fabiano Martini; da bi časopis vodila ženska in laik je bilo očitno za marsikoga pojmovano kot napaka ...

Večjih predsodkov ni bilo, večinoma je bilo moje imenovanje sprejeti z odobravanjem. V nekaj letih se je položaj bistveno spremenil in na celo številnih škofjskih tednikov so bile imenovane ženske - danes je mislim okrog pet najst urednic. Všeč mi je bilo, da sem se lahko soočala s kolegicami v podobnem položaju, večja diskriminanta je morda bila ta, da sem bila edina, ki sem bila že mama. Imela sem dve hčerk, danes jih imam tri, kar je na vodilnih mestih bolj redkost.

Fabiana Martini, tržaška podžupanja in mama treh hčerk, je po poklicu novinarica

KROMA



**Kako vam je uspelo to odgovorno funkcijo uskladiti z družinskim obveznostmi?**

Usklajevanje ostaja tudi danes velik problem. To je po mojem mnenju ena velikih ovir politike. Zdi se mi, da se lahko s politiko, kot jo danes pojmemimo, ukvarjajo samo samski ljudje in upokojenci. Po drugi strani pa to doživljjam kot izizziv. Če se z njo ukvarjam ljudje, ki imamo otroke, jo lahko po mojem mnenju obogatimo. Podobno je bilo, ko sem bila urednica: če si mama, si vsakodnevno v stiku z otroškimi jaslini, stavkami, vprašanjem javnih zelenih površin ... in torej veliko bližja realnosti, kot če ne bi imela otrok.

Spošno gledano lahko uspešno usklajevanje po mojem mnenju dosežeemo samo na dva načina: s povečanjem ustrezne servisne ponudbe in z zavezništvom z moškimi. Naš cilj mora biti družba, v kateri imajo moški in ženske enake pravice in dolžnosti, a tudi družba, ki sloni na kooperaciji in pravični porazdelitvi naloga. Ali bolj konkretno: del skrb za otroke, starejše člane družine, stanovanje, moramo ženske prepustiti moškim.

**Kako je vaši družini?**

V naši družini bi brez otroških jasli in popoldanskega pouka ne mogli shajati, saj zaradi raznih bolezni nismo mogli računati na nonote. Prav tako pa ne bi mogla sprejeti najprej uredniške in nato podžupanske funkcije, če moj mož ne bi verjel vame in me spodbujal. Za vlogo podžupanje se nisem mogla odločiti sama, to je funkcija, ki vpliva na življenje cele družine ...

Kar zadeva najine hčerke, sva si z možem vedno delila vse naloge, saj najuje vodilo preprčanje, da so hčerke »skupne«; ko sta se rodili druga in tretja, je na primer moj mož vzel očetovski dopust, kar se zgodi zelo redko. Med tretjo noščnostjo sem namreč delala do konca in sem se kmalu po porodu vrnila v uredništvo: ko imaš odgovorno funkcijo, si pač težko privoščiš daljšo odstopnost ...

Veliko moramo delati na spremembni mentalitet. Moški, ki se odločijo za očetovski dopust, tvegajo veliko izolacijo, saj ostaja to s kulturnega vidika za večino nesprejemljivo. Vemo pa, da se v družbah, kjer je ženska zaposlenost večja, povečata tudi blaginja in rodnost.

**Danes ste "na drugi strani". Kako ocenjujete občinsko ponudbo na področju tovrstnih storitev?**

Če analiziramo podatke, položaj ni slab, čaka pa nas še veliko dela, saj letos na primer nismo mogli ustreči potrebam okrog petsto družin, ki so tako ostale brez otroških jasli. Veliko moramo tudi še storiti na področju fleksibilnosti. Spremeniti je treba urnike, omogočiti staršem, da pripeljejo otroke kasneje v jasli, če jim to bolj ustreza, ali pa, da pridejo kasneje po-

nje. V Franciji so na primer jasli odprte do osmih zvečer.

Poglavlje zase so poletne počitnice. Spominjam se let, ko so bili poletni meseci v naši družini vzrok za zaskrbljenost: dva ali tri meseca brez jasli ali vrtca je res veliko, zanesljiva nadomestna ponudba za tako majhne otroke pa redka. Fleksibilnost potrebujemo torej tudi poleti, nesprejemljivo se mi zdi, da so jasli poleti zaprte.

**Bo letosne poletje torej za tržaške starše manj skrb vzbujajoče?**

Trudimo se, da bi našli ustrezne rešitve, tudi v zvezi z jaslini, ki jih je občinska uprava odprla za otroke svojih uslužbencev. Postavlja pa se seveda vprašanje sredstev. Verjetno ne bomo mogli zagotoviti nepreklenjene obratovanja, upam pa, da bodo letos zaprte samo mesec dni. Nihče nima dveh mesecov dopusta, da bi lahko poletje preživel s svojimi otroki. Uslužbenec, ki lahko hodi v službo brez dodatnih skrbi, pa je kot vedno tudi boljši uslužbenec.

**Ste mama treh hčerk. Katere »ženske« vrednote jim skušate posredovati?**

Največjo vrednoto predstavlja upam zgod, dejstvo, da odraščajo v družini, v kateri ni moških ali ženskih vlog, v kateri vloge ne predstavljajo neke kletke. Druga vrednota je mislim spoštovanje, ki ga mamino delo zunaj doma uživa pri očetu. Kljub temu pa mi je včeraj najmlajša, osemletna hčerka dejala, da bo gospod-

so znanje, kvaliteta, študij pomembne vrednote.

**»Latenten občutek krivde,**

**da posvečamo premalo**

**časa svojim otrokom,**

**je v ženskah zelo**

**zakoreninjen ...«**

Na kulturnem področju moramo še veliko storiti, tudi na primer glede nasilja nad ženskami. Vsi poznamo grozljiv podatek, da v Italiji vsak tretji dan ženska umre nasilne smrti, tudi okrog nas je veliko nasilja, poročanje o tem pa je večkrat nespoljljivo. V sodelovanju z novo občinsko komisijo za enake možnosti bi radi zato priredili tečaj korektnega poročanja za študente komunikologije in novinarje.

**Enakopravnost med spoloma se kaže tudi v ženskih oblikah nekaterih besed. Kako gledate nanje?**

Osebno se z njihovo rabo strinjam. Besede niso nikoli nedolžne, ampak označujejo neko realnost. Uporabljati sa-

mo moške oblike besed, pomeni sprejeti dejstvo, da lahko v nekaterih vlogah nastopajo samo moški.

Je pa res, da bi morali lingvisti preučiti sodobno italijansčino in poiskati najbolj pravilne in ustrezne izraze: potrebujemo nekaj reda, drugače uporabljamo besede "diretrice" in "direttora", "la sindaco" in "sindachessa". V uradnih aktih so na primer dovoljene samo moške oblike, ampak jezik se spreminja in tako kot smo vanj sprejeli nekatere tujke, tako bi morali tudi ženske oblike.

**Kako bi ocenili sodelovanje z županom Cosolinijem?**

Kot zelo dobro, rekla bi, da je odlično. Župan je zelo sposoben, dobro zna upravljati in nadzorovati celoto, sposoben je sinteze, a tudi ironije, kar ne škodi. Poleg tega ima avtentično zaupanje v ženske. Tega ne bi bilo potrebeno omenjati, a res bi rada poudarila, da mu izbere ženskih odbornic in podžupanje ni narekovala marketinška izbira. Njemu ni treba dokazovati, da smo sposobne (kar moramo sicer ženske stalno počenjati!), izbral nas je, ker je verjel v naše sposobnosti in našo moč inovacije. Res pa je, da je bil inovativni, saj je imenoval kar pet odbornic.

**Je Trst zrel za županjo?**

Problem se sedaj ne postavlja, saj računamo na upravo Cosolini bis. (smeh) Kljub temu, da je Trst konservativno mesto, so ženske v njegovih zgodbah odigrale pomembno vlogo in uživale posebno avtonomijo ter spoštovanje. Ja, Trst je po mojem mnenju pripravljen na županjo.

**Kaj pa za slovenskega župana/županijo ...ali vsaj odbornika?**

Tudi na tem področju smo prehodili pomembno pot. Tudi naša uprava je že sprejela nekatere pomembne skele. Tako bodo nekateri občinski dokumenti na spletni strani dostopni tudi v slovenščini, postavili bomo nekatere nove dvojezične table, prevajalka nam vsakodnevno prevaja članke Primorskega dnevnika, kar mislim, da tudi kaže na pozornost do slovenske realnosti.

Mesto je zrelo tudi za slovenskega župana, čeprav nas tudi na tem področju čaka še kar nekaj dela. Mislim na primer na možnost izbire slovenščine kot tujega jezika v tržaških šolah, na večje sodelovanje med slovenskimi in italijanskimi šolami. S pomočjo otrok in mladih se lahko po mojem mnenju razdalja dodatno zmanjša. Kajti Evropi lahko zgradimo samo s spodaj navzgor, tako rekoč iz baze.

**Poljanka Dolhar**





**POLITIKA** - Potem ko je predsedstvo združenja bank zagrozilo z odstopom

# Vlada naposled popustila pri rezanju provizij bank

Po Bossijevem napadu premierja Montija Alfano napovedal prekinitve zavezništva s Severno ligo

## POLITIKA Tehnokrati bi zmagali na volitvah

RIM - Če bi predsednik vlade Mario Monti ustanovil svojo stranko tehnikratov, bi ta na volitvah prepričala kar 22 odstotkov volivev, prav tako kot Demokratska stranka, kaže včeraj v La Repubblici objavljena javnomenska raziskava. Montijeva stranka bi pobrala glasove Demokratične stranke, Ljudstvu svobode Silvia Berlusconija, t. i. Tretjemu polu, pa tudi Italiji vrednot. S hipotetičnim vstopom nove Montijeve stranke v politično igro bi se torej karte močno premešale. Na tretje mesto bi se uvrstila Berlusconijeva stranka s 17 odstotki glasov, kar predstavlja pet odstotnih točk manj kot brez Montijeve stranke.

Občuten je tudi učinek na volilno udeležbo. Če bi na volitvah kandidirala stranka tehnikratov, bi se delež tistih, ki sicer ne bi šli na volitve, skrčil s 47 na 33 odstotkov. To je moč pripisati velikemu nezadovoljstvu Italijanov s sedanjim stanjem na strankarskem parketu.

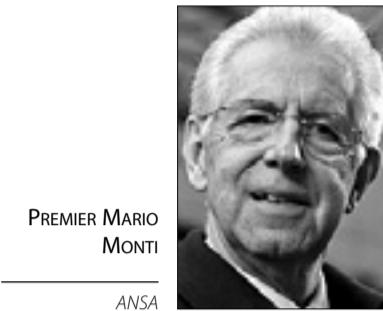
Monti je že večkrat povedal, da se namerava leta 2013, ko se mu izteče mandat, vrnilti na univerzo Bocconi in ne namerava ostati v politiki. Montiju je podpora med Italijani po zadnjem javnomenski raziskavi precej narasla, in to predvsem zaradi ukrepov liberalizacije, ki bodo državljanom znižali stroške nekaterih storitev. Kakšno odstotno točko več si bo najverjetneje priboril tudi, če bo oklestil število parlamentarcev in tako znižal stroške politike. To so skušale storiti že predhodne vlade, vendar neuspešno. Tri največje parlamentarne stranke so že pripravile predlog skrčenja števila parlamentarcev za 20 odstotkov in spremembe v zakonodajnih postopkih, ki naj bi povečale učinkovitost. Poslancev bi bilo po novem namesto 630 le 508, senatorjev pa namesto 315 z golj 254. Hkrati bi znižali starostni vstopni prag. Poslanci bi lahko postali starejši od 21 let in ne več 25 let, senatorji pa starejši od 35 let in ne več 40 let.

RIM - Dekret o liberalizaciji, s katrim želi vlada porezati privilegije nekaterih gospodarskih panog in podklicev, je v teh dneh poskrbel za precej razburjenja med bančniki. Dekret namreč predvideva ukinitve bančnih provizij pri odobravanju posojil, kar bi banke prikrajšalo za okoli deset milijard evrov letnih prilivov.

A vlada je že stopila korak nazaj in namerava iz dekreta z dopolnilom umakniti za banke sporno določilo ali pa ga popraviti z kakem drugem zakonskim ukrepu. Predsedstvo italijanskega združenja bank ABI je namreč zagrozilo z kolektivnim odstopom, če bo ukinitve provizij obveljala.

Komentatorji ugotavljajo, da se je vlada spravila v zelo neroden položaj. Potrjevanje dekreta se bo, če bodo predlagali dopolnilo k obstoječemu dekretu, zavleklo v tretje branje v senatu. To pa bi lahko povzročilo dodatne in morda neželene spremembe dekreta, čemur se vlada želi izogniti. Prav zaradi tega naj bi popravek spornega določila vključili v drug zakonski ukrep.

Še bolj problematicen je pa vtis, ki ga s popuščanjem bankam v javnosti pušča



PREMIER MARIO MONTI

ANSA

Montijeva vlada, ugotavljajo komentatorji. Dekret o liberalizaciji je namreč namejen prav zniževanju stroškov storitev za »navadne« ljudi. Vsi, ki jih dekret zajema, od farmacij do odvetnikov, notarjev in tak-sistov, so se morali odpovedati nekaterim privilegijem.

Najbolj so zaradi popuščanja bankam razburjeni v Italiji vrednot, kjer opozarjajo, da je vlada iz dekreta o liberalizaciji v celoti izvzela banke in zavarovalnice, torej najmočnejše igralce. Poslanska zbornica bo dekret o liberalizaciji predvidoma potrdila do 24. marca.

Monti je bil v teh dneh deležen tudi ostrih besed voditelja Severne lige Umberta Bossija. Slednji je premierju zabrusil, da »tvega svoje življenje« in da ga bo »sever spravil s poti. Še posebej ga je razburil predlog vlade, da bi se v šolah po novem podrobnejše učili o združitvi Italije in simbolih, povezanih z združitvijo, na primer o pomenu himne.

Bossijeve besede so oobsodili predstavniki skoraj vseh strank. Od njega se je odločno ogradil tudi sekretar Ljudstva svobode Angelino Alfano, ki je v intervjuju za tednik Chi napovedal, da se njegova stranka na pomladanskih volitvah skoraj gotovo ne bo predstavila v navezi s Severno ligo. »Zgubili smo zaveznika v dobrobit Italije,« je dejal Alfano, poudarjajoč, da bo njegova stranka še naprej lojalno podpirala Montijovo vlado.

Prav danes se bo Monti sestal z Alfanom in z voditelji ostalih političnih strank, ki ga podpirajo, še zlasti s sekretarjem DS Pier Luigijem Bersanijem in prvankom UDC Pier Ferdinandom Casinijem.

## PALERMO Potrjena zmaga Ferrandellija

PALERMO - Ponovno šteje glasov je potrdilo zmago Fabrizija Ferrandellija na nedeljskih primarnih volitvah za določitev kandidata leve sredine na pomladnih občinskih volitvah. Veliko favoritino Rito Borsellino je premagal za pičlih 151 glasov.

Primarnih volitev se je udeležilo skupno 29.747 volilcev. Ferrandelli je prejel 9.943 glasov (ali 33,76 odstotka), Rita Borsellino 9.792 glasov (33,25 odstotka).

O primarnih volitvah v Palermu je včeraj govoril tajnik Demokratske stranke Pier Luigi Bersani. »Te volitve predstavljajo bogastvo, a ne rešujejo političnih problemov. Včasih jih celo pomnožijo. Na Siciliji in v Palermu očitno ti politični problemi obstajajo,« je ocenil. Poteagnil pa je črto pod primarnimi volitvami v zadnjem letu: »V glavnih mestih pokrajin smo jih opravili 23, na osemnajstih je zmagal kandidat Demokratske stranke,« je pojasnil, in potrdil, da si bodo sedaj vsi na levu sredini prizadevali za zmago Ferrandellija.

**LOMBARDIJA** - Predsednik deželnega sveta

# Boni osumljen korupcije: milijon evrov za Severno ligo

MILAN - Predsednik deželnega sveta Lombardije, severnoligaš Davide Boni, je osumljen korupciji. Prejel naj bi za milijon evrov podkupnin, ki naj bi jih vsaj delno namenil Bossijevi stranki.

Preiskavo vodita milanska tožilca Alfredo Robledo in Paolo Filippini. Preiskovana kazniva dejanja naj bi se zgodila v letih 2005-2010, ko je bil Boni deželnji odbornik Lombardije za gradbeništvo in prostorskovo načrtovanje. Kaže, da je pomagal »prilagoditi« regulacijske načrte nekaterih občin v korist raznih podjetnikov, da so lahko zgradili trgovske centre in druge podobne objekte, v zameno pa so nekaj »prispevali« za Bonijeve žep oz. za Severno ligo. Takšnih primerov naj bi bilo po zatrjevanju tožilcev najmanj deset.

Tako so finančni stražniki včeraj preiskali Bonijev urad na sedežu deželnega sveta v palači Pirelli v Milanu. Sicer pa so v preiskave vpleteni tudi Bonijev tajnik Dario Ghezzi, pokrajinski svetnik Severne lige Marco Paoletti, arhitekt Michele Ugliari, nekdanji župan občine Cassano d'Adda Edoardo Sala in drugi.

Boni je včeraj izjavil, da nima nič opraviti z očitani mu kaznivimi dejanji in da je pripravljen

sodnim oblastem vse pojasnit. Kljub temu pa je novica sprožila politični potres. Predstavniki levensredinskih opozicijskih strank so objavili skupni poziv k čim prejšnjemu razpustu deželnega sveta in razpisu predčasnih volitev. Poudariti velja, da to ni prvi primer korupcije v deželnem svetu Lombardije. V podobnih preiskavah so vpleteni trije drugi člani nekdajnega predsedstva, in sicer Filippo Penati (DS), Franco Nicoli Cristiani (LS) ter Massimo Ponzoni (LS).



DAVIDE BONI

ANSA

## DEMANTI - Pooblaščeni upravitelj Marchionne: Fiatove tovarne v Italiji niso ogrožene, ampak trdne

ŽENEVA - Dan po tem, ko je časnik La Repubblica pisal o možnem zaprtju dveh Fiatovih tovarn v Italiji, je včeraj prvi mož avtomobilskoga velikana Sergio Marchionne ob robu avtomobilskega salona v Ženevi zagotovil, da italijanske tovarne niso ogrožene.

Poudaril je, da investicije v tovarnah v Turinu in Neaplju potekajo skladno z načrti, v ostalih treh pa že danes proizvodnja poteka brez posebnosti, zato nima kaj dodati, je dejal Marchionne.

Spregorol je tudi o morebitnem sodelovanju z ostalimi evropskimi avtomobilskimi proizvajalcji. Kot je dejal, so povezave mogoce z vsemi, izjemo Volkswagna, Daimlerja in BMW, ker Fiat z njimi ni kompatibilen. Trenutno se, tako Marchionne, sicer pogovarja s Suzukijem.

Fiat je ocenil kot finančno stabilen in trden, zato ne vidi potreb po kakršnikoli državni finančni pomoči ali subvencijah. »Vse kar si želim, je delati učinkovito,« je dejal Marchionne in pohvalil dosedanje delo tehnične vlade Maria Montija.

Znova je ponovil, da o morebitni preselitvi sedeža Fiata v ZDA, zaradi česar je v italijanski javnosti in politiki napeto že precej časa, niso sprejeli še nikakrsne odločitve. Bodo pa v ZDA začeli proizvajati vozila znamke Alfa Romeo, ki jih že prodajajo na Kitajskem. Glede gospodarske krize v Evropi je Marchionne dejal, da ta ne bo ogrožala združevanja s Chryslerjem.

V sindikatu Fiom, ki edini ni pristopil k novi kolektivni pogodbi v Fiatu, so prepričani, da skupa Marchionne ustrahovati zaposlene. Najprej govoril o ogroženosti dveh italijanskih tovarn, nato pa samega sebe zanika, so komentirali v Fiom.

**HITRA ŽELEZNICA** - Napolitano v Turinu

# »Dovolj z nasiljem«

*Upravitelj železnic Moretti zagovarja traso hitre železnice*



Predsednik Giorgio Napolitano

V dolino Suse, ki pelje od zgornjega Piemonta proti vhodu v predor Frejus in naprej v Francijo, se je v soboto odpeljal 23-letni Dolinčan Erik Rossone (na fotografiji). Potem ko je protestne demonstracije proti izgradnji hitre železnice Turin-Lyon vestno spremeljal po televiziji in spletu, se je mladenič, ki je zaposlen v tovarni Wartsila in aktivist tržaškega gibanja 5 stelle odločil, da še sam podpre odpor in se tja podal s prijateljico, ravno tako pristašino gibanja Beppeja Grilla. »Po posnetkih, ki jih dnevno predvajajo televizija in splet, so mi policisti zdeli kot nekakšni nacisti, tako da sem hotel osebno preveriti, kaj se tam dogaja,« nam je povedal Erik.

Ob prihodu ga je najbolj presentilno vzdušje. »Enkratno, res krasno! Vsi med seboj sodelujejo, stari in mladi, družine, posamezniki. Skratka vsi.« Vse namreč druži ista želja po ohranjanju pristnosti doline, ki bi jo tovrstni infrastrukturni poseg povsem uničil. Njeno podobo sta že itak iznakazili avtocesta in navadna železnica, kaj še novo vrtanje v tla. Mlada Tržačana sta se protestnikom pridružila že v soboto v Bussolenu, kjer sta se udelenila večerne demonstracije, v nedeljo pa ju je čakal še



protestni shod od Giagliona, kjer so vsem pospresteli s polento, do gradbišča hitre železnice pri Clarei. Miroljubni protestniki so zastavili in ovratnimi rutami z napisom No Tav korakali po stezah, mimo skorajda zapuščenih vasi. »Občutek sem imel, da se sprehajam po Vajontu. Na marsikaterem poslopju je visel napis, da je hiša na prodaj.« Sicer pa sta petje in dobra volja vseskozi spremjala kakih 4 tisoč pohodnikov do gradbišča, kjer so jih pričakale speciale policijske enote z zaščitno opremo, po hribu pa so bili posejani še vojaki. »S seboj sem imel videokamerico in vse sem posnel. Demonstranti so mi pokazali, kaj uporablja policija proti protestnikom oz. morebitnim izgredom, in sicer solzilce CS, ki so prepovedani celo v vojnih razmerah, pa tudi bodeč žico z ostrimi in nevarnimi rezili, ki se globoko započijo v kožo.«

Erik je tako kot vsi protestniki v dolini Suse prepričan, da je hitra železnica nepotrebna. »Pobudniki protestov proti njej prikazujejo dogajanje takšno, kot je, država pa marsikaj zakriva in brez realnih utemeljitev zagovarja koristnost gradnje za razvoj države,« poudarja Erik in dodaja, da je okrog tega veliko še nedorečenega. »Zakaj stane gradnja hitre železnice v Italiji kar 4-krat več kot druge v Evropi?« se sprašuje in postreže nam tudi s podatkom, da se je celo običajni železniški promet po dolini precej zmanjšal, tako da je železnica danes uporabljena le za 38% svoje zmogljivosti.

Tako sobotni protestni shod sta bila zelo umirjena, potruje Erik. Celo tisti, od katerih bi morda človek pričakoval kako neumnost, so sledili toku protestnikov. »Tu pa tam je bilo slišati, da se je kdo norčeval iz policirov, če da so ovčke ...« La Val Suse, paura non ne ha, »so skandirali demonstranti. Njihovim sta se za dva dni pridružila tudi tržaška glasova. Mladič, ki sta prepričana, da se je treba dvigniti za zaščito svojih pravic, prisegata, da se bosta v dolino Suse prav gotovo še vrnila.«

*Sara Sternad*

**OPĆINE, COL, FERNETIČI** - Silovit požar je od ponedeljka divjal na omenjenem območju

# **Plameni so ogrozili tudi hiše Gost dim se je valil celo do morja**

*Gasilo na desetine gasilcev in prostovoljcev iz Italije in Slovenije - Na pomoč helikopterji in letali canadair - Večurno zaprtje prometnic*

Zaprite avtocesta, železniška proga ter cesti med Opčinami in Repentabrom in med Fernetiči in Colom, cesta med Opčinami in Fernetiči zasičena z vozili, izklopiljen daljnovid, del Opčin v dimu, evakuacija določenega števila družin, poleg tega pa seveda na desetine hektarjev uničenega gozda. To je slika, ki se je ponujala včeraj, ko je na območju med Fernetiči, Opčinami in Colom divjal hud požar, ki se je bil razplamtel v ponedeljek zvečer iz še nepojasnjениh razlogov.

Vse kaže, da je zagorelo (šlo naj bi bilo za sočasen izbruh več požarov hkrati, tako da se je govorilo o delu več požigalcev, kar pa nam niso mogli potrditi, vsekakor je tudi res, da že več mesecev vztraja huda suša, ki lahko skupaj z burjo ustvari usodno kombinacijo) tik ob cesti med Colom in Fernetiči, od tam pa so se plameni s pomočjo burje začeli pomikati v smer železniške proge Općine-Sežana. Gasilci, gozdniki stražarji in prostovoljci civilne zaščite so bili na delu vso noč, včeraj dopoldne pa je območje ceste med Fernetiči in Colom kazalo žalostno podobo pogorišča: povsod crnina, ponekod se je še kadilo, neko deblo je tudi še gorelo, od 7. ure zjutraj pa sta na območje na stotine hektolitrov vode spuščala helikopterja civilne zaščite, ki sta se posluževala priložnostnega zajetja v bližini tovornega postajališča pri Fernetičih.

Okoli 10. ure je kazalo, da je najhuje mimo, to je bilo tudi mnenje nekaterih operatorjev na terenu, ki pa se je kmalu izkazalo za zgrešeno. Požar je bil namreč vse prej kot ukročen: plameni, ki so se najprej ustavili pred železniško progo, so namreč slednjo prekoračili in nadaljevali svojo pot proti Općinam, kjer so začeli ogrožati hiše na območju, ki mu domačini pravijo Stražni vrh: slednje je bilo - kot tudi del Općin - včeraj popoldne zavito v gost dim, ogenj pa se je v tolikšni meri približal hišam, da so jih stanovalci morali za nekaj časa zapustiti, dokler niso gasilci ukrotili plamenov in postavili meje med požarom in naseljem kakih sto metrov proč od hiš. Helikopterja civilne zaščite nista zadostovala za krotenje tako obsežnega in trdovratnega požara (gorelo je na več koncih), zato so se jima popoldne pridružili helikopter gozdne straže in dve znameniti gasilni letali tipa canadair, ki sta vodo zajemali v bližnjem Tržaškem zalivu, od tam pa leteli proti Općinam, kjer sta svoj tovor spuščali na plamene. V večernih urah se je stanje končno nekoliko normaliziralo, gasilci so omejili požar in prebivalci so se lahko vrnili na svoje domove, kako so to noč spali, pa je vprašanje. Območje so vsekakor zastrazili. Dim pa se je včeraj s pomočjo burje od Općin valil čez kraški rob proti Barkovljam in morju, tako da je bil del Tržaškega zalaiva zajet v čudno meglico, v zraku pa je bil ozaznati smrad po začganem lesu.

Ogenj in dim sta prispevala tudi k precejšnji ohromitvi prometa: zaradi požara so namreč zaprli železniško progo Općine-Sežana, gost dim se je valil tudi na bližnjo avtocesto, ki so jo prav tako za nekaj ur zaprli za promet odsek med Zgonikom in Fernetiči, dalje sta bili zaprti Repentabrska ulica na Opčinah ter cesta med Fernetiči in Colom, avtomobile, ki so s Trebč vozili proti Općinam, pa so prav tako pri Banih preusmerjali na nekdajno cesto 202. Ves avtomobilski in tovorni promet se je tako zgrnil na Dunajsko cesto, tako da so se skozi Općine valile dolge kolone avtomobilov in tovornjakov, enako velja za promet iz Slovenije, kjer se je na avtocesti v smeri Fernetičev ustvarila prav tako dolga kolona tovornjakov. Tudi tu se je v večernih urah stanje normaliziralo, tako da so ponovno odprli vse prometnice.

Kolikšno površino je zajel požar? S točnostjo tega še ni mogoče ugotoviti, govorí se o kakih 150 hektarjih, celo o dvesto hektarjih površine, ki je v dobršni meri last openskega jusa, nam je povedal pred-

sednik slednjega Drago Vremec. Vremec je bil včeraj skupaj z drugimi člani jusa kakih dvanajst ur zaposlen z gašenjem plamenov ter zavarovanjem živine in drobnice, ki se paseta na pašniku Šikovca blizu ceste med Opčinami in Fernetiči. Živali je po Vremčevih besedah rešil prav pašnik z nizko travo, ohranila naj bi se približno četrtna pašnika, za ugotavljanje, kolikšna je dejanska škoda, pa bo potrebno počakati današnjini dan. Vsekakor je Vremec polemično povzel dogodek s težavami jusrarjev s čiščenjem območja zaradi okoljevarstvenih omejitev, kar je zanj pravi absurd.

Ivan Žerjal

---

KROMA

Brez letala in helikopterja bi gasilci in številni prostovoljci civilne zaščite včeraj težko obvladali požar, ki sta ga nezadržno pospeševala močna burja in povsem presušeni kraški teren.





**ZGODOVINA** - Delegacija borčevskih združenj na prefekturi

# Cosolini in prefekt iščeta rešitve za opensko strelische

*Morda se bližamo ugodnemu razpletu tega problema, ki je že prava sramota*

Morda smo tokrat blizu rešitvi za opensko strelische, ki naj bi končno postalo park miru. Da se nekaj premika je prišlo do izraza na včerajnjem sestanku med prefektom in vladnim komisarjem Alessandrom Giacchettijem in delegacijo borčevskih združenj VZPI-ANPI, ANED (bivši deportiranci) in ANNPIA (politični pregonjeni). Svoj zmerni optimizem je vladni zastopnik podkreplil z novico, da z županom Robertom Cosolinijem zavzeto iščeta rešitev tega problema. Predstavniki ANPI-VZPI, (pokrajinska predsednica Stanka Hrovatin, Edvin Švab in Fulvio Marchioli), Riccardo Goruppi za ANED in Ljubomir Sušič za ANNPIA so izrekli prefektu pripravljenost za tesno sodelovanje pri reševanju in odstranjevanju te sramote za Trst in za Italijo.

Znano je, da so protifašisti in demokratično naravnani ljudje takoj po končani vojni dali pobudo, naj se na območju strelische, kjer je skupno padlo več kot sto žrtv, uredi spominski park miru. Nasprotnikov te humane pobude niso uspeli preprečiti niti žilavi predsednik republike, partizan, Sandro Pertini, ter številni drugi. Zagovorniki ohranitve strelskega poligona imajo očitno pri nas in v Rimu močne politične »botre«, ki so do silej preprečili, da bi na kraju usmrtili več talcev postavili spominski park miru.

Zastopniki borčevskih in antifašističnih združenj sicer v primeru novih zavlačevanj in negativnih odgovorov ne izključujejo možnost odločnih protestov. »Prav je, da o tem vprašanju obvezčamo najširšo javnost, ki naj gre preko odprtih in še vedno zaprtih mej. Take misli so bile v tvorninem prijateljskem duhu izrečene na srečanju med predstavniki odporništva z visokim državnim predstavnikom,« so po sestanku dejali zastopniki VZPI-ANPI, deportirancev v nemških taboriščih in političnih pregonjenjih.

Opensko strelische leži na jugarski zemlji, za park miru so Openci v sodelovanju z borčevskimi združenji pripravili tudi okvirni urbanistično-architekturni projekt, ki je še vedno na papirju. V času Illyjeve občinske uprave se je glede poligona govorilo o možni zamenjavi lokacije vedno v sklopu jugarskih zemljišč. Iz tega ni bilo nič, stvar pa se ni premaknila niti v času županovanja Roberta Dipazze.

Včerajšnje srečanje na tržaški prefekturi o openskem strelische

KROMA



**DELO IN SOCIALA** - Protokol med Pokrajino Trst in sindikati Cgil, Cisl in Uil

# Skupni ukrepi proti krizi

*Včeraj predstavili nekaj smernic, ki so vezane predvsem na delovno in socialno področje - Pokrajinska uprava bo podvojila finančno podporo*

Na sedežu tržaške pokrajine je včeraj beseda tekla o protikriznih ukrepih za letošnje leto. Pokrajinska uprava je namreč s krajevnimi sindikalnimi organizacijami Cgil, Cisl in Uil podpisala protokol o strukturnih ukrepih, ki bi nekoliko omejili stransko gospodarsko krizo, ki je postavila na kolena tudi naš gospodarski sistem.

»Krizi žal ni videti konca, pravzaprav še bo pokazala svoje zobe in morda zadala še kak hud udarec že itak precej oškodovanemu trgu dela,« ocenjuje predsednica Maria Teresa Bassa Poropat, ki je v družbi kolegov odbornikov in predstavnikov sindikalnih organizacij predstavila nekaj začrtanih kratkoročnih protikriznih smernic. Pokrajinska uprava bo v tej luči podvojila finančno podporo: za bienij 2010-12 je za tovrstne posege že namenila 300 tisoč evrov, a je samo za letošnje leto že odredila 331.665 evrov podpore.

Sporazum želi okrepiti v glavnem ukrepe na zaposlitvenem področju predvsem s posegi, ki bi prispevali k ohranjanju delovnih mest, podprtli zaposlitev in spodbudili ustanovitev novih podjetij.



Utrinek z včerajnjega srečanja na sedežu tržaške pokrajine

KROMA

Podpisniki niso pozabili na šibkejše sloje družbe. »V domeni s sindikalnimi partnerji smo se morali žal odločiti za prekinitev izdajanja brezplačnih abonmajev za javne prevoze - od maja dalje. V zadnjem

času smo prejeli namreč ogromno prošenj po brezplačnem abonmaju - če bi vsem ugodili, bi znatno omejili prispevke za vse ostale oblike socialne pomoči,« je dejala Poropatova.

Med novostmi protokola velja opozoriti predvsem na sistemski ukrepi, ki so vezani na delovno ali socialno področje ter ciljajo na bolj operativno upravljanje administrativnega aparata, na širše oblike izobraževanja, ki bi izboljšale kompetence mladih v iskanju zaposlitve (spodbujanje sodobnejših metodologij/študija), in na uporabo individualiziranih programov za ponovno zaposlitev brezposelnih oz. delavcev v dopolnilni blagajni. Pokrajina bo poskrbela za nove izobraževalne tečaje, za spodbujanje zaposlovanja oseb s posebnimi potrebami in za sodelovanje ravno na tem področju s socialnimi zadrugami.

Protokol obsega tudi ukrepe, ki jih bo Pokrajina uresničila s pomočjo vinkuliranih skladov Evropske unije, italijanske države in Dežele FJK. Slednje zadevajo predvsem izobraževanje in ponovno zaposlitev brezposelnih delavcev in delavcev s posebnimi potrebami, spodbujanje nastajanja novih podjetij in pomoč socialnim zadrgam ter taksistom.

**ČRNA KRONIKA** - Uspešna skoraj leto dni trajajoča operacija Sprinter

# Kombiji iz Italije v Ukrajino

*Ukrajinsko-moldavska tolpa je kradla vozila po severni Italiji in jih na novo registrirala ali pa razstavila - Sodelovanje italijanske in slovenske policije*



Poleg vozil so agenti zasegli tudi najrazličnejše blago

Operacija Sprinter: tako je bilo ime skoraj leto dni trajajoči preiskavi tržaške obmjerne policije, ki je v sodelovanju s slovensko policijo in pod vodstvom tožilca Federica Frezze razbila ukrajinsko-moldavsko tolpo, ki se je ukvarjala s krajo kombijev, ki jih je iz Italije pošljala v Ukrajino.

Kot je rečeno, je operacija trajala skoraj leto dni, vse pa se je začelo 19. novembra 2010, ko je pri Fermetičih policija ustavila furgon znamke mercedes sprinter, ki ga je vozil 26-letni ukrajinski državljan Mykola Kozhkar, namenjen v Slovenijo. Pri podrobnom pregledu so ugotovili, da gre za vozilo, ki so ga bili le nekaj ur prej ukradli na sedežu nekega podjetja iz Brescie, ki je bilo njegov lastnik. Mladenci so aretirali in nadaljevali s preiskavo, saj so sumili, da zelo verjetno ne gre za osamljen primer in da je tu na delu organizirana tolpa. Sum se je v naslednjih mesecih izkazal za utemeljenega, saj so preiskovalci naleteli na organizirano dejavnost, ki se je že trdno uveljavila na italijanskem severu.

Tolpa, ki so jo sestavljali ukrajinski in moldavski državljanji, je po severni Italiji,

točneje na območju Milana in Brescie, kradla vozila, zlasti kombije znamke mercedes sprinter (od tod tudi ime operacije), ki so jih potem peljali iz Italije preko međnih prehodov na Tržaškem in Goriškem najprej v Slovenijo, od tam pa v Ukrajino, kjer so jih bodisi na novo registrirali, bodisi pa razstavili, tako da je bilo mogoče dele ponovno uporabiti. V sklopu operacije Sprinter so agenti zasegli osem kombijev, razne mehanske in druge dele vozil znamke mercedes, orodje za vlaženje v avtomobile, lažne avtomobilske šipe, prometno in zavarovalno dokumentacijo, poleg tega pa še razstavljen motor, dalje motor za čolne in tri kolesa. Prav tako so zasegli večje steklo kosov oblek, ki so jih bili preteki mesec ukradli v neki trgovini v kraju Chiari blizu Brescie, zaradi česar so tržaški mejni policisti pod obtožbo zbiranja ukradenega blaga aretirali moldavščin državljan, 28-letnega Vasileja Mihailova in 26-letnega Silvija Filipescu. V sklopu operacije pa so vsega skupaj aretirali deset ukrajinskih državljanov, pet pa so ovadili na prostosti.

**SV. JAKOB**  
**Preprečen poskus samomora**



V stanovanjskem bloku, imenovanem Vatikan, pri Sv. Ivanu, je včeraj ženska zagrozila, da bo skočila skozi okno. Posegli so policisti in tržaški gasilci, ki jim je po več kot polnrem prigovaranju uspelo prepričati žensko, naj ne storiti usodnega koraka.

Uspelo jim je.



**TRŽAŠKI OBČINSKI SVET** - Po obravnavi nujnih resolucij

# Davek IMU: prihodnji teden odločitev občinske uprave

*Mestna skupščina odobrila resoluciji leve sredine in eno od resolucij Ljudstva svobode*

Ponedeljkova tržaška občinska seja, namenjena obravnavi novega davka na nepremičnine IMU, se je iztekla s sledečim rezultatom: predloženih je bilo devet nujnih resolucij, dve sta bili odobreni, sedem pa zavrnjenih.

Pričakovanju je bila odobrena resolucija, ki jo je predstavila levosredinska koalicija, ob njej še ena od resolucij Ljudstva svobode, zavrnjene pa so bile resolucije Severne lige (dve), Ljudstva svobode (tri), Gibanja 5 zvezd in Un'altra Trieste.

Desnosredinska opozicija je zahvalila že pred koncem preteklega leta razpravo o uvedbi novega davka na nepremičnine. Ljudstvo svobode je svojo prvo nujno resolucijo vložilo v občinski svet že 23. decembra lani. Tako je podjetje svetniških skupin očitno, da »zadeva ni nujna«. Minila sta dobra dva meseca, tisti prvi resoluciji so se pridružile druge, med njimi tudi resolucija, ki so jo podpisali podjetje svetniških skupin levosredinske koalicije. Ob tako splošni zahtevi po »nuj-

nosti razprave«, so vodje svetniških skupin dali zadevo IMU na dnevni red ponedeljkove seje.

Predstavniki desne sredine so zahtevali, naj občinska uprava, prav zaradi vse hujše gospodarske krize, izkoristi možnost, ki jo dopušča odlok o ponovni uvedbi davka na nepremičnine, in omogoči najnižjo možno stopnjo obdavčitve tako imenovanih prvih stanovanj (količnik 0,2 odstotka). Un'altra Trieste je zelo ostro ob sodila ukrep zavoda za ljudske hiše Ater o zvišanju najemnin in zahtevala, naj občina poseže, da bi manj premožne družine bile deležne olajšav pri plačevanju davka IMU.

Gibanje 5 zvezd je predlagalo uvedbo različnih količnikov za obdavčitev prvih stanovanj, z namenom, da bi bile manj premožne družine manj prizadete. Obregnilo se je tudi ob protestu, nezasedeni stanovanja. Za ta stanovanja naj bi uvedli višjo obdavčitev (10,6 odstotka), da bi s tem »spodbudili oddajo prostih stanovanj v najem.



Igor Švab KROMA

Resolucija leve sredine je predlagala uvedbo »najnižje možne osnovne stopnje obdavčitve za prvo stanovanje,« medtem ko naj bi za ostale nepremičnine predvideli različne

količnike, odvisno pač od namembnosti drugega stanovanja (ali je dano v najem, ali je last zadruge, ali pa je nezasedeni). Nadalje resolucija poziva župana, naj poseže »pri zakonodajalcu, da bi bila tako imenovana ljudska stanovanja izvzeta od plačevanja davka IMU, ali da naj bi zanje predvidel najnižjo možno stopnjo obdavčitve.« Podobna zahteva je bila iznesena tudi v eni od resolucij Ljudstva svobode.

Mestna skupščina je odobrila te dve resoluciji - leve sredine in Ljudstva svobode - zavrnila pa je vse ostale.

O davku IMU bo verjetno sredi prihodnjega tedna razpravljal občinski odbor. Odlok bo zatem romal v presojo rajonskim svetom, potem ga bo obravnavala še občinska komisija za proračun, ki jo vodi občinski svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab. Ta bo morala izreči svoje mnenje, šele potem se bo o novem davku izreklo občinski svet.

M.K.

**AD FORMANDUM - Jutri ob 18. uri**

## Veliko zanimanje za tečaj obrezovanja dreves

Konec tedna v Šoli obrezovanja sadnih dreves na Ad formandumu. 15 ur o najpomembnejših vidikih obrezovanja za ravnovesje vegetacije in rodnosti posameznih sadnih dreves. Strokovnjakinja za kmetijstvo in oljkarstvo Nataša Riggi je prejšnjo soboto prvo skupino udeležencev tečaja peljala na praktične vaje k sv. Ivanu, kjer so skupaj obrezovali oljke in drugo sadno drevo. »Zaradi velikega zanimanja smo se odločili, da tečaj ponovimo. V četrtek, 8. marca, ob 18. uri bo prvo srečanje na našem sedežu v ul. Ginnastica v Trstu. Pričetek tečaja pa je odvisen od števila udeležencev. Zato vabimo vse, ki so zainteresirani, naj se čim prej prijavijo na tel. 040.566360 ali po mailu: ts@adformandum.org,« pravi koordinatorka tržaškega sedeža Anna Maria Milič.

»V zadnjem obdobju se je število uspešno zaključenih tečajev iz kmetijskega področja krepko povečalo. Še zlasti v Trstu je zanimanje za tečaje tečajev sektorja precejšnje. V teh dneh zbi-



ramo predprijava oziroma zanimanja za tečaje splošnega kmetijstva in za vodenje agriturističnega podjetja; tečaje, ki omogočajo koriščenje prispevkov za kmetijsko dejavnost, bomo sicer izvedli na vseh treh sedežih v Trstu, Gorici in v Špetru,« zaključuje Miličeva.

Za več informacij o tečajih iz kmetijskega področja je na razpolago spletna stran www.adformandum.org, tel. 040.566360 in naslov e-pošte: info@adformandum.org.

**ZAHODNI KRAS - Rajonski svetnik Mitja Košuta opozarja**

## Kdaj redno vzdrževanje?

*Ko bi tržaška občinska uprava redno vzdrževala svoja poslopja, bi mnogo prihranila*



Mitja Košuta KROMA

seni deli pristreška ob vhodu v stavbo. Bodim se, da bodo okna v kratkem dotrajana,« je opozoril svetnik Zveze levice.

Očitno je, da dosedanje uprave niso redno spremljale stanja občinskih nepremičnin, saj bi se v nasprotnem primeru izognili marsikateri nevšečnosti. Košuta je navedel nekaj primerov. Z red-

nimi pregledi in vzdrževalnimi ukrepi bi verjetno omejili škodo na cerkvici sv. Roka; z redno košnjo ob kriščem rekreacijskem središču bi preprečili nastanek za zdravje občanov nevarne kolonije podgan; z rednim odstranjevanjem umazanije iz žlebov in odtocnih jarkov pred slovenskim vrtcem bi otroki, njihove starše in vzgojitelje pravčasno varovali pred deževnico; z rednim spremljanjem stanja izpraznjene doma za ostarele Don Marzari in s pravčasnim opravljanjem potrebnih popravil bi verjetno vsaj delno zaustavili neizbežno propadanje poslopja.

Košuta se je z omenjenimi primetri dotaknil različnih področij. »Rdeča nit, ki povezuje vse te težave, pa je vedno ena in ista: osmislišti pojmem »rednega vzdrževanja«,« je poudaril in na koncu ocenil: »Z rednim vzdrževanjem bi lahko uprava prihranila veliko denarja, saj bi se vsaj delno izognila zahtevnejšim gradbenim delom in morebitnim poškodbam, povzročenim tretjim osebam.«

M.K.

## Preventiva ali kurativa: pravilen življenski stil

Združenje prostovoljcev Hospice Adria Onlus prireja danes ob 17. uri v razstavni dvorani Zadržujoča kraske banke na Opčinah predavanje z naslovom Preventiva ali kurativa: pravilen življenski stil. Gost bo zdravnik Gianluca Borotto, ki je odgovoren za nabrežinski Hospice Pineta del Carso v Nabrežini in strokovnjak v patiativnem zdravljenju.

Pravilen življenski stil, ki nam pomaga pri preprečevanju marsikatere hude bolezni, predvideva vrsto pravilnih navad, ki bi jih moral vsakdo vnesti v vsakdanje življenje. Znanstveniki so prepričani, da bi bilo veliko manj (za tretjino) rakastih obolen, če bi vsakdo sledil zdravemu stilu življenja. Preventiva je torej v veliki meri odvisna od nas samih. Na podlagi znanstvenih raziskav, ki so jih izvedli raziskovalci v najbolj prestižnih zdravstvenih raziskovalnih centrih na svetu, je svetovni Sklad za raziskave rakastih obolenj izdal nekaj ključnih točk, ki nas vodijo k pravilnemu življenskemu stilu. Te so predvsem pravilna prehrana, gibanje (vsak dan vsaj pol ure hitre hoje, šport, telovadba) in opustitev kajenja. Seveda ne smemo pozabiti na t.i. sekundarno preventivo, ki nam jo nudijo zdravstvene ustanove: to so razni izvidi, na primer pap test, pregledi in izvidi za odprtje raka na dokah, ali za prevencijo raka na crevesju. Vsak posameznik je v veliki meri odgovoren za svoje lastno zdravje, zato je prav, da smo o zdravem stilu življenja obveščeni.

## Merljakova spet v Štalcu

V Štalcu v Šempolaju bodo člani SKD Vigred danes ob 18.30 spet gostili strokovnjakinjo za zdravo prehrano Marijo Merljak. Merljakova bo tokrat predaval o spomladanski utrujenosti, o žolčnih in ledvičnih kamnih ter o tem, kako nam telo sporoča, kaj nam primanjkuje v vsakodnevni prehrani.

## Spomin na kurirko Rozalijo Kos Kocjan

Dne 7. marca 1944 so nacistični krvniki na Opčinah umorili partizansko aktivistko in kurirko Rozalijo Kos Kocjan – Gulic. Obesili so jo na drevo na Narodni ulici, nedaleč od tramvajske postaje. Čeprav je od krvavega dogodka minilo že 68 let, ostaja spomin na Rozalijo vedno živ v zavesti openskih antifašistov. Na njeni mučenški smrt se bomo spomnili danes ob 10.30., ko bo na pobudo VZP-ANPI z Opčin, od Banov, Ferlugov in Piščancev pred spominskim obeležjem na Narodni ulici postaviti venc. Zbrane bo nagovorila Katerina Isra, s pesmijo in besedo pa se je bodo spomnili otroci Osnovne šole Franceta Bevka.

## Preventiva nad goljufijo starejših oseb

Repentabrska občinska uprava obvešča občane, da bo v petek, 9. marca, ob 17. uri v kulturnem centru A. Bubnič v Repnu srečanje/predavanje na temo »Preventiva nad goljufijo starejših oseb«. Predaval bo poveljnik karabinjerske postaje z Opčin Nicola Valzano.

## Jutri vse ženske na razstavo zastonj

Od jutrišnjem dnevu žena bodo lahko vse ženske obiskale razstavo Ogenj narave (Il fuoco della natura) v bišči centralni ribarnici na Nabrežju Nazario Sauro 1, brez plačila vstopnine. Urnik: Od 11. do 13. in od 16. do 20. ure.

Včeraj so na tržaški občini predstavili ciklus srečanj o ločenem zbiranju odpadkov, ki ga prirejajo Univerza ter tretje življensko obdobje, tržaška občinska uprava in podjetje Acegas Aps. Predstavitev so se udeležili občinski odbornik za okolje Umberto Laureni, pokrajinski odbornik Vittorio Zollia, predsednik Univerze za tretje življensko obdobje Ugo Lupattelli in upraviteljica podjetja Acegas Erica Zugna.

Predstavniki navedenih ustanov so poudarili pomen dejstva, da se je okrog tako pomembnega vprašanja ustvarila konsurna sinergija med več subjekti, ki so vsi zainteresirani, da se med občani okrepi znanje in občutljivost za vprašanje ločenega zbiranja odpadkov. Gre za to, da se ljudje navdijo na korektno obnašanje, ki bo bistveno prispevalo k varovanju okolja in smotrnnemu zbiranju odpadkov, kot je že dalj časa v veljavi v drugih italijanskih mestih. Kot je bilo povedano, je Trst glede tega v krepkem zaostanku, saj znašajo odstotki ločeno zbranih odpadkov trenutno komaj 21 do 23 odstotkov.

Na programu so tri srečanja, na katera so vabljeni občani in sicer v petek 9. marca od 17. do 19. ure v avditoriju občinskega muzeja Revoltella, nato v petek, 16. marca v Hiši mladih (Casa del giovane) v Ul. Inchiostri (ob isti uri) in nato še v petek, 23. marca v veliki dvorani znamstvenega liceja Galileo Galilei, tudi tam od 17. do 19. ure.

## Večer z naslovom Narava, ki preseneča

»Narava, ki preseneča (etični in okoljevarstveni vidiki)« je naslov večera, namenjenega mladim, ki se obeta v petek, 9. marca. Gre za šesto srečanje letosnjega delovnega leta iz niza »Življenje, ki preseneča«, ki pod mentorstvom prof. dr. Edija Kovača, filozofa, teologa in pisatelja, predavatelja na univerzah v Ljubljani in Toulousu, poteka v prostorih Slovenske prosvete v Trstu, v ul. Donizetti, 3. Večer se po svoji vsebini imenitno vključuje tudi v lanski niz, ki je potekal pod geslom »Etika in prihodnost«. Kaj je namreč bolj tesno povezano s prihodnostjo in etičnim pristopom kot ravno naravno okolje, ki smo ga prejeli od naših prednikov in naj bi ga čim bolj neokrnjenega predali našim zanamcem?

Izhodišča za pogovor bo tokrat podal dr. Boštjan Anko, gozdarski strokovnjak s široko klasično izobrazbo, ki je svojo stroko študiral doma in v Toronto v Kanadi in na sloviti Univerzi Yale v ZDA. Doktoriral je leta 1983 na Univerzi v Ljubljani. Leta 1994 je postal redni profesor na Biotehniški fakulteti (predmeti: funkcije gozda, krajinska ekologija, gozdni viri, zaščita naravne dediščine). Na isti fakulteti je bil tudi pobudnik in organizator podiplomskega študija Varstva naravne dediščine. Večer se bo začel ob 18. uri Vabljeni mlađi.

žč

## Včeraj danes

Danes, SREDA, 7. marca 2012

TOMAŽ

Sonce vzide ob 6.32 in zatone ob 18.00 - Dolžina dneva 11.28 - Luna vzide ob 17.16 in zatone ob 5.34

Jutri, ČETRTEK, 8. marca 2012

DAN ŽENSK

**VREMENIČAJ:** temperatura zraka 12 stopinj C, zračni tlak 1016,5 mb raste, vlaga 39-odstotna, veter 36 km na uro vzhodnik, severo-vzhodnik, burja s sunki do 71 km na uro, nebo spremenljivo, morje razgibano, temperatura morja 7 stopinj C.

## Lekarne

Od ponedeljka, 5. marca,  
do sobote, 10. marca 2012

Običajni urnik lekarov:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Sv. Justa 1 (040 308982), Ul. Piccardi 16 (040 633050), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998). Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte  
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Sv. Justa 1, Ul. Piccardi 16, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3. Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Roma 15 (040 639042).

## Čestitke

Noni Nataši in nonotu Vinku ter staršema čestitamo ob rojstvu male TIE. Sestrična Irma Ozbič Piščanc z družino.

Danes praznuje 80 let pobudnik in ravnatelj Ribiškega muzeja tržaškega Primorja

Bruno  
Volpi Lisjak.

Iskreno mu čestitajo in kličejo še na mnoga leta

vsi odborniki Ribiškega muzeja

## Izleti

**GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA** vabi na potovanje na Sicilijo od 20. do 26. aprila; informacije in vpisovanje na upravi Novega glasa v Gorici (tel. 0481-533177) ali v Trstu (tel. 040-365473) ali na mohorjeva@gmail.com.

**KD KRAŠKI DOM** organizira izlet v Krakow in Auschwitz od 6. do 9. aprila. Vpisovanje in podrobnejše informacije pri Silvani, tel. 040-327221.

**SKD PRIMOREC** prireja enodnevni izlet na Dolenjsko v nedeljo, 20. maja. Predviden je popust za otroke. Vpisino bodo odborniki zbirali v četrtek, 8. marca, v Hiški uad Ljenčice v Trebušah od 20.00 do 20.30. Za prijave in informacije: tel. št. +393396980193 ali skdprimorec@yahoo.it.

**SKD PRIMOREC** prireja večdnevni izlet v Prago in okolico od 28. aprila do 1. maja. Predviden je popust za otroke. Predujem bodo odborniki zbirali

v četrtek, 8. marca, v Hiški uad Ljenčice v Trebušah od 20.00 do 20.30. Za prijave in informacije: tel. št. +393396980193 ali skdprimorec@yahoo.it.

**DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS** organizira v petek, 9. marca, ob 18. uri, v Baru Nanos (Razdrto) potopisno predavanje Gregorja Tavčarja »Gore in ljudje zahodne Himalaye in predstavitev novega kratkega filma Pakistan«. Po potopisnem predavanju, ob 20. uri, pa vabimo udeležence na nočni pohod na Nanos ob polni lunii. Odhod izpred Bara Nanos, Razdrto. Potrebna je primerna oprema.

**SKD IGO GRUDEN** iz Nabrežine vabi v nedeljo, 11. marca, ob 9.30 na »Pohod na Grmado« (po sledovih 1. svetovne vojne). Zbirališče pri cerkvici v Cerovljah, vzpon mimo Merin do vrha Grmade, spust do Pejce (zepna svetilka) in Grofove jame. Priložnostna razlagava o krajih in dogodkih. Ob povratku možen postanek na bližnji turistični kmetiji.

**SPDT** prireja v nedeljo, 11. marca, geološki izlet namenjen spoznavanju geomorfoloških zanimivosti Krasa med Fernetiči in Orlekom. Zbirališče na Fernetičih, na parkirišču ob cesti za Repentabor ob 9. uri. Približno tri ure lagodne hoje. Obvezna veljavna oseba na izkaznici. Vabljeni!

**IZLET NA SLOVAŠKO** od 26. do 29. aprila: udeleženci si bodo lahko ogledali fotografsko razstavo Mirne Viole (na otvoritvi bo zapel MePZ Slovenske-Slavec), grajsko palačo Bojniece, grad Trenčín, tipično slovaško vasico Čičmany, laboratorij znane slovaške keramike v Modri in predstavi ognji in sokolarstva. Ostalo je nekaj mest na razpolago v avtobusu. Informacije in vpisovanja na tel. št. 347-7937748 (Mirna) do 20. marca.

**ZGONIŠKA ŽUPNIJA** vabi na potovanje na Sicilijo od 20. do 26. aprila. Informacije in vpisovanja na tel. št.: 040-229166. **DRUŠTVENA GOSTILNA V GABROVCU** organizira ob priliki 110-letnice izlet: pridite z nami od 15. do 17. junija na uživanje lepot Švicarskih Alp s panoramskim vlakom in narodnega parka Val Camonica. Vpisovanje in informacije v društveni gostilni ali na tel. št.: 340-2741920 (Mirela).

**ŽELIŠ OKUSITI LEPOTO ŠPANIJE?** Pridruži se nam na 10-dnevno potovanje. Odhod 2. julija. Za informacije poklici Jožeta Špeha, župnika v Brezgu, na tel. št. 040-228261 (po 20. uri). Vpisovanje do druge polovice marca.

## Mali oglasi

**ČISTOKRVNE MLADIČE** pasme border collie prodam; tel. 0481-419976.

**30-LETNA DINAMIČNA GOSPA** išče delo kot čistilka, pomočnica v gospodinjstvu ali kot prodajalka. Tel. št. 327-6157659.

**AKACIJEVE KOLE** za vinograd prodamo. Tel. št.: 040-420604.

**KRAŠKO RDEČO ZEMLJO** odlično za vrtove, možnost dostave na dom, prodam. Tel. št.: 333-6486491.

**POSTENA IN DELAVNA GOSPA** srednjih let išče enkrat tedensko delo kot hišna pomočnica. Poklici ob večernih urah tel. št.: 331-7467805.

**PRODAJAMO** domači brinjevec in brijevo olje, tel. št. 040-2024022 od 16. do 20. ure.

**PRODAM** hlode oreha, lipe, češnje, hrasta. Tel. št.: 040-212811.

**PRODAM** štiri-ljetne gume goodyear, 255/60 R17, malo rabljene. Cena: 200,00 evrov. Tel. št.: 331-5311133.

**STANOVANJE** na Općinah: dnevna soba, kuhinja, spalnica in dve kopališki dajem v najem. Tel. št.: 347-253320 (po 15. uri).

**STANOVANJE** v Sežani prodam (večje ali manjše). Tel. št.: 00386(0)41 345277.

**V DOLINI** dajem v najem majhno stanovanje. Tel. št.: 040-228390.

**V DOLINI** dajemo v najem enostanovanjsko hišo s kuhinjo, dnevno sobo, tremi spalnicami, kopališko, kletjo, skladiliščem in dvoriščem. Tel. št.: 338-1774097.

**V PREBENGU PRODAM** zazidljivo zemljišče s projektom. Tel. št. 335-6322701.

**V TOREK**, 22. februarja, je v Prosvetnem domu na Općinah med pustnim rajanjem izginila crna ženska bunda. Poklicite na tel. št.: 040-213280 ali jo prinesite v Prosvetni dom.

**Slavistično društvo  
Trst-Gorica-Videm in  
Založba Annales iz Kopra**

vljudno vabita na

PREDSTAVITEV MONOGRAFIJE O

**Borisu Pahorju**

z naslovom

**(Po)etika  
slovenstva**

Knjigo bo predstavil  
prof. **Miran Košuta**,  
spregovorila bosta še urednika  
izr. prof. dr. **Krištof Jacek Kozak**  
in doc. dr. **Barbara Pregelj**.  
Prisoten bo tudi **Boris Pahor**.

Vljudno vabljeni na srečanje  
danes, 7. marca 2012  
ob 17.30 v

Narodnem domu v Trstu (Ul. Filzi 14)

**V OKOLICI BAZOVICE** se je izgubila črna-bela-siva mucka, sliši na ime Miči. Kdor jo vidi naj se javi na tel. št.: 338-2851230, 370-1116283.

## Poslovni oglasi

**DAJEMO V NAJEM** halo v obrtni coni Zgonik (150kv.m+100kv.m).

Za informacije 040-2529398

**DRUŠTVENA GOSTILNA GABROVEC** praznuje DAN ŽENA v soboto, 10. marca.

Večerja z glasbo v živo. Zaželjena rezervacija.

Tel.:040-229168

## Osmice

**OSMICA** je odprta pri Davidu v Samotorci št. 5. Tel. št. 040-229270. Vabljeni!

**OSMICA** je odprta pri Štolfovih, Salež 46. Nudimo domače dobre. Tel. 040-224939.

**OSMICO** je v Mayhinchah 58/A odprla družina Pipan-Klarič. Tel. št. 040-2907049. Toplo vabljeni!

**OSMICO** sta odprla Andrej in Ivan Antonič, Cerovlje 34. Vabljeni! Tel. št. 040-299800.

**V LONJERU ŠT. 255** je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

**V ZGONIKU** je odprl osmico Janko Komcan. Tel. 040-229211.

## Lotterija

6. marca 2012

Bari	29	7	12	59	19
Cagliari	4	26	70	72	46
Firence	51	83	74	71	47
Genova	62	71	69	52	43
Milan	20	8	21	26	7
Neapelj	17	77	54	2	82
Palermo	42	84	21	19	88
Rim	53	39	8	26	89
Turin	62	83	12	48	74
Benetke	26	77	6	5	60
Nazionale	61	90	85	73	67

## Super Enalotto

31	42	49	51	68	79	jolly 70

Društvo Slovencev miljske občine K. Ferluga v sodelovanju z Občino Milje in Zvezo slovenskih kulturnih društev

vabi  
danes, 7. marca 2012 ob 15. uri  
na trg Marconi v Milje

na otvoritev razstave

## Moj domači kraj

Otroti državnega otroškega vrtca  
Mavrica in COŠ A. Bubnič  
bodo zaplesali, zapeli in recitirali  
slovenske poezije  
ob prazniku slovenske kulture.

Razstavljeni dela COŠ A. Bubnič so  
nastala na delavnicih s  
Štefanom Turkom in Mirno Viola.

Razstava bo odprta izključno  
7. marca od 14.30 do 17. ure

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.00, 18.00, 20.05,  
22.15 »Posti in piedi in paradišo«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »Hysteria«.

**CINECITY** - 18.00, 22.15 »In time«; 16.30,  
19.00, 21.30 »Quasi amici«; 22.15 »Knoc-  
kout - Resa dei conti«; 16.00, 18.05, 20.10  
»Viaggio nell'isola misteriosa«; 16.00,  
20.15 »The woman in black«; 16.30,  
19.55, 22.15 »Safe house - Nessuno è al  
sicuro«; 16.00, 17.00, 18.30, 19.30, 21.00,  
22.00 »Posti in piedi in paradišo«; 16.15,  
19.00, 21.45 »John Carter - 3D«.

**FELLINI** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00  
»The Artist«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giot-  
to 8) 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Qua-  
si amici«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.00, 18.00,  
20.05, 22.15 »Paradiso amaro«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.30, 18.15,  
20.15, 22.00 »Un giorno questo dolo-  
re ti sarà utile«.

**KOPER - KOLOSEJ** - 20.00 »Misija: Ne-  
mogoče - protokol duh«; 18.10 »Obu-  
ti maček«; 17.50 »Sherlock Holmes:  
Igra senč«; 18.00, 20.10 »To je vojna!«;  
20.20 »Zapiti dnevnika«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 16.20 »Obu-  
ti maček 3D«; 18.05 »Zaobljuba lju-  
beznici«; 16.30 »Potovanje v središče  
zemlje 2 3D«; 16.40, 18.50, 21.00 »To  
je vojna!«; 20.50 »Nevidni jezdec  
3D«; 20.25 »Varna hiša«; 16.25, 19.00  
»Potomci«; 18.40 »Kruha in iger«;  
15.40, 18.10, 20.30 »Samomorilec«;  
15.35 »Zapiti dnevnika«; 18.20, 20.40  
»Železna Lady«; 21.30 »Hudič v nas«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.15, 18.15,  
20.15, 22.15 »Safe house - Nessuno è al  
sicuro«; Dvorana 2: 16.15, 18.15,  
20.10, 22.15 »Hugo Cabret«; 16.15,  
20.00, 22.15 »John Carter«; Dvorana  
3: 16.30, 18.20, 20.15 »The Iron Lady«;  
Dvorana 4: 18.20 »Viaggio nell'isola  
misteriosa«; 22.15 »In time«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim iz-  
pod 18. leta starosti.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.30,  
20.00, 22.00 »Posti in piedi in paradišo«;  
Dvorana 2: 18.00, 20.30 »John Carter -  
3D (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.40  
»Viaggio nell'isola misteriosa - 3D  
(dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«;  
Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi  
amici«; Dvorana 5: 18.00, 20.00, 22.10  
»Safe house - Nessuno è al sicuro«.

## Šolske vesti

**DELAVNICE ZA STARŠE** v okviru pro-  
jekta Jezik/Lingua: sporočamo, da  
delavnica na programu danes, 7. mar-  
ca, odpade; prenesena je na datum, ki  
ga bomo javili naknadno.

**OBČINA DOLINA** sporoča, da bodo do  
četrtna, 8. marca, potekala vpisovanja  
za š. 2012/13 v otroške jasli Colibri,  
Ul. Curiel 2 - samo za mesta v kon-  
venciji z Občino Trst, ki so na razpo-  
lago za otroke s stalnim bivališčem v  
občini Dolina. Informacije in vpisni  
obrazci na [www.sandorligo-dolina.it](http://www.sandorligo-dolina.it).

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V  
DOLINI** prireja v sredo, 21. marca, na  
predavanje za starše na temo »Kako  
postavimo meje otroku in hkrati po-  
skrbimo zase?«. Vodila ga bo Neva  
Strel Pletikos, prof. pedagogike in so-  
ciologije. Predavanje bo od 17.00 do  
19.00 v prostorih osnovne šole P. Vo-  
ranc v Dolini. Vljudno vabimo starše,  
da se polnoštevilno udeležijo srečanja.

## Obvestila

**POZOR BOLJUNČANOM!** Zbiramo  
stare in novejše fotografije, ki so v zve-  
zi s prvimi maji in šagrami v Boljuncu.  
Slednje bomo uporabili za zgo-  
dovinsko razstavo ob letošnjem praz-  
novanju 1. Maja. Javite se na tel. št.:  
338-722035 (Fantovska Boljunc).

**AŠD SK BRDINA** vabi člane, da se  
množično udeležijo tekmek »Pokal Ja-  
vornik«, veljavne za 7. Primorski  
smučarski pokal, ki bo v nedeljo, 11.  
marca, na smučišču Cerkno. Vpisovanje  
je možno še danes, 7. marca, na tel.  
št. 348-8012454 (Sabina).

**SKD VIGRED** vabi v danes, 7. marca,

ob 18.30 v Štalco v Šempolaju na sre-  
čanje s strokovnjakino za zdravo  
prehrano Marijo Merljak na temo:

Utrujenost; žolčni in ledvični kamni;

znaki pomanjkanja v hrani, kaj nam  
telo sporoča.

**SVENSKI FILATELISTIČNI KLUB  
L. KOŠIR** vabi slovenske filateliste na  
mesečno srečanje in prevzem listov za  
leto 2011, ki bo danes, 7. marca, ob  
18.30 v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv.  
Franciška, 20.

**TEČAJ ŠIVANJA NARODNIH NOŠ**: KD  
Rdeča zvezda ponovno organizira te-  
čaj šivanja narodnih noš, ki je namenjen  
vsem tistim, ki bi si radi sami, po lastni  
meri in okusu sešili nošo. Namenjen je  
tako začetnicam, kot izkušenim šivi-  
ljam. Prvo srečanje bo potekalo danes,  
7. marca, ob 20.30. Za podrobnejše in-  
formacije lahko poklicete tel. št. 340-  
7693900 v popoldanskih urah. S seboj  
prinesite dobro voljo!

**VZPI-ANPI OPĆINE-BANI-FERLUGI-  
PIŠČANCI** ob 68-letnici mučeniške  
smrti Rozalije Kos Kocjan - Guličeve  
bomo danes, 7. marca, ob 10.30 poča-  
stili njen spomin s polaganjem venca  
na spominsko ploščo v Narodni ulici  
št. 28. Sodeluje OŠ Franceta Bevka, pri-  
ložnostrana beseda Katerina Iscra.

**ZDRUŽENJE PROSTOVOLJEV HO-  
SPICE ADRIA ONLUS** vabi na predava-  
vanje »Preventiva ali kurativa: pravi-  
len življenjski stil«. Predaval bo pa-  
liativni zdravnik dr. Gianluca Borotto.  
Danes, 7. marca, ob 17. uri v raz-  
stavni dvorani ZKB, Ul. Ricreatorio 2 na  
Općinah.

**DRUŠTVO ZVEZDA** vabi v Ljudski  
dom v Podlonjerju (Ul. Masaccio, 24)  
na kulturni večer in družabnostjo z  
večerjo ob mednarodnem dnevu že-  
na v četrtek, 8. marca, od 19. ure. Pri-  
jave na tel. št.: 040-572114.

**RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS**  
se bo sestal v četrtek, 8. marca, ob 20.  
uri v svojem sedežu (Prosek št. 159).

**ZVEZA ŽENA BOLJUNEC** prireja v če-  
trtek, 8. marca, ob 19.30 dalje v dru-  
štveni dvorani gledališča France Pre-  
seren v Boljuncu družabnost ob Med-  
narodnem dnevu žena. Vabljeni.

**ZDRUŽENJE STARŠEV O.Š. STANKO  
GRUDEN IN OTROŠKEGA VRTCA IZ  
ŠEMPOLAJA** prireja večer na temo  
»Kulinarične drobtinice s kuharico g.  
Emilijo Pavlič« v petek, 9. marca, ob  
18. uri v prostorih osnovne šole v Šempolaju

**A.O.N.G.** - Državno združenje poku-  
ševalcev žganja - Tržaška sekacija, or-  
ganizira tečaj 1. stopnje pokuševalcev  
žganja. Tečaj se bo odvijal v Trstu (ra-  
jon Sv. Alojzij, Ul. Dei Mille 16) od  
20.00 do 22.30 v torek, 17. aprila, v petek,  
20. in 27. aprila ter v petek, 4. in v torek,  
8. maja. Za informacije in vpis:  
Jadran Žerjal 349-8638740, e-mail  
erik@alice.it; Bruno Fortunato (deželni  
predsednik) 338-9490408, e-mail  
fortunatobruno@libero.it.

**OBČINSKA UPRAVA REPENTABOR**  
obvešča občane, da v petek, 9. mar-  
ca, ob 17. uri v kulturnem centru A.  
Bubnič v Repunu se bo odvijalo sre-  
čanje/predavanje na temo »Preventiva  
nad goljufijo starejših oseb«. Predaval  
bo poveljnič postaje Orožnikov z  
Općin Mar. Ca Nicola Valzano. Vabi-  
mo občane, da se udeležijo dogodka.

**SKD IGO GRUDEN** v Nabrežini vabi v  
petek, 9. marca, ob 18. uri na pred-  
stavitev metode tehnike doseganja ču-  
stvene svobode - EFT (tehnika tap-  
kanja). Vodila bo Barbara Žetko.

**SKD BARKOVLJE** obvešča, da odpade  
»tapkanje« z Barbaro Žetko v soboto,  
10. marca, Naslednje srečanje bo v to-  
rek, 20. marca, ob 17.30. V soboto, 31.  
marca, pa vabimo na štiri urno delav-  
nico tapkanja od 15. do 19. ure.

**ZVEZA LEVICE** vabi ob 8. marcu -  
mednarodnem dnevu žena, v soboto,  
10. marca, ob 18. uri v Ljudski dom v  
Naselju Sv. Sergija (Ul. Di Poco, 14) na

srečanje na temo »Ženske na novem  
delavnem tržišču«, sledi družabnost.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH  
DRUŠTEV** obvešča, da bo naslednja  
delavnica »Kultura zate, kako orga-  
niziramo kulturni dogodek« v sobo-  
to, 10. marca, od 13. do 17. ure v Sa-  
ležu v prostorih SKD Rdeča zvezda

(pod knjižnico). **8. MAREC V DOLINI** - Mednarodni  
Dan žena bomo Dolinčanke prazno-  
vale v nedeljo, 11. marca, ob 17. uri v  
prostorih SKD Valentin Vodnik.

**SKD VIGRED** vabi v ponedeljek, 12.  
marca, ob 20.30 v Štalco v Šempolaju  
na kulturni večer ob Mednarodnem  
dnevu žena. Sodelujejo: članici SKD  
Tabor Tatjana Malalan (Vanda) in Irene  
Pahor (Jole) s kabaretom »Pupe iz  
Krasa« in pevka Laura Budal ob  
spremljavi Jankota in Valentine, ob tej  
prički bo tudi otvoritev razstave slik  
Majde Pertotti.

**VINCENCIJEVA KONFERENCA** (Trst  
in Gorica) vabi stare in nove člane na  
občni zbor volilnega značaja v pone-  
deljek, 12. marca, ob 16. uri v Peter-  
linovi dvorani, Ul. Donizetti 3 (prvo  
nadstropje).

**KRD DOM BRIŠČIKI** vabi na začetni in  
nadaljevalni tečaj vezenja z gospo Ma-  
rico Pahor, ki bo v društvenih pro-  
storih v Briščikih vsak četrtek od 16.  
do 18. ure. Informacije in vpisovanje  
na prvem srečanju, ki bo v četrtek, 15.  
marca.

**OBČINA DEVIN NABREŽINA** obve-  
šča kulturna in športna združenja, dru-  
štva in krožke, ki imajo sedež v Ob-  
čini ter tiste, ki delujejo v prid kra-  
jevnega prebivalstva, da lahko pred-  
ložijo prošnjo za prispevek za redno  
delovanje v l. 2011 na kulturnem in  
športnem področju. Prošnje, oprem-  
ljene s predvideno dokumentacijo, je  
treba predložiti do četrtna, 15. mar-  
ca. Obrazce dvignete v Uradu za šol-  
stvo in kulturo v Občinski knjižnici v  
Nabrežini št. 102, ob ponedeljkih in  
sredah 9.00-12.00 in 15.00-17.00; ob  
torkih, četrtnih in petkih 9.00-12.00.  
Info: Nabrežina 102, tel. št. 040-2017370.

**DELAVNICA** za izdelovanje cvetja iz  
krep papirja se bo vrnila na Kontove-  
lu št. 523 (zraven društvene gostilne)  
v soboto, 17. marca, od 15.30 do  
17.30. Za vpisovanje in podrobnejše in-  
formacije poklicite čim prej na tel.  
št. 3479322123 - 3468222431 - 3386879124. Vabljeni otroci in star-  
ši v čim večjem številu.

**OBČINE OKRAJA 1.1** (Devin Nabrežina,  
Zgonik in Repentabor) in Zadru-  
ga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo  
brezplačna dotečka, namenjena otro-  
kom od 1 do 6 let, delovala v Igralem  
kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra v  
marcu ob sredah in petkih od 16. do  
18. ure in v sobotah od 10. do 12. ure.  
Predvidene so kreativne delavnice  
reciklaže: »Kako nastane papir in  
Bralni znaki in kolaži«. Informacije na  
tel. št. 040-299099 od ponedeljka do  
sobote od 8. do 13. ure.

**A.N.A.G.** - Državno združenje poku-  
ševalcev žganja - Tržaška sekacija, or-  
ganizira tečaj 1. stopnje pokuševalcev  
žganja. Tečaj se bo odvijal v Trstu (ra-  
jon Sv. Alojzij, Ul. Dei Mille 16) od  
20.00 do 22.30 v torek, 17. aprila, v petek,  
20. in 27. aprila ter v petek, 4. in v torek,  
8. maja. Za informacije in vpis:  
Jadran Žerjal 349-8638740, e-mail  
erik@alice.it; Bruno Fortunato (deželni  
predsednik) 338-9490408, e-mail  
fortunatobruno@libero.it.

**PROMORSKA POJE 2012** - ZCPZ-Trst,  
ZSKD Trst-Gorica-Videm, ZPZP,  
ZSKP-Gorica in JS za kulturne de-  
javnosti RS vabi na koncert revije,  
ki bo v soboto, 10. marca, ob 20.30 v  
Marijinem domu v Ul. Risorta v  
Trstu. Nastopili bodo: ŽeCVS Zgonik,  
MePZ KD Pobegi-Čežarji, MoPZ  
Slavnik, CMe



**DSI** - Gost večera je bili msgr. Janez Oberstar

# O težavah cerkve in zakramentih



Ravnatelj mednarodnega misijonskega semenišča v Trstu monsignor Janez Oberstar je v Peterlinovi dvorani, na pobudo Društva slovenskih izobražencev v Področnega sveta slovenskih vernikov iz Trsta in Milj, predstavil svojo dosedanjo prehajeno pot in spregovoril tako o težavah Cerkve kot tudi o zakramentih, posebno o evarhistiji.

Srečanje, ki je bilo obenem priprava na Veliko noč, kot se za postni čas spodbija, je msgr. Oberstar razdelil na tri dele. Uvodno je spregovoril o svoji prehajeni poti in omenil dejstvo, da je bil sošolec Milana Nemca in Antona Bedenčiča, ki opravlja svoje poslanstvo v naših župnih.

Po posvečenju leta 1973 so ga najprej poslali v Novo Mesto za kaplana, nakar ga je nadškof Pogačnik predstavil. Svojo pot je nadaljeval pri bratu Alojziju v Ljubljani. »V stolnico Sv. Justa sem prvič stopil s Smrkoljem za Santinov pogreb. Prav Smrkolj je bil eden izmed tistih ljudi, jasnovidev, ki je čutil veliko potrebo po katehumenatu. Največja težava je bila sekularizacija, ki smo jo občutili po koncilu. Neokatehumentsko pot sva začela z bratom v Ljubljani. Z mladino sem delal duhovne vaje in našel v neokatehumentvu to, kar sem iskal: to so enostavne stvari, na primer, da je treba božjo besedo poslušati in živeti, in tega sem učil tudi mladino.« Njegova pot ga je vedala v Dolenjo vas pri Ribnici in v Brezovico, dokler se ni dal na razpolago, da bi šel po svetu. Tako so mu dodelili semenišče v Pulju, kamor se je preselil leta 1992. Po vojni jim je država odstopila vo-

jašnico, ki so jo popravili in zgradili semenišče. Leta 2008 ga je nadškof Uran poklical spet v Ljubljano, da bi postal generalni vikar. Ker pa je spoznal, da na škofiji ni nobene perspektive, razen »prekladanja papirjev«, se je odločil, da bo oznanjal evangelij po svetu. Po Berlinu je predlanskim pristal v Trstu.

Glede cerkvene problematike je koncil predstavil različne podobe Cerkve, predavatelj pa je zraven dodal še prispoljbo Cerkve kot bolnišnice: zaradi različnih afer, od pedofilije pa do finančnih težav, smo pozabili, kdo smo. »Morali se bomo spremeniti in postati bolj ponižni, saj so v bolnišnici vsi potencialni bolnički: od direktorja do sester, zdravnikov in strežnikov. Enako je v Cerkvi, tudi ona je pod udarom.« Msgr. Janez Oberstar je podčrtal pomen zakramentov, ki jih lahko pojmemimo kot darove: »So kot antibiotiki, ki rešijo vsako boleznen in greh ali moč, ki prihaja iz Kristusa v nas, izvir moči, katerega se napiješ.«

Že koncil je pred petdesetimi leti napovedal krizo na vseh področjih: umetnostnem, kulturnem in gospodarskem. Problem ni ekonomija, pač pa človeško srce, v katerem se bojuje več dejavnikov. Po eni strani se človek počuti slaboten, po drugi strani pa vsemogočen. In prav iz te razdvojenosti izvira kriza družbe.

V Trstu vzgaja msgr. Oberstar duhovnike za novo poslanstvo, za pastoralno evangelizacijo, oznanjanje Kristusa po svetu. Zaključil je z misljijo: »Kdor se druži s prostitutko, postane z njo eno telo, kdor pa se druži s Kristusom, posta-

ne en duh. Tu ne gre za preprosto udeležbo, temveč za intimno združitev, zedinjenje. Druženje s Kristusom vzgaja ljudi, saj smo bili ustvarjeni iz ljubezni za ljubljenih.« (met)

## SKD ŠKAMPERLE - Helena Jovanovič in Pravljice za bele zimske dni Otroci pomagali škratu pri odganjanju črnih oblakov

Gostja Helena Jovanovič pripoveduje pravljice v dvorani na Stadionu 1. maja



**BANI** - Norma Križmančič predsednica SKD Grad

# Spodbudno delo z mladimi



Mladi Banovci s svojimi ptičjimi krmilnicami

Po uspešni pobudi, otroškega ustvarjanja z izdelavo okrasnih izdelkov in jaslic v božičnem času, so se tokrat v društvu odločili, da otroke spodbudijo k zanimanju, še posebno v zimskem času, za pernate vrtne prijatelje. Tako so priskrbeli krmilnice za ptice, na katere so otroci s pomočjo mentorjev, Lide, Norme in Neve po svoji fantaziji skicirali motive iz sveta živali, katere so nato pobarvali. S semeni napolnjene krmilnice so bile tako pripravljene za namestitev na določena mesta.

Pri teh pobudah je pomemben tudi drugi vidik, v današnjem hitrem tempu življenja prežetim z individualizmom, ki se prenaša tudi na odrasajočo mladino, da se otroci poleg ustvarjanja družijo in spoznavajo svoje sposobnosti. Poleg dela in zabave, je prav druženje in skupinsko delo pomembno za skupno dobro vaškega življenja. Tako so:

**DOLINA** - Začetek 24. marca

# V pripravi velika ekološka akcija Očistimo Dolino

Sledič svetovni okoljski akciji Očistimo svet in slovenski Očistimo Slovenijo, se tudi v občini Dolina pripravlja vseobčinska prostovoljska okoljska akcija Očistimo Dolino, očistimo svoj kraj. Na podlagi sloganova Skupaj zmoremo več se številne prostovoljske organizacije in skupine prostovoljev v koordinaciji Občine Dolina že pripravljajo na vrsto pobud, ki se bodo zvrstile v soboto 24. marca za uvod in do konca meseca septembra za zaključek.

Projekt ni namenjen samo posameznikom, ampak vsem, ki si želijo izboljšati stanovalni okolji. Sodelovanje pri čistilni akciji je zato odlična priložnost, da vsak občan dokaže, koliko mu je pri srcu okoljska problematika. Čistilna akcija je obenem odlična priložnost za druženje in zabavo. Projekt je enkratna priložnost, da se ozavesti mlade o problematički odpadkov. Sodelovanje otrokov in mladostnikov v čistilni akciji je dobra priložnost, da začutijo in se povežejo s svojo lokalno skupnostjo, da naredijo nekaj pozitivnega za svoje okolje in se ob tem tudi nekaj naučijo.

V soboto 24. marca bo organizirana vseobčinska prostovoljska okoljska akcija. Prostovoljci in pristojno osebje občine Dolina bodo na navedenega datuma po ozemlju preverjali lokacije divjih odlagališč oziroma najbolj kritične točke, v dneh okoli 24. marca pa bodo s čistilno akcijo s teh divjih odlagališč odstranili komunalne odpadke. Poleg tega bodo očistili tudi okolice javnih površin, naselij in sprehajalnih poti. Projekt se tokrat širi na globalno raven, in sicer v sklop globalne pobude World Cleanup 2012. Dolinski prostovoljci bodo del večmilionsko množice, ki bo od marca do septembra 2012 v svojih državah izvedla enodnevne prostovoljske čistilne akcije v preko 70 državah iz celega sveta. V sklopu omenjene pobude pa namerava občina Dolina prirediti posvet na področju ravnanja z odpadki, na katerem bodo sodelovale nekatere vsedržavne okoljske organizacije.

Cilji projekta: 1) 23. in 24. marca 2012 povezati čimvečje število prostovoljev občine Dolina v skupni okoljski akciji. 2) ozaveščati, izobraževati in opolnomočiti javnosti na področju ravnanja z odpadki; vsak lahko spreminja svet. 3) odstraniti iz narave odpadke oz. eno vrčo odpadkov za vsakega prebivalca Občine Dolina. 4) krepiti sodelovanje v družbi - povezati vse organizacije Občine Dolina, da aktivno sodelujejo v projektu. 5) krepiti prostovoljstvo v vseh segmentih družbe.

Na Stadionu 1. maja se je v četrtek, 1. marca, zbrala spet gruča najmlajših in najradovednejših otrok. Na sporedje je bilo namreč na pobudo SKD Škamperle neobičajno srečanje, saj se res ne zgodi vsak dan, da bi pravljičarka pripovedovala zgodbo in jo kar sproti prirejala poslušalcem.

Tržaška novinarka in pisateljica Helena Jovanovič je iz svoje knjige *Pravljice za bele zimske dni*, ki je decembra lani izšla pri Goriški Mohorjevi družbi, za male poslušalce izbrala zgodbo o Snežinu, skrbnem škratu, ki pozimi beli in pobeli naše kraje, da se v belini snega raznežimo, poigramo in pripravimo tudi pravega sneženega moža. Toda tudi škratom ne gre vse kar tako, brez težav, tudi njim včasih ponagaja narava, ker je človek ne spoštuje. Otroci so sveda rahločutni, takoj so dojeli srž problema in pravljičarki oziroma njenemu škratu pomagali odgnati črne oblake, ki tlačijo, pritisajo in topijo sneg.

Ko so otroci odpihali strašen črn oblak, so še narisali škrata in zlovesče dimnike, iz katerih se valita črn dim in umazanija. Tudi ob tej priložnosti se je kaj kmalu nabralo kup risibic, saj otroci najbolj uživajo ravno v risanju. Pa še urednik založbe Mohorjeve Marko Tavčar jim je pri tem pomagal!

P.V.



**DEŽELE FJK** - Na sedežu Dežele v Vidmu predstavili nov spletni portal

# Vse informacije o aktivnostih Dežele FJK zunaj državnih meja

Odbornik za mednarodne in evropske odnose Elio De Anna o ciljih obveščanja

TRST - Vse tisto, kar je povezano z institucionalnimi in gospodarskimi odnosi, ki jih ima ali jih je imela Furlanija-Julijnska krajina s tujino, bo po novem združeno na skupinem splettem portala [www.fvginternazionale.org](http://www.fvginternazionale.org). Novost so predstavili na včerajšnji novinarski konferenci v Vidmu, ki so se je poleg pristojnega odbornika Elia De Anne udeležili še predsednica agencije Informest Silvia Acerbi, konzul Paolo Petiziol, predstavniki pordenonske finančne družbe Finest in drugih subjektov, ki sodelujejo z dejelno upravo pri realizaciji projektov za internacionalizacijo.

Nabudo dejelnega odbornika za mednarodne in evropske odnose sta portal [www.fvginternazionale.org](http://www.fvginternazionale.org) projektirala in optimizirala partnerja Vivaradio-Emporio Adv, upravlja pa ga posebna skupina, ki spletom objavlja material kot prilogo novinarske agencije Euroregionenews.eu.

Na domači strani portala so naslednja tematska področja: Evropska unija in strukturni skladi, Mednarodno sodelovanje in sodelovanje za razvoj, Evropska integracija in Evropa 2020. Z grafičnim multimedijskim dostopom so aktivnosti Stare celine in ostalega sveta ne samo berljive, ampak je mogoče tudi brskati po mreži projektov in pobud, ki jih Dežela FJK izvaja ali jih je že končala.

Internationalizacija je torej obravnavana z več zornih kotov in v različnih oblikah, prostor najde na vsakem področju socialnega, gospodarskega, kulturnega, okoljskega in športnega udejstvovanja. Spletne strani so informativni vsebnik, ki s preprosto geografsko opremo omogoča neposredno percepциjo prisotnosti Furlanije-Julijnske krajine v svetu. Dogodki, novice in gradiva, ki bodo sicer dostopni s povezavo na ustrezno tehnično-informativno dokumentacijo na uradni spletni strani Dežele FJK, bodo sledljivi po multimedijski poti, še posebej usmerjeni tudi na pričevanja, opremljena z avdio in fotografiskimi posnetki.

Kot je na predstavitvi povedal odbornik De Anna, je cilj tega novega spletnega pripomočka povečanje percepncije javnega mnenja o tem, koliko in kako se Dežela FJK udejstvuje zunaj državnih meja. »Ta portal namerava biti tudi instrument za obveščanje podjetnikov, podjetij in tudi posameznikov o priložnostih, ki jih ponuja EU, in tudi o tem, kaj mi delamo v drugih državah, da bi se interesenti lahko navezali

za razširitev svoje dejavnosti onkraj državne meje,« je še dejal odbornik.

Nova spletna stran je zato odprta, na njej bodo našli prostor tudi projekti drugih dejelnih odbornikov, ki imajo aktivnosti v tujini, je povedal De Anna. »Tisto, kar smo želeli, je sad skupinskega dela in nam omogoča predstavljati enotnost administrativnega delovanja. Ne pozabimo, da so skladi, ki nam jih v tem trenutku jamči EU, vredni milijardo evrov, sicer enakopravno razporejenih na socialni sklad, kmetijske politike, regionalne operativne načrte in na evropske skладe za regionalni razvoj. Razširjati informacije o teh priložnostih po spletu, ki je dostopen vsem, tako postane pomembno, če ne celo odločilno za uporabo vsega tega, kar nam je dano na voljo, ne da bi tvegali vrnitev dotacij, ker zanje ne bi bilo povpraševanja,« je opozoril De Anna.

Na koncu je dejelni odbornik izrazil upanje, da bo na novem portalu kmalu dobila prostor tudi konzularna mreža, ki deluje v naši deželi.

Deželni podpornik  
FJK za  
mednarodne in  
evropske odnose  
Elio De Anna



ARHIV

## LOGISTIKA - Unioncamere

### Paoletti na misijo v Srbijo v okviru projekta Cor.Log.

Spremljalo ga bo 26 podjetnikov iz vse Italije

TRST - Cor.Log. je kratica, ki pomeni Panevropske koridorje in Platformo logističnih in produktivnih storitev v Srbiji, projekt pa bo podpredsednik zveze italijanskih trgovinskih zbornic Unioncamere Antonio Paoletti predstavljal v Beogradu in Novem Sadu med svojo misijo v Srbiji od 13. do 15. marca. Projekt financira italijansko ministrstvo za gospodarski razvoj, misije v Srbiji pa se bo udeležilo 26 podjetij iz vse Italije, aktivnih v različnih gospodarskih panogah.

»Priložnosti v Srbiji in na Balkanu nasloho so za naša podjetja velikega pomena še posebno v tem konjunkturnem trenutku, ko je sistem Italija na kolenih,« je komentiral Paoletti.

Projekt, ki ga izvaja zveza Unioncamere in katerega pobudnik je tržaško zbornično podjetje Aries iz italijanskimi (Promos Milan, I-Ter Videm in Metropoli Firence) in srbskimi partnerji (srbska in vojvo-

dinska gospodarska zbornica, rečno pristanišče in prosta cona v Novem Sadu), ima za cilj spodbujati rast italijanske gospodarske prisotnosti v Jugovzhodni Evropi, rast blagovne menjave z uporabo platforme logističnih in carinskih storitev novosadskega rečnega pristanišča.

Prek te platforme bodo lahko italijanska podjetja proizvode, uvožene iz Italije, distribuirala, obdelovala in ponovno izvozila na lokalne trge in na trge vzhodne Evrope. Po tej poti bo mogoče priti do znatnih prihrankov pri carinah in carinskih postopkih, tudi po zaslugu postotgovinskega sporazuma med Srbijo in Rusko federacijo. Namen projekta Cor.Log. je torej pospešiti uporabo logističnih struktur in proste cone v Novem Sadu s strani italijanskih podjetij, in to tudi v vzpostavljanjem in razvijanjem njihovih dejavnosti v glavnem mestu Vojvodine.

Projekt je formalno stekel 1. januarja letos, trajal pa bo 24 mesecov.

**SLOVENIJA** - Februarja po petih mesecih rasti

## Končno manj brezposelnih

Registriranih jih je bilo 115.036, kar je 0,8% manj kot januarja in 0,5% manj kot februarja lani

LJUBLJANA - Število registriranih brezposelnih v Sloveniji se je februarja po petih mesecih rasti znižalo. Registriranih je bilo 115.036 brezposelnih, kar je 0,8 odstotka manj kot januarja in 0,5 odstotka manj kot februarja lani, je danes objavil zavod za zaposlovanje.

Februarja se je na novo prijavilo 6912 brezposelnih, kar je 40,1 odstotka manj kot januarja in 4,6 odstotka manj kot februarja lani. Med njimi je bilo 748 iskalcev prve zaposlitve, 1763 trajno presežnih delavcev in stečajnikov in 3359 brezposelnih po izteku zaposlitev za določen čas.

Februarja se je zaposlilo oziroma samozaposlilo 5244 brezposelnih oseb, 4,9 odstotka več kot januarja in 7,7 odstotka več kot februarja lani.

Od 7841 brezposelnih, ki jih je zavod februarja odjavil iz evidence, se jih je zaposlilo oz. samozaposlilo 5244, kar je 4,9 odstotka več kot januarja in 7,7 odstotka več kot februarja lani.

Povpraševanje delodajalcev po delavcih se je zmanjšalo. Delodajalci so prijavili 28.696 prostih delovnih mest ali 2,7 odstotka manj kot v enakem obdobju lani. Povpraševanje je bi-

lo večje med drugim v dejavnostih oskrbe z električno energijo, plinom in paro ter v gradbeništvu, manj prostih delovnih mest pa med drugim v ruderstvu, trgovini, vzdrževanju in popravilu motornih vozil ter v dejavnostih javne uprave in obrambe.

Povpraševanje po delavcih se je zmanjšalo tudi v predelovalnih dejavnostih; delodajalci so januarja in februarju prijavili 5794 prostih delovnih mest, kar je 7,3 odstotka manj kot v enakem obdobju lani.

V strukturi brezposelnih so se februarja še naprej zmanjševali deleži brezposelnih žensk, mladih do 24. leta starosti, iskalcev prve zaposlitve in tudi delež dolgotrajne brezposelnih oseb, povečali pa so se deleži trajno presežnih delavcev oz. stečajnikov, brezposelnih, starih 50 let ali več in brezposelnih z najnižjo izobrazbo.

Povprečni čas brezposelnosti se je februarja podaljšal tako v primerjavi z januarjem kot februarjem lani. Ob koncu februarja je bila brezposelna oseba v povprečju brezposelna eno leto, osem mesecev in 28 dni, konec februarja lani pa dva meseca in 12 dni manj. (STA)

**EVRO**

1.3153 \$

-0,5

**EVROPSKA CENTRALNA BANKA**

6. marca 2012

evro (povprečni tečaj)

valute	6.3.	5.3.
ameriški dolar	1,3153	1,3220
japonski jen	106,66	107,54
kitski juan	8,3024	8,3392
ruski rubel	38,8666	38,7120
indijska rupija	66,2710	65,8290
danska krona	7,4344	7,4341
britanski funt	0,83255	0,83465
švedska krona	8,8906	8,8382
norveška krona	7,4520	7,4200
češka krona	24,866	24,780
švicarski frank	1,2055	1,2061
mazurski forint	293,43	291,26
poljski zlot	4,1495	4,1260
kanadski dolar	1,3137	1,3129
avstralski dolar	1,2418	1,2354
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,3538	4,3503
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6981	0,6980
brazilski real	2,3007	2,2844
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,3485	2,3355
hrvaška kuna	7,5548	7,5645

**EVROTRŽNE OBRESTNE MERE**

6. marca 2012

1 mesec 3 mesec 6 mesec 12 mesec

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	0,24275	0,47575	0,74525	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,06583	0,09000	0,15000	-
EURIBOR (EUR)	0,532	0,948	1,254	-

**ZLATO**

(999,99 %) za kg

40.967,86 €

-875,41

**TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE**

6. marca 2012

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr.v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj v €	spr.v %
GORENJE	4,35	-3,33
INTEREUROPA	0,80	-
KRKA	52,45	-
LUKA KOPER	9,81	+5,26
MERCATOR	123,50	-2,76
PETROL	160,80	-0,12
TELEKOM SLOVENIJE	67,20	-1,10

**BORZNA KOTACIJA - DELNICE**

delnica	zaključni tečaj v €	spr.v %
ABANKA	10,57	-
AERODROM LJUBLJANA	10,61	+1,73
DELO PRODAJA	24,00	-
ETOL	139,90	+0,65
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,30	-4,38
ISTRABENZ	1,50	-
NOVA KRE BANKA MARIBOR	3,06	-0,07</td



**LITERATURA** - Za roman Angel pozabe

# Maji Haderlap še najvišja nagrada dežele Koroške

Po Bachmannovi nagradi zdaj še veliki zlati častni znak Koroške



Od leve deželni glavar Gerhard Dörfler, pisateljica Maja Haderlap, predsednik NSKS Valentin Inzko in župan pisateljice rojstne občine Železne Kaple Franc-Jožef Smrtnik

LPD

Z romanom »Angel pozabe« (Engel des Vergessens) je koroška Slovenka Maja Haderlap lansko leto, prav v letu (kompromisse) rešitve vprašanja dvojezičnih krajevnih napisov, osvojila eno najprestižnejših literarnih nagrad v nemško govorečem prostoru - Bachmannovo nagrado, poimenovano po koroški avtorici Ingeborg Bachmann.

V zadnjih mesecih je za svoj prvenec prejela več mednarodnih nagrad, zdaj v Celovcu pa še veliki zlati častni znak dežele Koroške. Odlikovanje ji je ob navzočnosti številnih gostov v zrcalni dvorani poslopja koroške deželne vlade izročil deželni glavar Gerhard Dörfler, ki je povedal, da je kolegij deželne vlade predlog o podelitev priznanja sprejel soglasno.

Lavdator je bil nekdanji vodja kulturnega oddelka slovenskih sporedov ORF v Celovcu Horst Ogris. Kot je bilo podarjeno v utemeljitvi, je Maja Haderlap s svojim romanom »Angel pozabe«, ki bo že kmalu na razpolago tudi v slovenščini, napisala za slovensko narodno skupnost, za deželo Koroško, in za literarni svet izredno delo, ki je in bo na Koroškem prispevalo tudi k boljšemu razumevanju. Ob predaji priznanja je bilo še posebej izpostavljeno, da je Haderlapova s svojim romanom mnogo prispevala k medsebojnemu razumevanju v deželi. »V svojem romanu Haderlapova literarno izvrstno in občuteno obdelala še posebej za koroške Slovence boleče poglavje avstrijske zgodovine v času nacizma, njen roman pa je pomemben za ozaveščenost ne le Korošcev, temveč vseh Avstrijev,« je bilo zapisano v obrazložitvi nagrade.

Maja Haderlap je v zahvalnem govoru med drugim podarila, da se je treba z vso močjo besede tudi »spoprijeti s problemi«. Še danes jo preseneča, kako dobro je deloval njen poskus iztrebljanja strahov s pomočjo literature. Izrazila je tudi veselje, da je knjiga dosegla toliko ljudi in da je privreda do tega, da jo je deželna politika prepoznala kot nekaj pozitivnega. Pred podelitevijo zlatega častnega znaka dežele Koroške pa je tudi večkrat razmišljala, kako bi to tolmačila svojim prednikom in ljudem, o katerih je pisala v svoji knjigi. (I.L.)

**STALNO GLEDALIŠČE FJK** - Od danes do sobote

# Prihaja sloviti Nutcraker

Gre za svobodno priedbo Hrestača Petra Iliča Čajkovskega, ki je v Angliji doživel izreden uspeh

Od danes do sobote bo v Gledališču Rossetti na sporedu sloviti Nutcraker, balet, ki ga je režiral, predvsem pa pripravil koreografijo Matthew Bourne in z njim v prestižni londonski Sadler's Wells privabil že nad milijon navdušenih gledalcev. Predstava je svobodna predelava baleta Hrestača Petra Iliča Čajkovskega, v Trstu pa bodo tokrat edine predstave izven meja Velike Britanije. Bourne, ki je v Rossettu navdušil že leta 2010 z Labodijem jezerom, je Nutcrackerja prvič predstavil leta 1992 v Edinburgu, ob dvajsetletnici pa ga je precej prenovil.

Plesalci in plesalke plešejo na originalno glasbo Pl. Čajkovskega, pod dirigentsko palico pa je bila posneta s Kraljevim filharmoničnim orkestrom. V glavnih vlogah nastopajo Madelaine Brennan, Sophia Hurdley,

Katrina Lyndon, Luke Murphy in Hannah Vassallo.

Predstave bodo zvečer, v četrtek in soboto pa so dodali še popoldansko predstavo ob 16. uri. Vstopnice so na razpolago na običajnih prodajnih mestih Stal-



nega gledališča FJK in na spletni strani [www.rossetti.it](http://www.rossetti.it), informacije pa zainteresirani lahko dobijo tudi po telefonu 040/3593511.

Ob včerajšnji predstaviti Nutcrackerja so predstavili tudi muzikal Elisabeth Michaela Kunza in Sylvestra Levaya, ki bo

na sporedu od 26. aprila do 6. maja in »Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat« Tima Ricea in Andrewja Lloyda Webberja, ki bo na sporedu od 15. do 20. maja. S temi predstavami pri Rossettu računajo tudi na gledalce iz celotnega Triveneta kot tudi iz Avstrije in Slovenije.

**NOVOST** - Od danes v knjigarnah

# Nova Pahorjeva avtobiografija

Soavtorica je Cristina Battocletti

V italijanske knjigarni prihaja danes nova knjiga Borisa Pahorja, ki je pravkar izšla pri milanskim založbi Rizzoli. Kot smo že poročali, gre za »avtobiografijo brez meje« Figlio di nessuno - Un autobiografsa senza frontiere, ki jo je 98-letni tržaški pisatelj napisal z novinarico Cristina Battocletti.

»V bistvu gre za razširitev knjige Tre volte no, saj sem tokrat spregovoril tudi o zasebnem življenju, ljubezni, vojaščini,« je Pahor pred nekaj tedni pojasnil za naš dnevnik. »V njej je tudi poglavje Testamento di un uomo laico (Oporoka laicnega človeka), kjer sem spregovoril o zame pomembnih temah: fašizmu, taboriščih, fojbah.«

Gre skratka za pripoved človeka, ki je na lastni koži doživel grozote 20. stoletja, tudi za intimno izpoved, skozi katero je spregovoril o svojem samotarskem življenju, odnosu z ženo Rado in še o marsičem.

Dnevnika Il Sole 24 ore in Piccolo sta v prejšnjih dneh objavila daljša odlomka iz Pahorjeve knjige. (pd)



**VIDEM** - Že 630 nastopov z milijonom in pol gledalcev, uspeh pa še kar traja ...

# Massimo Ranieri osvaja s petjem, ker ... ne zna plavati



Massimo Ranieri med nedeljskim nastopom v Vidmu

je in iskali drobiž, ki so ga metalni turisti. Pričevanje nikoli ni patetična, temveč odkrita, kot tudi priljubljeni Massimo nikoli ni skrival, da je iz preproste delavske družine. Med razlogi za neverjeten uspeh je tudi posrečen izbor pesmi: poleg svojih vsem poznanih uspešnic – Se bruciassie la città, Rose rosse, Perdere l'amore –, izvaja tudi znane neapeljske pesmi in pa tudi nekatere izmed najlepših predstavnic italijanske avtorske glasbe, tokrat so bile na vrsti La voce del silenzio, Io che amo solo te, Se stasera sono qui, Il cielo in una stanza.

Posebno je tudi odrska postavitev, saj se je Massimo Ranieri obdal z ženskami, ki sooblikujejo predstavo: v orkestru igra deset glasbenic, na odru občasno zapleše šest plesalk, z njim pa zapojejo tudi tri pevke. V letih - s to predstavo Ranieri nastopa že pet sezoni - se seznam pesmi nekoliko spreminja, kot je tudi sodelovanje treh ženskih vokalov novost, mali Federico, ki z Massimom od vsega začetka pleše tip tap, je odrasel v najstnika, saj je star »že« 17 let, ekipo interpretov pa je na zadnjih nastopih okrepil še senegalski pevec.

In še nekaj: Massimo Ranieri, ki se je najprej uveljavil kot pevec, tudi v tej predstavi dokazuje, da obvlada tudi igro in ples. Sicer pa je Massimo Ranieri med eno ponovitvijo in drugo uresničil še vrsto projektov, med drugimi je za televizijo (RAI) posnel štiri dela Eduarda De Filippa, nastopal pa je tudi kot Macbeth v znani Operi za tri groše dvojice Brecht-Weill, z njo je gostoval tudi na lanskem, morda zadnjem (glede na črnogledje napovedi) tržaškem festivalu operete.

Uprizoritev je skrbno dodelana in ni grajena kot tradicionalen koncert, vendar pa se oboževalci najbolj odzivajo na uspešnice: tokrat je ob aplavzih in navdušenih vzkljikih Ranieri dobil tudi šop rdečih vrtnic. Zadnji pozdrav oziroma »voščilo ob njevem rojstnem dnevu« pa je Massimo Ranieri po triurnem nastopu v načitu polnem videmskem gledališču namenil Luciu Dalli in z gledalci zpel Caro amico ti scrivo. (bip)



**ZDA - Na republikanski »super torek« predsednik priredil tiskovno konferenco o vročih temah**

# Obama opozarja na potrebno previdnost glede Irana in Sirije

*Pomoč lastnikom hiš in stanovanj - Kritičen odziv na izpad konservativnega radijskega voditelja Limbaugha*

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je na včerajšnji novinarski konferenci predstavil nove pobude za pomoč lastnikom hiš in stanovanj, novinarje pa je najbolj zanimal njegov pogled na Iran in Sirijo ter druge vroče teme, med njimi potek republikanske predsedniške kampanje.

Obama je dejal, da bi bila enostranska vojaška akcija Združenih držav Amerike proti režimu Bašarja al Asada, ki že od marca lani nasilno zatira sirske protestnike, napaka. V ponedeljek je k vojaški akciji pozval republikanski senator iz Arizone John McCain, vendar pa Obama meni, da je položaj v Siriji bolj zapleten, kot je bil v Libiji, med drugim zato, ker Rusija odločno podpira Damask in blokira ukrepe Varnostnega sveta Združenih narodov.

Precej retoričnega rožljanja z orožjem je v zadnjem času slišati glede Irana in sicer iz Izraela in od treh republikanskih predsedniških kandidatov. Obama je ponovno dejal, da je pri reševanju problema iranskega jedrskega programa še vedno čas za diplomacijo. Svoje republikanske nasprotnike pa je obtožil, da "neodgovorno tolčajo na vojaške bobne".

"Ti ljudje nimajo veliko odgovornosti. Niso na položaju vrhovnega poveljnika in pozabljajo na ceno vojn," je dejal Obama na dan, ko so imeli republikanski kandidati volitve in strankarska zborovanja v desetih zveznih državah naenkrat.

Čeprav Bela hiša zanika, da bi bil datum prve predsednikove novinarske konference od novembra lani namenoma določen za včerajšnji volitve in republikancev, pa ameriški analitiki ne dvomijo, da je želel Obama republikancem malce pokvariti t.i. super torek, čeprav je ob salvah smeha v novinarski sobi vodilnemu republikanskemu kandidatu Mittu Romneyju zaželet veliko uspeha na včerajšnjih volitvah in zborovanjih.

Obama je uvodoma predstavil nov načrt svoje administracije za pomoč ljudem, ki so se zašli v težavah zaradi propada nepremičninskega trga. Zvezna uprava za stanovanja bo pomagala pri refinanciranju hipotekarnih posojil po nižjih obrestnih merah z nizanjem tak. Ukrepi bo dal vzpodbudo tako bankam kot najemnikom posojil.

Poleg tega bo posebna pomoč

Barack Obama  
ANSA



namenjena vojakom. Pregledali bodo vse zapleme hiš in stanovanj vojakom od leta 2006 in tistim, ki so neuopravičeno ostali brez domovanja ali jih prodali z izgubo zaradi selitve, izplačali odškodnine.

Na vprašanje o tem, zakaj je vrh industrijsko najbolj razvitih držav G8, predviden za konec maja letos, preseil iz Chicaga v predsedniško letovišče Camp David, pa je imel Obama enostaven odgovor. Nekateri od voditeljev so ga menda opozorili, da jih še nikoli ni povabil v Camp David in se mu je zdel vrh G8 za to imenitna priložnost. Obama je zavrnil domneve, da je selitev posledica varnostnih vprašanj in opozoril, da bo vrh zvezne Nato še vedno v Chicagu.

V ZDA je trenutno najbolj vroča politična tema konservativni radijski voditelj Rush Limbaugh, ki velja za neke vrste političnega ideologa in botra republikancev. Njegov program je med republikanskimi volivci zelo priljubljen. Limbaugh je prejšnji teden študentko jezuitske univerze Georgetown ozmerjal z vlačugo in prostitutko ter zahteval, naj se med spolnimi odnosi snema, da bodo lahko vsi imeli kaj od tega, če želi, da ji davkopalčevalci plačujejo za seks.

Študentka Sandra Fluke je v kongresu pričala o stroških kontracepcije in zagovarjala določilo zdruštvene reforme, ki zagotavlja zastonj kontracepcijo. Republikanci so Oba-

mo obtožili, da s tem vodi vojno proti katoliški cerkvi.

## ZDA - Super torek Republikanci včeraj volili v 10 državah

NEW YORK - Republikanski volivci so včeraj na strankarskih zborovanjih in volitvah izbirali svojega predsedniškega kandidata v desetih zveznih državah hkrati. Po tako imenovanem "super torku" bo razdeljenih več kot 400 delegatov na nacionalno konvencijo, kjer jih bo za zmago potrebnih 1144.

Volitev in zborovanja so potekala na Aljaski, v Georgiji, Idahu, Massachusettsu, Severni Dakoti, Ohiju, Oklahomi, Tennesseju, Vermontu in Virginiji, kjer sta na glasovnicah le nekdanji guverner Massachusettsa Mitt Romney ter kongresnik iz Tekssasa Ron Paul. Nekdanji predsednik predstavnškega doma Newt Gingrich iz Georgie in nekdanji senator iz Pensilvanije Rick Santorum pa sta zamudila rok za registracijo. Volilni izidi so bili znani, ko je bila pri nas že globoka noč, tako da bomo o njih poročali v jutrišnji številki.

(STA)

magala "na svoj način" in bo spodbujala vlaganja v posamezne članice unije.

Yang je na novinarski konferenci pozdravljal "pozitivne korake" pri reševanju severokorejskega vprašanja. Da so predstavniki Severne Koreje in ZDA sedli za skupno mizo, je dober razvoj, je dejal ter poudaril, da morajo vse strani zavzeti konstruktivno vlogo v pogajanjih s ciljem, ki je Korejski polotok brez jedrskega orožja.

Sicer še vedno prekinjena šeststranska pogajanja, je označil za "pravi mehanizem" za rešitev krize, pri tem pa ni omenil, kdaj bi se pogajanja lahko nadaljevale.

V zvezi s teritorialnimi spori s sosednjimi državami - gre za otoko v Južnokorejskem morju - je vodja kitajske diplomacije dejal, da si Peking prizadeva za mirno rešitev vseh sporov.

Glede zaskrbljenosti azijskih držav zaradi naraščanja kitajske gospodarske in vojaške moći pa je dejal, da imajo vse te države korist od hitrega razvoja Kitajske. "Kaj bi se zgodilo, če bi se Kitajska razvila brez prepričanja?" se je vprašal. (STA)

**KITAJSKA - Ob robu zasedanja ljudskega kongresa**

# Zunanji minister o odnosih z ZDA, Evropo in sosedami

PEKING - Kitajski zunanji minister Yang Jiechi je včeraj v Pekingu dejal, da se odnosi med Kitajsko in ZDA postopno izboljujejo, vendar je nujno vzpostaviti večje zaupanje med stranema, ZDA pa bi morale spoštovati kitajske interese glede Tajvana in Tibeta. Spregovoril je tudi o odnosih z Evropo in azijskimi sosedami.

Yang je na novinarski konferenci ob robu zasedanja kitajskega ljudskega kongresa poudaril, da je bistveno, da vsaka stran upošteva ključne interese druge, a je ob tem izpostavil le zadevi, ključni za Peking, Tajvan in Tibet.

Peking že dlje časa poziva Washington, naj prenehaja prodajati orožje Tajvanu in podpirati tibetanskega verskega vodjo daljaljamo, ki ga Kitajska obtožuje spodbujanja separatizma.

Po oceni ameriških diplomatov so se odnosi med ZDA in Kitajsko nekoliko ohladili po predstavitvi nove ameriške obrambne strategije, ki v središču pozornosti postavlja azijsko-pacifisko območje. Kitajski komentatorji opozarjajo, da želijo očitno ZDA zaje-

YANG JIECHI  
ANSA



ziti naraščajoč kitajski vojaški vpliv v regiji.

Na vprašanje, kako v Pekingu glejajo na ameriško strategijo, je Yang včeraj odgovoril, da bi si moral strani prizadavati za vzpostavitev večjega zaupanja ter za odstranitev različnih ovir.

Kitajski zunanji minister je spregovoril tudi o dolžniški krizi v Evropi. Dejal je, da Peking verjame, da bo Evropa sama rešila svoje težave. "Vedno smo zaučali v evropske države in območje evra," je dejal.

Dodal je, da bo Kitajska Evropi po-

magala "na svoj način" in bo spodbujala vlaganja v posamezne članice unije.

Yang je na novinarski konferenci pozdravljal "pozitivne korake" pri reševanju severokorejskega vprašanja. Da so predstavniki Severne Koreje in ZDA sedli za skupno mizo, je dober razvoj, je dejal ter poudaril, da morajo vse strani zavzeti konstruktivno vlogo v pogajanjih s ciljem, ki je Korejski polotok brez jedrskega orožja.

Sicer še vedno prekinjena šeststranska pogajanja, je označil za "pravi mehanizem" za rešitev krize, pri tem pa ni omenil, kdaj bi se pogajanja lahko nadaljevale.

V zvezi s teritorialnimi spori s sosednjimi državami - gre za otoko v Južnokorejskem morju - je vodja kitajske diplomacije dejal, da si Peking prizadeva za mirno rešitev vseh sporov.

Glede zaskrbljenosti azijskih držav zaradi naraščanja kitajske gospodarske in vojaške moći pa je dejal, da imajo vse te države korist od hitrega razvoja Kitajske. "Kaj bi se zgodilo, če bi se Kitajska razvila brez prepričanja?" se je vprašal. (STA)

## Cirenaika hoče avtonomijo

BENGALI - Politiki, plemenski voditelji in poveljniki milice so včeraj na slovesnosti v Bengaziju razglasili avtonomijo z nafto bogate regije Cirenaike na vzhodu Libije. Za vodenje regije so imenovali poseben svet, na čelu katerega bo Ahmed al Zubair, in se ob tem zavzeli za vrnitev k federalizmu. Zatrtili so, da se mora končati obdobje marginalizacije, ki so mu bili priča med vladavino Moamerja Gadafija. Ob tem so v skupni izjavi zapisali še, da je federalni sistem izbira za regijo Cirenaike, ki se razprostira od mesta Sirta do meje z Egiptom na vzhodu Libije.

Al Zubair je poudaril, da se bo zavzemal za začito pravic novonastale regije in njenih prebivalcev, čeprav, kot je dejal, pri predstavljanju Libije v mednarodnih zadevah priznavajo vlogo nacionalnega prehodnega sveta.

Libijski nacionalni prehodni svet, ki je po strmoglavljenju Gadafija prevzel oblast v državi, je že izrazil nasprotovanje oblikovanju regije na vzhodu države in večkrat opozoril, da bi to utegnilo privesti do razpada države. Bolj kot federalizmu je prehodni svet naklonjen decentralizaciji države.

## Srbijci blokirali Eulex

KOSOVSKA MITROVICA - Kosovski Srbji, ki spremljajo premike vozil iz južnega dela Kosovske Mitrovice proti mejnemu prehodu Brnjak, so včeraj ustavili tri vozila Eulexa, ki so bila na poti proti policijski postaji v Zubinem Potoku. Ker jim Srbji niso dovolili prehoda, so sile Kfor takoj blokirale cesto Zubin Potok-Kosovska Mitrovica in Zupče-Zubin Potok. Na kraju, kjer je bila postavljena blokada v Zupču, se je zbralo večje število Srbov, vendar je bila situacija mirna.

Vozila Eluksa so se po štirih urah vrnila v južni del Kosovske Mitrovice, Kfor pa je posledično odblokiral cestne povezave.

Predstavnikom Kforja sicer s Srbi, ki so ustavili Eluksova vozila, ni uspelo doseči dogovora, ki bi tem vozilom omogočil nadaljevanje poti.

Srbji so že pred tem napovedali, da bodo ustavljali vozila Eulexa, za katera sumijo, da pomagajo pri vzpostavljanju kosovskih institucij na severu te nekdajne srbske pokrajine. Kfor in Eulex po drugi strani zahtevata brezpogojno svobodo gibanja za misijo EU.

## Atentat v Dagestanu

MOSKVA - V ruski republiki Dagestan se je ob eni od tamkajšnjih nadzornih točk včeraj razstrelila samomorilska napadalka. Po podatkih tamkajšnjega notranjega ministrstva so bili v napadu ubiti štirje policisti, dva pa sta bila ranjena. Kot kaže, je ženska hotela vstopiti v nadzorno točko. Ko so ji policisti to preprečili, je sprožila bombo, ki jo je imela pritrjeno na sebi.

V bombni eksploziji so poleg napadalke umrli še štirje policisti. (STA)

## RAZISKAVA - Kljub nesrečam

# Evropejci še prepričani, da so križarjenja varna

RIM - Tudi po januarski tragični nesreči ladje za križarjenja Costa Concordia, v kateri je življene izgubilo 32 ljudi, večina Evropejcev še vedno meni, da so križarjenja varna, je pokazala nedavna raziskava javnega mnenja, ki jo je objavilo podjetje za organizacijo križarjenj MSC.

Raziskavo je med 3. in 14. februarjem v Franciji, Nemčiji, Italiji in Španiji izvedel Interactive Institute, rezultati pa so pokazali, da 78,5 odstotka vprašanih meni, da so križarjenja varna oblika potovanja. Najboljši rezultat so zabeležili v Italiji, kjer je o varnosti križarjenja prepričanih 84 odstotkov vprašanih. Stopnja zaupanja med Italijani, ki so se vsaj enkrat že udeležili križarjenja, je bila celo 98-odstotna.

Raziskavo so sicer izvedli, preden je prišlo do nesreče še ene križarke družbe Costa Crociere. 27. februarja je namreč v bližini generatorjev v prostoru z motorji ladje Costa Allegra izbruhnil požar, ki so ga sicer uspeli hitro pogasiti, ustavili pa so se lađiški motorji in zmanjkalo je električne energije. Ladjo so nato 1. marca privlekli do glavnega sejšelskega otoka Mahe, kjer se je nato izkrcalo vseh 636 potnikov, med katerimi nihče ni bil huje poškodovan. (STA)

"Prepričani smo, da se upad številna rezervacij, ki se je začel januarja, počasi bliža koncu, in ga zato tudi lahko interpretiramo kot odločitev o odlogu rezervacije in ne kot odpoved križarjenju," je povedal direktor podjetja MSC Domenico Pellegrino.

Potniška ladja Costa Concordia je 13. januarja zadelo cer ob obali Toskane ter nasedla in se močno nagnila, na njej pa je bilo v času nesreče več kot 4229 ljudi. Nesreča je terjala skupno 32 življenj.

Težave pa je imela še ena izmed ladij družbe Costa Crociere. 27. februarja je namreč v bližini generatorjev v prostoru z motorji ladje Costa Allegra izbruhnil požar, ki so ga sicer uspeli hitro pogasiti, ustavili pa so se lađiški motorji in zmanjkalo je električne energije. Ladjo so nato 1. marca privlekli do glavnega sejšelskega otoka Mahe, kjer se je nato izkrcalo vseh 636 potnikov, med katerimi nihče ni bil huje poškodovan. (STA)



**TRŽIČ** - Z žepnim nožem nad 21-letnega Eugena Melinteja

# Izkrvavel sredi zelenice, morilca prijeli na domu



Massimiliano Ciarloni je svojo žrtev zabodel v trgovski galeriji med ulicama Duca d'Aosta in Roma v Tržiču (desno), Eugen Melinte je imel samo 21 let (spodaj)

BONAVENTURA



Z nožem ga je sredi noči zabodel v vrat. Domačini pravijo, da ga je ubil iz ljubosumja, policisti opozarjajo, da je preiskava še v teku in da še preverjajo, kateri je nagib za zločin. Sredi zelenice v Ulici Duca d'Aosta v Tržiču so v noči s ponedeljka na včerajšnji dan našli truplo brez življenja Eugena Melinteja, 21-letnika romunskega rodu, ki je od leta 2008 živel v Tržiču; le nekaj ur kasneje so arretirali njegovega morilca, 33-letnega Massimiliana Ciarlonija, ki se je rodil v Genovi, že veliko let pa živi v Tržiču.

Melinte je večer s ponedeljka na včerajšnji dan preživel v enem izmed tržiških barov nedaleč od prizorišča tragičnega dogodka. Ob izhodu iz bара naj bi okrog tretje ure ponoči s svojim tržiškim prijateljem Alessandrom Sollazzom srečal Ciarlonija v Ulici Disione Julia, v katero se zavije ravno iz Ulice Duca d'Aosta. Na tem območju se ponoči srečujejo tako priseljeni kot socialno ogrožena mladina. Melinte se je kmalu zatem oddaljal od kraja srečanja po Ulici Duca d'Aosta. Njegov morilec naj bi mu sledil in ga dohitel pri hišni številki 77, tik pred trgovsko galerijo, ki vodi v Ulico Roma. Tu naj bi ga nekajkrat zabodel v levo stran vrata; po besedah policistov naj bi morilec to storil, ne da bi se pred tem z mladenciem sprla. Melinte je zatem skušal zbežati, čeprav mu je iz globokih ran curljala kri. Odpravil se je po Ulici Duca d'Aosta v nasprotno smer, proti osnovni šoli, kjer so mu poše moči; padel je na zelenico in tam obležal. Z zadnjimi močmi je okrog 3.30 z mobilnim telefonom klical številko 118.

Osebje rešilne službe je tako sprožilo alarm; reševalci so obvestili leteči oddelek goriške kvesture, ki je imel eno svojih patrolj v neposredni bližini kraja zločina. Na prizorišče tragičnega dogodka so skoraj istočasno prihiteli reševalci in policisti, vendar za Melinteja ni bilo več nobene pomoči. Bil je pri priči mrtev. Policisti so takoj zatem zbrali pričevanje Melintejevega prijatelja, na podlagi njegovih besed in drugih preverjanj so se lotili iskanja

Truplo so našli sredi zelenice v bližini tržiške osnovne šole Duca d'Aosta (zgoraj), madeži krvi na tleh trgovske galerije (desno)

BONAVENTURA



morilca. Našli so ga poldrugo uro kasneje na njegovem domu sredi Tržiča in ga odpeljali na tržiško poveljstvo policije, kjer so ga zaslišali. Kmalu zatem so na goriškem sodišču za 33-letnika odredili pripor. Ciarlonija so nato peljali v goriški zapor, kjer čaka na začetek sojenja. Na morilčevem domu so našli žepni nož, ki ga je po vsej verjetnosti uporabil za zločin. Stanovanje so si ogledali policisti iz forenzičnega oddelka iz Padove, ki so preverili tudi prisotnost madežev krv.

Policisti so zločin rekonstruirali s pomočjo mladencičevega prijatelja. Poleg njegovih pričevanj so bili preiskovalcem, ki jih vodi javni tožilec Enrico

Pavone, v pomoč posnetki videokamer, ki so razprtene po tržiškem mestnem središču. Policisti so si še zlasti ogledali posnetke, ki so jih posneli videoekamere pred trgovino Point 24h in pred osnovno šolo. Tudi na podlagi posnetkov so ugotovili identiteto morilca. Po najdbi so truplo peljali v mrtvašnico tržiške bolnišnice, kjer bodo opravili obdukcijo, s katero bodo ugotovili točen vzrok smrti.

Ciarlonija so tržiški policisti poznali, ker je v preteklosti že imel opravka s pravico. Podobno velja tudi za mladencič romunskega rodu. Ciarloni je bil v zadnjih časih brezposeln; preživil je z občasnimi zaposlitvami.

**UMOR V TRŽIČU** - Obupana mati

## »Zakaj so ga umorili? Nič hudega ni storil«

»Zakaj so ga umorili? Nikomur ni storil nič hudega. V svojem življenju je marsikaj pretrpel, zdaj je bil končno srečen, saj se je pustil vse težave za sabo. Zakaj so ga umorili?« Cornelia Melinte, mati 21-letnega Eugena, ki so ga včeraj do smrti zabodli v Tržiču, si ne daje miru. Sprašuje se, zakaj so ji ubili sina, a na vprašanje ne najde odgovora.

Eugen je z materjo in sestro živel v Ulici Marziale v Tržiču, kjer biva tudi njegov brat Stefano, medtem ko sta oče in še en brat v Mantovi. Ravno v Mantovo se je Eugen preselil pred nekaj mesecih, končno pa je v tem mestu tudi našel zaposlitev. V kratkem bi moral začeti delati, še pred tem pa je izrazil željo, da bi se enkrat obiskal mater v Tržiču, kjer je živel od leta 2008. V Tržič je Eugen prišel v soboto, pri materi bi se moral zadržati en teden, potem pa naj bi se vrnil v Mantovo.

Eugen je obiskoval poklicno šolo v Tržiču; izšolal se je za vodovodnega inštalarja. Ob zaključku šolanja se je zaposlil pri podjetju, ki opravlja razna podizvajalska dela v ladjedelnici Fincantieri, vendar so ga odslovili po štirih mesecih dela. »Zato se je odločil, da bo odšel k očetu v Mantovo in tam skušal najti drugo zaposlitev. Pravil je, da se hoče sam preživljati, da si hoče najeti stanovanje. Moj sin je v življenju veliko trpel. Ko sem se razšla z možem, sem živila v kraju Senigal-

lia. Eugena sem prepričevala, naj tam zaključi solo, a je na vso silo hotel priti z mano. Tako sem s pomočjo starejšega brata našla delo kot družinska pomočnica v Tržiču, kamor sem se preselila z Eugenom in hčerkom,« pravi Cornelia Melinte in pojasnjuje, da je Eugen v ponedeljek večerjal doma skupaj z njo in sestro. »Vprašal me je, če mu posodim avto, potem pa se je od doma odpravil peš. Ob 22. uri sem se z njim zadnjjič pogovarjala. Povedal mi je, da čaka na prijatelja, vendar ni bil prepričan, ali bo res prišel. Ker sem bila zelo utrujena, sem nato odšla spati, kmalu zatem sem slišala, da so se vrata zaprla. Takrat je odšel od doma. Zjutraj sem opazila, da so vrata njegove sobe zaprta, tako da sem se odpravila na delo. Okrog 9.15 me je poklica policija. Le malo pred tem sem gospo, pri katerim delam, rekla, da je moje življenje končno srečno,« razlagala Melintejeva, ki upa, da bodo storilca izsledili. »Ko ubijejo tujca, se nanj kaj kmalu pozabi,« pravi obupana mater in poudarja, da je bil njen sin dober, ni pil, ni se drogiral. Melintejeva razlagala tudi, da je njen sin dve leti imel razmerje z 20-letno Tržičanko, s katero sta se razšla. Od takrat sta ostala prijatelja, posiljala sta si sms sporočila. Mogoče je treba vzrok za umor iskat v ljubosumju; novemu zaročencu mlade Tržičanke naj ne bi bilo po godu, da si je 20-letnica še naprej dopisovala z bivšim partnerjem.

**RONKE** - Občinski svetnik Bon sprašuje

## Kdaj bodo očistili pomazane table?

»Kdaj bodo počiščene dvojezične in trijezične table, ki so jih neznanici pomazali s črnim razpršilcem? Bo za popravilo poškodovane spominske plošče, posvečene taboriščnikom, in za čiščenje smerokazov poškrbela ronška občina ali bo na pomazane table opozorila pokrajino?« Ronki občinski svetnik Luigi Bon postavlja omenjena vprašanja županu Robertu Fontanotu in hkrati opozarja, da so mazači spet dokazali svojo nekulturnost, ki so jo tokrat začinili še z oskrnitičijo plošče v spomin na trpljenje taboriščnikov. Bon podutarja, da je v ronški občini sloven-

ska narodna skupnost že zgodovinsko prisotna, veliko let pa na občinskem ozemlju uspešno deluje tudi slovenska osnovna šola. Po Bonovem mnenju velja spomniti, da je leta 2001 petnajst ronških občinskih svetnikov podprlo zahtevo po postavitev dvojezičnih tabel na občinskem ozemlju. Dvojezične table so v naslednjih letih res postavili, vendar so že bile nekajkrat pomazane; tokrat so se poleg dvojezičnih tabel lotili še trijezičnih smerokazov, ki jih je postavila pokrajina. Bon se seveda zgraža nad početjem mazačev in upa, da bodo table čim prej očiščene.



**GORICA** - Slori raziskal narodno pripadnost med šolarji

# Devetnajst odstotkov se jih ima za Slovence

Delež otrok iz italijanskih in mešanih družin na Goriškem večji kot na Tržaškem



Dijaki slovenskega višešolskega središča (levo) in Norina Bogatec v Gorici (zgoraj)

BUMBACA

V slovenskih vrtcih in šolah na Goriškem je prisotnost otrok iz mešanih in italijanskih zakonov veliko bolj izrazita kot na Tržaškem, kar se seveda odraža tudi v njihovem občutku narodne pripadnosti. V prvem razredu višjih srednjih šol je tako 19 odstotkov dijakov izjavilo, da so Slovenci, kar je veliko manj kot v Trstu, kjer se je 55 odstotkov dijakov opredelilo za slovensko narodno pripadnost. To izhaja iz raziskave »Narodnost in medgeneracijski perspektivi«, ki jo je opravil Slovenski raziskovalni institut (Slori) v sodelovanju z ravnatelji slovenskih šol na Tržaškem in Goriškem ter dvojezičnega šolskega centra v Špetru. Raziskavo so prejšnji teden predstavili v Trstu, včeraj pa je bila predstavitev v slovenskem višešolskem središču v Ulici Puccini v Gorici. Uvodoma je spregovorila ravnateljica slovenskih višjih srednjih šol Mihaela Pirih, za njo pa Slorijeva raziskovalka Norina Bogatec. V okviru raziskave so poleg analize jezikovne in narodnostne pripadnosti obrav-

nali medgeneracijsko perspektivo s ciljem, da bi ugotovili, kako se narodna pripadnost spreminja med generacijami. V poštev so vzeli učence in dijake, ki letos obiskujejo prvi letnik otroških vrtcev in šol vseh stopenj. Starši oz. dijaki so februarju lani ob vpisu prejeli tudi obrazec z vprašalnikom; na skupno 1080 družin jih je obrazec izpolnilo 905, kar znaša 84 odstotkov.

Po narodnostnem izvoru so starši v 32 odstotkih primerov označili slovenskega, v 39 odstotkih mešanega, v 24 odstotkih italijanskega, medtem ko je za »drugo« odgovorilo šest odstotkov. Omenjeni podatki se nanašajo na celotno anketirano populacijo, odgovori na Goriškem pa so bili precej različni. V Gorici je 26 odstotkov staršev zase označilo slovensko narodnost, 40 odstotkov mešano, 30 odstotkov italijansko in 4 odstotki »drugo«, kar kaže na to, da je v slovenskih šolah na Goriškem delež otrok iz mešanih in italijanskih družin večji kot na Tržaškem.

Čeprav je bila obravnavana tema izredno pomembna za nadaljnjo rast slovenskih šol, se je na včerajšnji predstavitev raziskave zbrala le peščica ljudi.

V okviru raziskave so vprašali tudi, katera je narodnost dedkov in babic otrok, ki obiskujejo slovenske šole. Prepričanje, da ima večina italijanskih družin s sinovi in hčerami v slovenskih šolah tudi slovenske korenine, se je izkazalo za zmotno. Na novi zbranih podatkov je namreč prišlo na dan, da samo ena tretjina italijanskih družin ima slovenske prednike, za vse ostale pa velja, da nimajo vezi s slovensko narodnostno skupnostjo.

Bogatčeva je ob začetku letosnjega šolskega leta obiskala vse slovenske višje srednje šole v Gorici in Trstu ter anketirala dijake prvih letnikov. Ugotovila je, da so med narodnostjo goriških in tržaških dijakov precejšnje razlike, ki so vezane ravno na različen narodnostni izvor višešolcev, saj je kot rečeno v šolah na Goriškem več otrok iz mešanih in italijanskih zakonov. V Trstu se ima za Slovence 55 odstotkov dijakov, v Gorici pa 19 odstotkov. V Trstu je dvojni narodnostni izvor označilo 30 odstotkov dijakov, v Gorici pa 55 odstotkov. Tržaških dijakov, ki se imajo za Italijane, je 10 odstotkov, goriških pa 22 odstotkov. »Druge« narodnosti je 5 odstotkov dijakov iz Trsta in 4 odstotki iz Gorice. Na Goriškem je v primerjavi s Trstem veliko več dijakov, ki so se opredelili za dvojno narodnost, podatek pa je zanimiv tudi v primerjavi s starši. Pri tem izstopa, da se na Goriškem več dijakov kot staršev opredeljuje za dvojno narodnost, kar se dogaja tudi na račun italijanske narodnosti. Na narodno pripadnost vpliva tudi obiskovanje slovenskih šol, kar vzbuja med mladimi občutek povezanosti s slovenstvom.

Čeprav je bila obravnavana tema izredno pomembna za nadaljnjo rast slovenskih šol, se je na včerajšnji predstavitev raziskave zbrala le peščica ljudi.

**GORIŠKA** - Na srečanju tudi z manjšino

# Danilo Türk v Gorici in Doberdobu

## GORIŠKA Čezmejna gospodarska zbornica

Dolgoletni slovenski diplomat, sicer Novogoričan, Jože Šušmelj poziva k ustanovitvi slovensko-italijanske gospodarske zbornice. Ta gospodarski iziv v čezmejnem prostoru je pred časom predlagal predsednik družbe KB1909 Boris Peric, ki je 30. marca 2009 na gospodarskem srečanju v Novi Gorici - udeležilo se ga je preko sto gospodarstvenikov z oběh strani goriške meje - poučaril: »Prisotne pozivam, naj združijo moči in skupaj ustanovijo slovensko-italijansko gospodarsko zbornico, ki bi nudila pomoč podjetnikom pri navezovanju poslovnih stikov in razvijanju novih oblik sodelovanja.«

»Ideja žal ni naletela na pričakovanje odmev in je tonila v pozabobo. Potrebno bi jo bilo ponovno oživiti,« opozarja Šušmelj: »Namen zbornice bi bil povečanje poslov-

negata sodelovanja med slovenskimi in italijanskimi podjetji ter pomoč pri nudjenju informacij o poslovnih in investicijskih možnostih v Sloveniji oz. Italiji. V prvi fazi bi bilo potrebno imenovati ožji iniciativni odbor, v katerem bi bili predstavniki Trgovinske zbornice iz Gorice, družbe KB1909, Gospodarske in obrtne zbornice iz Nove Gorice, ki bi pripravil potrebne dokumente za registracijo zbornice. Lahko pa bi Forum za Goriško imenoval iniciativni odbor izven teh struktur. Preučiti bi bilo potrebno, ali lahko zbornico ustanovi EZTS. Opredeliti bi bilo potrebno cilje in vsebino delovanja zbornice. Vzporedno bi bilo potrebno pripraviti seznam gospodarskih subjektov, ki so delujejo v Italiji oz. v Sloveniji; te bi kasneje povabili za vpis v članstvo in na ustanovno skupščino. Sedež zbornice naj bi bil v Novi Gorici.«



Predsednik republike Danilo Türk

Vest, da Danilo Türk prihaja na Goriško, je v februarju iz Ljubljane prinesla delegacija Kulturnega centra Lojze Bratuž iz Gorice, ki jo je predsednik republike sprejel ob petdesetletnici delovanja centra. Iz predsedniške palače pa so Goričani prinesli tudi spoznanje, da Türk spremlja kulturni utrip goriških Slovencev, kar bo še dodatno dokazal s svojim obiskom v sredo, 14. marca, v Gorici in Doberdobu.

Podrobnosti obiska sicer še usklajujejo - na italijanski strani je za to poverjena goriška prefektura -, zadnjo besedilo pa bo imel predsednikov urad. Po dosedanjih informacijah se bo Türk iz slovenskega Posočja pripeljal v Gorico ob 15. uri; tu se bo sestal s predsednikom deželne vlade FJK Renzom Tondom, na goriški občini pa napovedujejo, da se bo z visokim gostom srečal tudi župan Ettore Romoli. Predsednik pa prihaja predvsem med tukajšnje Slovence: v Gorici bo sprejel delegacijo slovenske narodno-štanske skupnosti, v kateri bosta deželnata predsednika krovnih organizacij SKGZ in SSO, Rudi Pavšič in Drago Štoka, nakar bo obiskal Kulturni center Lojze Bratuž in Kulturni dom, središči kulturnega utripa goriških Slovencev. Ob 17. uri pričakujejo predsednika v Doberdobu. Svečan sprejem zaradi pomenihov prve svetovne vojne, saj je bil Doberdob »slovenskih fantov grob«, opozarja župan. Türk bo že dopoldne obiskal nekatere kraje na Poteh muri v slovenskem Posočju, znano pa je, da je italijanskemu predsedniku Giorgiu Napolitanu med državnim srečanjem v Rimu januarja lani predlagal, da bi na celotnem območju Soške fronte, v Sloveniji in Italiji, uveli skupno evropsko pot miru.

## GORICA

### V mladih ideje za ponoven dvig gospodarstva

Mladi lahko dajo pomemben doprinos k dvigu gospodarstva. V to so prepričani pri goriški Demokratski stranki, ki danes ob 18. uri v Palace Hotelu v Gorici prireja javno srečanje o novih razvojnih priložnostih krajevnega gospodarstva. Splošen gospodarski in družbeni okvir bosta podala univerzitetna profesorja Francesco Marangon in Alberto Gasparini, nato bo srečanje sklenil županski kandidat goriške leve sredine Giuseppe Cingolani.

»Srednja starost Goričanov je 47 let, v mestu je veliko starejših občanov, število prebivalcev pa se niža. Če temu dodamo zaprtje številnih tovarn in obrtniških delavnic, takoj razumemo, da predstavlja demografski padec zelo resno vprašanje,« poudarja Teresa Candidata iz goriškega krožka Demokratske stranke, ki poudarja, da je treba preporod mesta graditi na mladih, ki jih je treba v čim večjem številu priklicati v mesto.

**GORICA** - Pridobitev v splošni bolnišnici

# Odprili sobo za okrevanje

*V njej bodo zagotavljeni zdravniško oskrbo bolnikom, ki se bodo prebujali po komaj prestalem kirurškem posegu*

S krajšo svečanostjo predali namenu novo sobo za okrevanje (v angleščini »recovery room«), ki predstavlja pomembno pridobitev za zagotavljanje boljše oskrbe in večje varnosti bolnikov.

»V novi sobi za okrevanje bomo nudili oskrbo bolnikom, ki se bodo prebujali po anesteziji in kirurških poseglih. Na ta način bodo pod boljšim nadzorom, saj je prvo obdobje po prebujanju najbolj nevarno za nastanek komplikacij,« pojasnjuje zdravnik Luciano Sivestri, ki je odgovoren za anestezije in oživljvanje v goriški bolnišnici. Po njegovih besedah vsaj trideset odstotkov komplikacij nastane v prvih urah po kirurškem posegu. V večini primerov gre za težave z dihanjem in s srcem, za katere je pomembno, da je bolnik pod stalnim nadzorom zdravniškega osebja. Zdaj bodo ta nadzor zagotovili v novi sobi za okrevanje, ki bo zagotovila bolje pogoje dela, saj so se doslej bolniki prebujali po operaciji kar v operacijski sobi. Zaradi tega so bile operacijske sobe dalj časa zasedene in ni bilo mogoče opravljati drugih kirurških

posegov, dokler niso bolnikov odpeljali v svoje sobe. Po novem se bodo bolniki po kirurških poseglih prebujali v sobah za okrevanje, kjer bodo njihove življenske funkcije stalno pod nadzorom in opazovanjem. V sobi za okrevanje bodo bolniki preživeли nekaj ur, odvisno od zahtevnosti operacije in njihovega zdravstvenega stanja.



»Občasno se še vedno najde kdo, ki trdi, da je goriško zdravstvo v razsulu. K sreči ni nikakor tako, saj se zdravniško in bolniško osebje vsak dan maksimalno potruditi, da zagotovi bolnikom čim boljšo oskrbo. Z novo sobo za okrevanje se bodo naše storitve še dodatno izboljšale, zagotovljena bo tudi večja varnost,« poudarja direktor goriškega zdravstvenega podjetja Marco Bertoli. Včerajšnje svečanosti ob predaji namenu nove sobe za okrevanje sta se udeležila tudi predsednik pokrajine Enrico Gherghetta in župan Ettore Romoli, ki je poudaril, da so storitve goriške bolnišnice vse bolj kakovostne, »zato so lahko Goričani nanjo ponosni,« je dodal.



**VIPAVSKA DOLINA** - Po burji še suša

# Kmetje z veliko skrbjo gledajo presušeno zemljo

Po vremenski napovedi sodeč tudi v prihodnjih dneh še ne bo odrešilnega dežja

Kmetje na Vipavskem in Goriškem s skrbjo gledajo presušeno zemljo na svojih njivah in težko pričakujejo padavine. A namesto oblakov, ki bi obetali dež, se je v teh dneh znova pojavila burja. Polja so že tako prizadeta po februarski orkanski in celo vrtinčasti burji, ki je kot nalačč prišla v sušenem obdobju in je kot za šalo odnašala vrhnjo prst s posevki vred. Po vremenski napovedi sodeč tudi v prihodnjih dneh še ne bo odrešilnega dežja.

»Tistim, ki niso doslej nič ukrepali, ki so pustili stvari kot so bile, ta burja znova odnaša zemljo. A gre le za nekaj primerov. Sicer pa se zelo pozna suša. Še vedno upamo na padavine,« pravi Marta Koruza, vodja kmetijsko-svetovalne službe Kmetijsko gozdarske zbornice v Ajdovščini. Tistem kmetom, ki pričakujejo kolikor toliko dober pridelek, se pravi, da jih februarska burja ni uničila več nekako polovico pridelka, bodo svoje njive pustili kot so. Tistem kmetom, ki pa so utrpteli veliko škodo, torej da jim je v veliki večini odneslo pridelek - ječmen ali pšenico - ni preostalo drugega, kot da polja preorjejo in da posadijo koruzo. »Nekateri so se sicer odločili, da ponovno posejajo jarino, kar pa je draga investicija, saj je prvi posevek odneslo, drugo seme je v bistvu še dražje, zato so kar v škrpicah, ko ne vedo, kaj bi naredili. Na lokavškem ajdovskem polju je kar veliko takih, ki so morali preorati. Sicer bi ostale prazne površine,« dodaja sogovornica.

Kmetijske površine, prizadete po februarski burji, ponekod še vedno sanirajo. Zemljo, ki jo je odneslo v melioracijske jarke in struge potokov, vračajo nazaj na njive, kar pa v nekaterih primerih povzroča tudi negodovanje. Svoje zemlje namreč kmetje ne bodo dobili nazaj, na nekatere dele njiv so z "novo" zemljo dobili tudi štore in kamenje, kar bo treba še očistiti. Predvsem pa trenutno vse skrbi suša, ki je že izredna. »Letos je v primerjavi s prejšnjimi leti situacija vsekakor hujša. Gre za tak splet okoliščin, da je zemlja najprej pomrnila, nato je nastopila še dolgotrajna suša. Drugačna kot v prejšnjih letih pa je bila burja, ki je tokrat nenavadno vrtinčila in bila nasploh drugačna. Morda so bili daljši sunki - skratka, ni bila takšna, kot običajno. Tudi območja, ki jih je zajela, doslej niso bila na udaru. Bil je res splet okoliščin, ki se ne ponovi vsako leto,« dodaja Marta Koruza. Na kmetijsko gozdarski zbornici ostajajo pri ocenah, da je burja odnesla več kot polovico žit, sivoje bo dodala še suša, torej bo izpad pri pridelku velik. Zaradi poznega časa in neugodnih vremenskih razmer pa druge izbire, kot da zasadijo koruzo ali izpad nadomestijo z jarino, ni.

*Katja Munih*



Na Vipavskem so večino odnešene prsti že vrnili na polja K.M.

## CIVILNA ZAŠČITA S Šempetrci na pohod tudi Goričani

Letošnje srečanje ob prvem marcu, svetovnem dnevu civilne zaščite, bodo v občini Šempeter-Vrtojba zabeležili v petek, 9. marca, z organizacijo regijskega kondicijskega pohoda po občini in prikazom usposobljenosti društev, ki so v sestavi enot civilne zaščite. Letos s to prireditvijo povezujejo vse štabe civilnih zaščit v severnoprimskej regiji, prvič pa tudi kolege iz civilne zaščite iz Gorice. Ti bodo aktivno sodelovali pri organizaciji pohoda in predstavitvi dejavnosti v Gorici.

Petkov obležitev svetovnega dneva civilne zaščite ima tri cilje: kondicijsko usposabljanje pripadnikov civilne zaščite, medsebojno spoznavanje in izmenjavo izkušenj. Poleg gostiteljev, civilne zaščite občine Šempeter-Vrtojba, bodo sodelovali še Društvo reševalnih psov Nova Gorica, Radioamaterji Burja iz Šempetra, Športno društvo Mark, prostovoljni gasilski društvi iz Šempetra in Nove Gorice, Gasilski zavod Nova Gorica, novogoriško območno združenje Rdečega križa Slovenije ter civilne zaščite občin Nova Gorica, Renče-Vogrsko in Gorica. Petkov pohod bo krenil izpred nekdanjega mejnega prehoda v Vrtojbi, po vrtojbenem polju se bo nadaljeval do prostorov civilne zaščite v Ulici San Michele v Gorici, kjer bo 30-minutna protipožarna vaja v gozdnem okolju, med vrnitvijo po vrtojbenem polju bo predstavitev vaje psov, pri stražarskem stolpu pa prikaz specialnega vozila in opreme radioamaterjev. Pri objektih bodočega doma za starejše v Vrtojbi bodo pri prikazih nekaterih reševalnih tehnik sodelovali gasilci. (km)

## NOVA GORICA - Propadel tudi posel z Ikeo

# Meblo a+a v stečaj

Družba zaposlovala 50 delavcev - Stečajni upravitelj razdelil odpovedi delovnega razmerja

Okočno sodišče v Novi Gorici je za novogoriško družbo Meblo a+a uvelio stečajni postopek. Direktor družbe Tomaz Ocvirk pojasnjuje, da je razlog za stečaj deloma v neuspehu pri pridobitvi novega posla, deloma pa tehnične narave, saj januarja niso uspeli zbrati dovolj finančnih sredstev za plačilo vloge za prisilno poravnava na sodišču. »Obenem pa so se nam podrli tudi nekateri pomembni elementi po programu prisilne poravnave, kar pomeni, da že pridobljeni posel z Ikeo ni bil izvedljiv,« je še dejal Ocvirk.

Problemi za nekoč uspešno novogoriško podjetje iz skupine Meblo, ki je izdelovalo prometno signalizacijo in vrtno opremo, so se začeli zaradi nepla-

čanih del za gradbena podjetja, prav tako so se precej skrčila dela na slovenskem avtocoštem programu. Lani so moralni tako odpisati 1,2 milijona evrov terjatev, poslovno leto pa so zaključili z 1,5 milijona evrov izgube. Večina izgube je poleg odpisa terjatev nastala v zadnjih treh mesecih leta, ko po Ocvirkovih besedah niso poslovali v zastavljenem obsegu, ker ni bilo denarja za nakup materiala.

»V januarju in tudi za naprej nam ni uspelo zagotoviti potrebnih obratnih sredstev, da bi lahko tekoče pozitivno poslovali. Tudi zaposlenim nismo uspeli izplačati polnih delovnih plač, pač pa le akontacije,« je še povedal Ocvirk. V družbi Meblo a+a je bilo zapo-

slenih 50 delavcev, ki so zadnje mesece tako prejemali le akontacije plač, delodajalec pa jim je postal v celoti dolžan dve zadnji plači. V ponedeljek jim je določeni stečajni upravitelj Uroš Jutraž že razdelil odpovedi delovnega razmerja.

Ocvirk sicer računa na to, da se bo za podjetje, ki je imelo dovolj naročil in dela, vendarle našla kakšna rešitev in bo po stečaju lahko delalo naprej. Meblo a+a je v večinski lasti zaposlenih in bivših zaposlenih, ki podjetja niso bili sposobni do-kapitalizirati. Tudi ob dobrem poslovanju v preteklih petnajstih letih lastniki namreč niso dobili izplačane nikakršnih dividend, s stečajem pa so izgubili tudi lastniški delež v družbi. (sta)

## ŠEMPETER - Sejem priklical preko tri tisoč ljudi

# Vojaška oprema privlačna, revija Na fronti med bralci

Tudi tokrat je sejem vojaške opreme v Hitovem centru v Šempetru naletel na izjemo zanimanje. Dvakrat letno ga prireja novogoriško društvo Soška fronta, dvakrat pa sorodna organizacija iz Ljubljane. Po oceni prirediteljev se je v nedeljskem jutru v dveh velikih halah šempetrškega prizorišča zbral od 3.000 do 3.500 obiskovalcev iz raznih evropskih krajev. Tudi med prodajalci opreme, razglednic, grbov, značk, knjig in marsikaj drugega so bili ljudje iz kakih desetih držav srednje Evrope, kar pomeni, da je šempetrski sejem postal eden izmed najbolj privlačnih v tem prostoru. Pobuda sprošča tudi fantazijo obiskovalcev, ki se na sejmu pojavljajo odeti v najrazličnejše uniforme. Največ je še vedno uniform avstro-ogrskih vojakov, pa tudi kozakov in alpincev ne manjka. V zadnjih letih so prisotni tudi uniformiranci iz druge svetovne vojne. V objektiv smo uje-

li navdušenca v uniformi ameriške vojske, ki sta se v Šempeter pripeljala na originalnem jeepu iz Ronk.

Ravno v nedeljo je v javnosti prišla 7. številka revije Na fronti, ki jo že vrsto let izdaja novogoriško društvo Soška fronta. Revija je seveda naletela na veliko zanimanje med obiskovalci sejma, tisti pa, ki se ga niso udeležili, jo bodo našli v knjigarnah ali pri članih društva Soška fronta. Revija je posvečena različnim vidikom prve svetovne vojne, v tokratni številki, ki je kot vedno bogata s fotografiskim gradivom (v mnogih primerih še neobjavljenim), bo bralec našel članke o letalstvu, o manj znanem orožju, o življenju in nevarnostih ljudi v zaledju, o vojaških značkah in grbih, o glasbenih utrinkih med bojnimi predahi, pa še o begunskeh zgodbah pregnanih civilistov. Kot rečeno je revija že v knjigarnah; v Gorici je na voljo v Katoliški knjigarni na Travniku. (vip)



Obiskovalca v uniformi ameriške vojske

FOTO VIP

## AJDOVŠČINA

# »Država išče rešitev za obstoj Primorja«

Slovensko ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo - po besedah ministra Radovana Žerjava - vlagajo vse napore za rešitev ajdovškega gradbenega podjetja Primorje. Osnovni pogoj za pomoč je, da se obstoječi lastniki umaknijo iz celotne zgodbe, rešitev pa iščejo v smeri pomoči preko SID banke. »Ne vidim možnosti, da bi znotraj ministrstva našli kakršenkoli vir, ki bi lahko rešil to situacijo oz. da bi zgodbo zapeljali v pravе vode, in mislim, da bi tudi signal "podprtavljenja" takšnih podjetij bil napačen,« je po vedel minister in dodal, da vlagajo vse napore, da vendar ne najdejo rešitev in da podjetje ne propade. »Zagotovo je treba v vsakem nadalnjem koraku, tudi če pride do dogovora z bankami, ne le s SID banko, ampak tudi z bankami, ki so vključene v to zgodbo, iskati strateškega partnerja,« je še poudaril.

Primorje je februarja na ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo podalo vlogo za državno pomoč. Ajdovska družba bo brez novih obratnih sredstev in bančnih garancij za nove posle konec marca izpolnjevala pogoje za začetek postopkov po zakonu o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju. Uprava Primorja je po besedah predsednice upravnega odbora družbe Marjane Novak naredila vse, kar je bilo možno in pričakovano: pripravila je sanacijski program, izvedla prvo zmanjšanje števila zaposlenih, predložila vlogo za sodelovanje države pri sanaciji, dala vlogo za ustavovite invalidskega podjetja, naredila seznam poslovno nepotrebrega premoženja, ga ocenila in dala na trg. Naredili so tudi ocene, koliko bi stekel Primorja stal državo v roku prihodnjih petih let. O konkretni številki Novakova sicer ne more reči ničesar, je pa ta »zelo, zelo visoka«. Po njeni oceni obstajajo vsi ekonomski razlogi za to, da bi ministrstvo podprlo prispevek države k sanaciji podjetja.

Marjana Novak je prepričana, da še noben gradbeno podjetje ni bilo tako blizu možnosti za preživetje, za obstoj Primorja pa bodo odločilni prihodnji dnevi. O tem, kje vidi Primorje čez pol, eno ali več let, pa pravi: »Odgovorila bom s prispodobo. Če greš iskat zlato z mislio, da ni vse zlato, kar se svesti, ga ne boš našel niti tam, kjer resnično obstaja. Prišla sem v Primorje s pozitivno voljo in s prepričanjem, da bom, če je to le mogoče, našli sanacijski program oz. sklop ukrepov, ki bodo omogočali preživetje te družbe. Menim, da lahko letosne in prihodnje leto preživimo predvsem z delom na tujih trgih, v tem času pa se lahko v Sloveniji razmere bistveno spremeni. Zagotovo pa Primorje ne bo več tako veliko, kot je bilo doslej. Trudila se bom obdržati predvsem tiste strokovne kadre, ki so nujno potrebni za hraničev družbe in razvoj v prihodnjih letih.«



Marjana Novak



## GRADEŽ

### Izsledili tatu avstrijskega avtomobila

Karabinjerji iz Vidma so pridržali dve osebi, ki sta osušljeni, da sta v nedeljo v bližini golf kluba v Gradežu ukradla avtomobil avstrijskega turista. Sandra Hudorovica in Luciano Hudorovich, oba 55-letna in z bivališčem v kraju Campoformido na Videmskem, so izsledili med poostrenim nadzorom na cestah dežele FJK. Z avtomobilom vred so okradenemu lastniku vrnili še vse to, kar je bilo v njem shranjenega - modna oblačila, tablični računalnik in digitalne fotografске aparate, skupaj vredne 12 tisoč evrov.

### Tri prometne nesreče

V pondeljkovi prometni nesreči na križišču v Novi Gorici so bila udeležena tri osebna vozila, vzrok pa je bila prekratka varnostna razdalja. Prometni policisti so 40-letnemu vozniku, ki je nesrečo povzročil, izdali globo. Zaradi nepazljivosti pri vzvratni vožnji 62-letnega voznika sta trčali tudi voznili v Kromberku. Podpolne pa je v Ajdovščini 28-letni Bolgar zaradi neprilagojene hitrosti zapeljal desno čez robnik pločnika, kjer ga je nato dvignilo čez varovalno ograjo, tako da se je z vozilom prevrnil po strmem pobočju. Voznik je bil lažje poškodovan. (km)

### »Habemus papam«

Modra's galerija kulturnega društva Jezero iz Doberdoba prireja nočjo ob 20.30 ogled filma »Habemus papam« Nannija Moretti. V svojem zadnjem delu italijanski režiser prikazuje zgodbino o hromecem občutku tesnobe pred odgovornostjo, ki lahko doleti tudi »izvoljenca«.

### Ženske, politika, morje

Jutri, 8. marca, ob 11. uri bo v dvorani palače Attems Petzenstein v Gorici okrogla miza na temo ženske, politike, dela in prostovoljstva; razpravo bo vodila publicistka Margherita Reguitti, spodbujale jo bodo pokrajinska odbornica za delo, socialo in enake možnosti Bianca Della Pietra, pokrajinska svetnica Fulvia Raimo, članice pokrajinske komisije za enake možnosti, podjetnice, predstavnice društev itd. Tržiški program ob dnevu žena pa se začenja danes z odprtjem razstave »Ženske in morje« v dvorani Antiche mura; v občinskem gledališču bo ob 20.30 sledila predstava »Buona notte mamma« avtorice Marshe Norman ter z Ariello Reggio in Marcelo Serli v glavnih vlogah; srečanje z igralkama bo ob 17.30.

### Pošta s prevlado žensk

V družbi italijanske pošte je zaposlenih 74 tisoč žensk, kar znaša 53 odstotkov vseh uslužbencev. Kar 59 odstotkov je direktorje poštnih uradov. V goriški pokrajini ženske vodijo 24 na skupno 35 poštih uradov, medosejtem pa je 82,5 odstotkov žensk.

### Večer posvečen Atiju Sossu

Jutrišnji večer v novogoriškem Kulturnem domu bo posvečen enemu najpomembnejšim predstavnikov slovenskega jazz-a - Atiju Sossu, klarinetistu, saksofonistu, skladatelju in aranžerju. Ob 20.15 bodo nastopili vokalisti Iva Stanič, Katja Šulc, Nuška Drašček, Lado Leskovar in Blaž Jurjevič na klavirju; gost bo Vid Jamnik na vibrafonu. (km)

### Mali oglasi

**PRODAM** svetlo in razgledno stanovanje v Štandrežu: dnevna soba, jedilnica, kuhinja, dve spalni sobi, dve kopalnici, dva balkona, shramba in garaža, cena 120.000 evrov; tel. 328-8872507.

## GORICA - Od 23. do 25. marca

### Sejem Zelenih prstov se vrača v razstavišče

Teden kasneje bodo stojnice namestili po Korzu Verdi

Sejem Sejem Zelenih prstov (»Pollice verde«) se letos vrača v razstavne prostore sejmische v Ulici Barca. Potekal bo od 23. do 25. marca, svojo udeležbo pa je potrdilo okrog sto razstavljalcev iz goriške in drugih italijanskih pokrajin ter iz sosednje Slovenije.

Na sejmu, ki bo tudi letos s prostim vstopom, si bo mogoče ogledati stojnice z opremo za vrtnarjenje, cvetlicami, sadikami, knjigami in drugimi kmečkimi pripomočki. V okviru sejma bodo tudi letos potekal razne spremne prireditve, na ogled bo več razstav, poskrbljeno bo

tudi za otroke s pobudo »Verde Pollicino«.

Zaradi obnovitvenih del sejmskega razstavišča so lani sejem Zelenih prstov priredili v središču Gorice, kjer so bili z odzivom ljudi zelo zadovoljni. Zato so se na občini v dogovoru z družbo »Udine e Gorizia Fiere« odločili, da se bo del razstavljalcev udeležil tudi občinskega pomladnega praznika, ki bo potekal v soboto, 31. marca, in v nedeljo, 1. aprila. Med tem vikendom bodo stojnice z opremo za vrtnarjenjem in cvetlicami namestili na Korzu Verdi.

### Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI** MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

**DEŽURNA LEKARNA V FARI** BACCHETTI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU** STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**DEŽURNA LEKARNA V RONKAH** ROMJAN (ALLA STAZIONE), Drevoled Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU** REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

### Gledališče

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:** danes, 7. marca, ob 20.45 »Buonanotte mamma« (Marsha Norman); informacije po tel. 0481-494369, na teatro@comune.monfalcone.go.it in na spletni strani www.teatromonfalcone.it.

**V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA:** danes, 7. marca, ob 20. uri (Tamsin Oglesby) »Stari ko zemlja, kakšnih petinštirideset«; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 00386-3352247.

### Kino

**DANES V GORICI** **KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Posti in piedi in paradiso«. Dvorana 2: 17.45 - 19.50 - 22.00 »Quasi amici«.

Dvorana 3: 18.00 - 20.10 - 22.00 »The Artist«.

**DANES V TRŽIČU** **KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Posti in piedi in paradiso«. Dvorana 2: 18.00 - 20.30 - 22.10 »John Carter« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.30 - 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa« (digital 3D); 21.40 »Hugo Cabret« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.50 - 19.50 - 22.00 »Quasi amici«.

Dvorana 5: 18.00 - 20.00 - 22.10 »Safe House - Nessuno è al sicuro«.

### Šolske vesti

**JEZIKOVNI TEČAJI NA AD FORMANDUMU** - na razpolago so še prosta mesta za tečaje: angleščina A2 (36 ur, začetek 19. marca), angleščina B2 (42 ur, začetek 12. marca), slovenščina A1 (30 ur, začetek 14. marca), slovenščina B1 (30 ur, začetek 26. marca); informacije: Ad formandum Gorica, Korzo Verdi 51, tel. 0481-81826, go@adformandum.org.

**DELAVNICA ZA STARŠE** v okviru projekta Jezik/Lingua: tipologije, značilnosti in prednosti večjezičnosti, mešanje jezikov in interference, podpiranje večjezičnega otroka, interkulturnost v sodobni družbi bo potekala 15. marca od 18. do 20. ure v osnovni šoli v Romjanu (ul. Capitello 8); informacije in prijave: tec01@jezik-lingua.eu ali tel. 345-6303255.

### Koncerti

**»VEČERNI KONCERTI«** združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Gorici: v petek, 9. marca, ob 20.45 koncert kvarteta Barutti; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU VTRŽIČU:** v petek, 9. marca, ob 20.45 na stopu FVG Mitteleuropa Orchestra; informacije po tel. 0481-494369, na teatro@comune.monfalcone.go.it in na spletni strani www.teatromonfalcone.it.

### Izleti

**SPDG** prireja od 29. junija do 6. julija planinski izlet v narodni park Pollino med Bazilikato in Kalabrijo v vzponom na najvišje vrhove, ogledom arheoloških in paleontoloških ter narančnih znamenitosti. Prevoz z avtobusom, nastanitev v hotelu v kraju Rotonda; informacije in prijave: Vlado 0481-882079 v opoldanskem ali večernem času. Prijave veljajo ob vplavani akontaciji.

**GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA** vabi na potovanje na Sicilijo od 20. do 26. aprila; informacije in vpisovanje na upravi Novega glasa v Gorici (tel. 0481-533177) ali v Trstu (tel. 040-365473) ali na mohorjeva@gmail.com.

**KRUT** vabi na velikonočno potovanje po dalmatinski obali z vodenim ogledom hrvaških mest Zadra, Šibenika, Dubrovnika, Splita in Mostarja od 6. do 9. aprila; informacije in prijave vsak dan po tel. 040-360072.

**SKRD JADRO** iz Ronk prireja enodnevni avtobusni izlet s kosirom z ogledom Škocjanskih jam, Hrastovljek in Kubeda v nedeljo, 18. marca; informacije in prijave po tel. 0481-482015 (Karlo) in 0481-82273 (Roberta).

**DRUŠTVOM SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško pripravlja tradicionalno praznovanje dneva žena v četrtek, 8. marca, z izletom v Vrbo, v Prešernovo rojstno hišo, in v vas Doslovče za ogled domačije pisatelja Frana S. Finžgarja ob njegovih 50-letnici smrti. Ogledu Bledu bo sledilo srečanje v restavraciji Avsenik v Begunjah. Prvi avtobus bo odpeljal ob 7.30 iz Jamelj, nato s postanki v Doberdibu, na Poljanah, Vrhu, v Sovodnji pri cerkvi in lekarni ter v Štandrežu na Pilošču. Drugi avtobus bo odpeljal ob 7.30 iz Gorice s trga Medagle d'oro, nato s postanki pri vangi, v Podgori pri športni palaci in nato v Štandrežu na Pilošču, od koder bosta ob avtobusa odpotovana v Slovениjo. Organizatorji priporočajo točnost in obvezajoča, da je pisovanje še v teku po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-21361 (Ema B.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-530661 (Gabrijela V.); na ravnici 20 evrov.

**UPOKOJENCI Iz DOBERDOBA** obveščajo udeležence izleta ob dnevu žena v Istro in Rovinj v soboto, 10. marca, da bodo avtobusne postojanke ob 7.45 v Ronkah (picerija Al gambero), ob 8. uri v Doberdibu, ob 8.10 v Jamljah (pri spomeniku), ob 8.15 v Štivanu in ob 8.25 v Sesljanu. Obvezna je veljavna osebna izkaznica; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

### KRMIN - Za ljubitelje žganj pijač

## V vinoteki tečaj za pokuševalce žganja

Niz petih srečanj se začenja nočjo in se bo zaključil v aprilu

izmed največjih proizvajalcev žganja na svetu. Združenje pokuševalcev žganja ima že nekaj let svojo sekcijsko tudi na Goriškem, ki tečaj za pokuševalce v Krminu prireja v sodelovanju z videmsko sekcijo.

V zadnjih letih je žganje privabilo na ugledu ravno po zaslugi nekaterih proizvajalcev z ozemlja dežele Furlanije-Julijanske krajine, zato pa ima vse več oboževalcev. Med potekom goriškega tečaja bodo sprengovili o proizvodnji žganja, o njegovih glavnih značilnostih, razložena pa bo tudi razlika med kakovostnim in manj kakovostnim žganjem.

Černic in občinska svetnica v občinskem svetu Gorica Marinka Korsić.

**DRUŠTVO F.B. SEDEJ** iz Števerjana prireja v četrtek, 8. marca, ob 20. uri Prešernovo proslavo pod naslovom »Sveta, si zemlja«. To je projekcija kratkometražca »Zemlja gostov« v režiji Marca Devetaka. Večer bo nagovorila Luciana Budal, sledile bodo pozivne, ki jih bo recitiral Nikolaj Pintar.

**FILMSKI FORUM »INCHIESTRO E PELLICOLE«** v centru Punto Giovani v Kapucinski ul. 21 v Gorici ob 19.45: 8. marca »Good night and good luck«; 19. marca »Quarto potere«; 29. marca »Ilaria Alpi«; il più crudele dei giorni«; 19. aprila »Fortapasc« in 26. aprila »Tutti gli uomini del presidente«.

**NA SEDEŽU DRUŠTVA NUOVO LAVORO** v Raštelu v Gorici bo ob dnevu žena v četrtek, 8. marca, ob 18. uri pesniško srečanje.

**OB DNEVU ŽENA** vabi občinska knjižnica Sovodnje na srečanje z modno oblikovalcem Leo Pisani, ki bo predstavila svojo knjigo »Obleka: kaj, kdaj, kako« v četrtek, 8. marca, ob 18. uri v prostorih knjižnice v Sovodnjah.

**V KULTURNEM CENTRU LOŽE BRAUŽ** v Gorici bo v četrtek, 8. marca, ob 20.45 nastop dijakov klasičnega liceja Dante Alighieri iz Gorice z recitalom »Dedicato ad ogni donna, pensata come amore«.

**NA KMETIJU ALEŠA KOMJANCA** na Jazbinah 35 v Števerjanu bo v petek, 9. marca, ob 18. uri javno srečanje z naslovom »Tista meja med hišami in grozdji v časih prepuštnice«. Sodelovalo bo Roberto Covaz, časnikar, pisatelj, avtor vodnika o Gorici »Il lasciapassare« in odgovorni na uredništvo dnevnika Il Piccolo v Gorici in Tržiču, Hadrijan Corsi ter Giovanni Latini, upokojen finančni stražnik, ki je opravljal svoj poklic na mejnih prehodih v Števerjanu in Štmavru. Sledila bo zdravila.

**KD DANICA** vabi na praznovanje dneva žena v soboto, 10. marca, ob 20. uri v ŠKD Danica na Vrhu. Nastopile bodo članice KD Oton Župančič s kratko veselilgo; informacije po tel. 339-7484533 (Dolores).

**MLADA PREŠERNOVA PROSLAVA** bo v četrtek, 15. marca, ob 19. uri v Kulturnem domu v Gorici. Dogodek je namenjen višješolcem in univerzitetnim študentom. Na programu koncert Mladinskega simfoničnega orkestra iz Novega Mesta, v katerem nastopa približno 100 mladih glasbenikov od 14. do 25. leta starosti; po koncertu bo v spodnjih prostorih Kulturnega doma študentska fešta z DJ-jem Filipom; vstop prost, prijava do zasedbe mest na mladapresernovaproslava@gmail.com. Vstop na prireditve možen le do 19. ure.

### Pogrebi

**DANES V SOVODNJAH:** 14.00, Romana Tomšič vd. Dominika (ob 13.30 iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



**LJUBLJANA** - Veleposlanica pri ministru Žigi Turku

# Italija si prizadeva, da bi Montijeva krčenja ne prizadela manjšine

*Na sestanku govor o problemih italijanske manjšine v Sloveniji - Sestanek tudi z Erjavcem*

**LJUBLJANA** - Slovenski minister za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Žiga Turk je včeraj sprejel veleposlanico Republike Italije Rossello Franchini Sherifis. Na srečanju sta izmenjala mnenja o sedanjem političnem stanju in o pripravah na medministrsko srečanje, ki bi moralno biti že preteklo jesen, vendar so ga zaradi vladne krize v obeh državah odložili. Italijanska veleposlanica je ministru Turku uvodoma čestitala za imenovanje in poudarila odlične odnose med državama, ki gojita dobro sosedstvo in imata veliko skupnih interesov.

Sogovornika je seznanila s sedanjim stanjem v Italiji, ki se prav tako kot Slovenija sooča s premoščanjem hude finančne in gospodarske krize, omenila pa je tudi reformo univerz v Italiji. Zagotovila je zanimanje Italije za zaščito slovenske manjšine v deželi Furlaniji Julijski krajini in potrdila, da si italijanska vlada prizadeva, da sedanja finančna krčenja manjšine ne bi prizadela, opozorila pa je tudi na nekatere pereče probleme šolstva italijanske narodnosti skupnosti v Sloveniji ter na finančne težave italijanskih radijskih in televizijskih sporedov v Kopru.

Veleposlanico je tudi seznanila ministra Turka s pobudo Italije v okviru Evropske prestolnice kulture. Italija bo v Mariboru v aprilu pripravila vrsto prireditv, ob koncu pa je slovenskega ministra opozorila na dokument o rasti, ki ga je na pobudo italijanskega pre-

miera Maria Montija podpisalo 12 držav članic EU, med katerimi pa ni Slovenije.

Minister Turk se je veleposlanici zahvalil za čestitke in poudaril, da se z veseljem spominja na sodelovanje z italijanskim premierom Montijem, ki je bil član Skupine za razmislek o prihodnosti EU, katere tajnik je bil sam. Soglašal je z ugotovitvijo, da sodelovanje med državama dobro poteka in da se dobro razvija tudi sodelovanje z deželo Furlanijo-Julijsko krajino, pri čemer je izpostavil skupne pobude na področjih znanosti in raziskovanja.

Veleposlanico je minister tudi seznanil s srečanjem s poslancem italijanske narodnosti Robertom Battelli-jem in poudaril, da si Slovenija prizadeva, da se rešijo nakazana vprašanja, prav tako pa je opozoril na zanimalje Slovenije za zaščito slovenske manjšine v Italiji. Med konkretnimi vprašanji dvostranskega sodelovanja je minister Turk opozoril na dogovor, da se na univerzi La Sapienza v Rimu ponovno odpre stolico slovenskega jezika in naše nerešeno vprašanje radijskih frekvenc na slovensko-italijanski meji.

Italijansko veleposlanico je sprejel tudi slovenski zunanji minister Karl Erjavec. Priložnost za poglobljjen pregled aktualnih tematik, ki povezujejo sosednje države, bo sicer konec tega meseca, ko se bo Erjavec sešel z italijanskim kolegom Giuliom Terzijem.



Veleposlanica Italije Rossella Franchini Sherifis s slovenskim ministrom Žigo Turkom

## SLOVENIJA Zaradi suše velika požarna ogroženost

**TOLMIN, NOVO MESTO, NOVA GORICA** - Uprava Republike Slovenije za zaščito in reševanje zaradi sušnega obdobja na območjih brez snežne odeje odsvetuje uporabo odprtrega ognja oziroma kurjenje na prostem, posebno ob vetrovnem vremenu. Občina Ajdovščina je februarja na svojem območju že razglasila veliko požarno ogroženost, sledili sta ji občini Tolmin in Kanal, s pondeljkom tudi Mestna občina Nova Gorica. Požarna ogroženost naravnega okolja je povečana tudi drugod po Sloveniji.

V občinah Ajdovščina, Tolmin, Kanal in Nova Gorica je tako do preklica v naravnem okolju prepovedano kuriti, sežigati ali uporabljati odpri ogenj. Prav tako je prepovedano odlaganje gorečih predmetov ali snovi, ki lahko povzročijo požar. Župan Mestne občine Nova Gorica Matej Arčon je za nadziranje prepovedi kurjenja uvedel tudi požarne straže, ki bodo enkrat do dvakrat dnevno z gasilskim vozilom prevozili območje. Občane, ki ne bodo upoštevali predpisov požarne ogroženosti, bodo opozorili ali pa jih prijavili policiji ali inšpektoratu za požarno varnost.

Tudi s Policijske uprave Novo mesto so sporočili, da so bili minuli konec tedna na Dolenjskem, v Beli krajini in Posavju obveščeni o devetih travniških požarih. Policisti zato opozarjajo, da je ob kurjenju treba kurišče urediti in ga ves čas nadzorovati. Po končanem kurjenju pa je treba ogenj in žerjavico pogasiti. Opozarjajo tudi na prepovedano uporabo gorljivih tekočin ali materialov, ki pri gorenju razvijajo močan dim ali strupene pline oziroma so kako drugače škodljivi za okolje.

Področje ureja več predpisov. Uredba o varstvu pred požarom, ki velja v primeru razglašene velike ali zelo velike požarne ogroženosti, predpisuje pogoje, ki morajo biti izpolnjeni za kurjenje v naravi. Za prekršek, ko posameznik požiga travščaka na območju, kjer ogenj lahko ogrozi gozd, je predpisana globla od dvesto do šeststo evrov, kazenski zakonik pa določa, da se v primerih, ko je zaradi požara v naravnem okolju nastala večja materialna škoda, telesne poškodbe ali druge posledice, dejanje opredeli kot kaznivo dejanje.

## KOPER - Razprava na Fakulteti za management

# Indija predstavlja premalo izkorščen potencial za slovensko gospodarstvo

**KOPER** - Indija s svojo velikostjo in stalno gospodarsko rastjo predstavlja izjemni potencial za slovensko gospodarstvo, ki pa je še premalo izkorščen, so ugotovljali udeleženci tematske razprave o poslovnih izzivih v Indiji na Fakulteti za management v Kopru.

Predstavnica Gospodarske zbornice Slovenije Nataša Turk je pokazala na izjemni potencial, ki ga predstavlja indijski trg. Država z demokratično ureditvijo zagotavlja politično stabilnost, 1,2 milijardi Indijcev, katerih kupna moč nenehno narašča, pa pomeni velik potencial rasti. Nenazadnje k investicijam opogumlja stabilna gospodarska rast v zadnjem desetletju, ki je denimo lani presegla osem odstotkov, je dejala. Med prednostmi indijskega trga je Turka omenila tudi mladost in visoko izobrazbeno raven populacije, kjer je znanje angleščine splošno razširjeno. Kot spodbudno za prihodnost slovenskega izvoza v Indijo pa je navedla naraščanje deleža visoko tehnoloških proizvodov.

Slovenija mora za izpolnitve svojih ambicij iskati dodatna tržišča, meni vršilec dolžnosti direktorata za gospodarsko diplomacijo pri zunanjem ministrstvu Boris Sovič. Pri tem so po njegovem posebej zanimiva prav gospodarstva držav skupine BRIC. Med drugim je med državama že v veljavi sporazum o trgovinskem in gospodarskem sodelovanju, obstaja pa tudi skupna komisija za trgovinsko in gospodarsko sodelovanje, je navedel Sovič. Slovenski uvoz iz Indije je bistveno večji od izvoza in je po podatkih, ki jih je nave-

del Sovič, leta 2010 dosegel rekordnih 171 milijonov evrov. Sicer pa je Indija tudi eden najpomembnejših trgovinskih partnerjev celotne EU.

Podobnih misli kot Sovič je bil Aleš Cantarutti iz Centra za mednarodno poslovanje pri Gospodarski zbornici Slovenije, ki je poudaril, da v času zmanjšane domače porabe slovensko gospodarstvo poganja oz. bi moral poganjati izvoz. Kljub temu pa pri rasti izvoza Slovenija zaostaja za primernimi državami. Slovensko gospodarstvo namreč doseže kar 70 odstotkov prihodkov na domačem trgu. Zgovern je še en podatek, ki ga je navedel Cantarutti, in sicer da je izmed 11.000 izvoznikov več kot 9000 takih, ki izvajajo le na trge jugovzhodne Evrope.

Vodja službe trženja pri Luki Koper Sara Morato je navedla, da se je njihov skupni pretovor z Indijo v zadnjih letih precej povečal, s 67.000 ton v letu 2008 na 175.000 v letu, da pa to za koprsko pristanišče predstavlja še vedno zanemarljiv delež. Po drugi strani pa številke kažejo na velik potencial, ki se skriva v Indiji.

V podjetju Robotina so že konec leta 2008 ugotovili, da Slovenija zanje ne bo več nudila neke rasti in da se bodo morali obrniti na tujino, svojo priložnost pa vidijo prav v državah BRIC, pa je svojo izkušnjo povzel direktor družbe Andrej Urbančič. Kot je dodal, pa je za uspeh na tamkajšnjem trgu nujna tudi fizična prisotnost, zato bo njihov naslednji korak vzpostavitev proizvodnega obrata v Indiji. (STA)

## DROGE - Osumljena sta spletnne prodaje nedovoljenih dopinških preparativ

# Višje sodišče v Gradcu potrdilo izročitev zakoncev Karner Združenim državam

**GRADEC** - Višje sodišče v Gradcu je včeraj potrdilo sklep sodišča v Celovcu, da se zakonca Karner, ki sta osumljena spletna prodaja nedovoljenih dopinških preparativ, izroči ZDA oz. zvezni državi Massachusetts. Kot je povedal odvetnik Karnerjev Roland Grilc, bo izročitvi odločalo še avstrijsko pravosodno ministrstvo, saj da gre za bolj politično odločitev. To pomeni, da bodo k avstrijskim tožilcem in zakoncema Karner prišli ameriški tožilci in se skušali z njimi pogoditi, kar so nekako že nakazali. To bi lahko pomenilo, da bosta zakonca plačala nekakšno "kazen", Američani pa se bodo odpovedali njuni izročitvi. Tak obisk bi se lahko zgodil v roku treh mesecev, je še poročal Večer.

Predstavnica avstrijskega pravosodnega ministrstva Britta Tichy pa je v nasprotju s tem povedala, da ministrstvo v morebitno dogovarjanje Karnerjevih z ameriškim pravosodnim ministrstvom ni vpleteno, saj da je to stvar obrambe slovenskih zakoncev. Dodala pa je, da pravosodno ministrstvo običajno zgorj poda dokončno dovoljenje za izročitev. Kot je pojasnila, bo ministrstvo v primeru Karner predvidoma prihodnji teden prejelo uradno kopijo odločitve višjega sodišča v Gradcu. Nato bo, če bo vse potekalo v skladu z običajno praksjo, predvidoma v tednu oz. 10 dneh dalo dovoljenje za izročitev in primer vrnilo na sodišče v Celovcu, ki bo nato izročitev izvedlo. Do izročitve seveda ne bo prišlo, če bi se ji ZDA odpovedale, kar bi bilo močne v primeru nekega dogovora z osumljencema, je še povedala Tichyeva. Postopek izročitve pa bi ustavila tudi morebitna pritožba Kar-

nerjevih na Evropsko sodišče za človekove pravice v Strasbourg.

Višje deželno sodišče v Gradcu je včeraj dopoldne odločalo o tem, ali naj Avstrija slovenska državljana, 33-letno Alenko in 36-letno Mihaela Karnerjeva, izroči ZDA. Alenka Karner je v svojem govoru povedala, da je nedolžna in da zadevo nima nič, Mihael Karner pa, da neskončna razprava o tem, kdo bi ju lahko komu izročil, ne bo pripeljala nikamor, je še poročal Večer. Izročitev zakoncev Karner ZDA je že 11. januarja odobrilo deželno sodišče v Celovcu, na kar je obrama vložila pritožbo. Zato je o izročitvi včeraj znova odločalo višje sodišče v Gradcu. Obtožnico za Karnerjeva je 3. marca 2010 izdalok okrožno sodišče v Massachusettsu, v njej pa zakoncema očitajo, da sta med letoma 2000 in 2008 prodala več sto tisoč doz analoških steroidov, z njihovo prodajo pa sta po ocenah avstrijske policije zaslužila okoli 38 milijonov evrov.

Odvetnik Grilc je januarja po odločitvi sodišča v Celovcu menil, da Mihaela in Alenka Karner je avstrijska policija aretirala 27. decembra lani v okviru sodelovanja z ameriškimi in italijanskimi oblastmi zaradi domnevne prodaje dopinških preparativ prek interneta. Karnerjeva naj bi vodila mrežo preprodajalcev anaboličnih steroidov, z njihovo prodajo pa sta po ocenah avstrijske policije zaslužila kazni - v ZDA jima grozi do 40 let zapora, v Avstriji pa največ tri leta. Pri slednjem gre po mnenju obrambe zadeva zastarala, sodišče pa tudi ni upoštevalo nesporazmernosti za- grožene kazni - v ZDA jima grozi do 40 let zapora, v Avstriji pa največ tri leta. Pri slednjem gre po mnenju obtožnice za kršenje človekovih pravic. (STA)

## Sloveniji več nepremičnin v Braziliji in Afriki

**ZAGREB** - Pet držav naslednic nekdaj Jugoslavije si je na ponedeljkovem srečanju skupnega odbora za nasledstvo v Zagrebu na podlagi pogodbe o vprašanjih nasledstva diplomatsko-konzularnega premoženja bivše skupne države razdelilo več nekdajnih jugoslovanskih diplomatskih poslopij. Slovenija je nasledila več nepremičnin v Braziliji in Afriki.

Kot so včeraj sporočili s hrvaškega zunanjega ministrstva, je Slovenija nasledila rezidenco bivše skupne države v Braziliji in stavbo nekdajnega jugoslovanskega generalnega konzulata v São Paulu ter veleposlaništvo bivše SFRJ v Rabatu v Maroku. V lasti slovenske države bo tudi veleposlaništvo in rezidenca bivše Jugoslavije v Dar es Salaamu v Tanzaniji ter rezidenca v Maliju.

Države naslednice so si razdelile šest poslopij v Latinski Ameriki in na Karibih, pet v Severni Afriki ter 12 v afriški regiji južno od Sahare. Predstavniki skupnega odbora za nasledstvo diplomatsko-konzularnega premoženja so se tudi dogovorili, da bodo nadaljevali postopek skupne prodaje stavbe nekdajnega jugoslovanskega veleposlaništva v Bonnu v Nemčiji. Vse stroške kot tudi končni izkušček od prodaje bodo medsebojno razdelili na podlagi dogovorjenega razmerja za vsako državo na slednjico.

Kot so še sporočili z zunanjega ministrstva v Zagrebu, so udeleženci ponedeljkovega srečanja potrdili tudi zapisnike strokovne skupine za nasledstvo kulturnih dobrin bivše Jugoslavije s srečanjem v Skopju v oktobra lani in v Ljubljani januarja letos. Dodali so, da primopredaja kulturnih dobrin že poteka. Naslednje srečanje skupnega odbora za nasledstvo bo v Skopju.

## Vrata odprli sejem Dom

**LJUBLJANA** - Pod sloganom Ključne rešitve se na 51. mednarodnem sejmu Dom, ki so ga odprli včeraj, na 24.000 kvadratnih metrov predstavlja 628 podjetij iz 26 držav. Odprt bo do nedelje. Sejem Dom je mednarodni sejem gradbeništva, kjer si je mogoče ogledati ponudbo stavbnega pohištva, izdelke za notranjo opremo, urejanje doma in njegove okolice, opremo za ogrevanje in hlajenje, materiale in proizvode za gradbeništvo in izdelke, ki tehnično varujejo, nadgradijo ali pa pozivijo domove.

Sejem je do sobote mogoče obiskati od 9.30 do 19.30, v nedeljo pa od 9.30 do 18. ure.

**GLEDALIŠČE****FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA****TRST****Stalno gledališče FJK II Rossetti**

Dvorana Bartoli

Danes, 7. marca, ob 21.00 / Laura Bussani, Sefano Dongetti, Alessandro Mizzi in Ivan Zerbinati: »Tingeltanz ovvero Essere diversamente scemi in tempi di forte idiozia percepita« / Nastopajo: Laura Bussani, Sefano Dongetti, Alessandro Mizzi, Ivan Zerbinati voce off od Giuseppe Battiston / Ponovitve: do petek, 9. ob 21.00 v soboto, 10. ob 17.00 in ob 21.00 ter v nedeljo, 11. marca, ob 17.00.

**V torek, 13. marca, ob 21.00** / Alberto Bassetti: »I due fratelli« / Režija: Antonio Calenda / Ponovitve: od srede, 14. do petka, 16. ob 21.00, v soboto, 17. ob 17.00 in ob 21.00 ter v nedeljo, ob 17.00.

**Gledališče Orazio Bobbio - La Contrada**

**V petek, 9. marca, ob 20.30** / Massimo Lopez: »Vari-età«, / Režija: Massimo Lopez / Ponovitve: v soboto, 10. ob 20.30 in v nedeljo, 11. marca, ob 16.30.

**TRŽIČ****Občinsko gledališče**

Danes, 7. marca, ob 20.45 / Marsha Norman: »Buonanotte mamma«, / Prevod: Laura Curino / Režija: Serena Sinigaglia.

**VIDEM****Novo gledališče Giovanni da Udine**

Danes, 7. marca, ob 20.45 / Teatro Circo: »Psy« / Režija: Shana Carroll / Ponovitve: od četrtek, 8. do sobote, 10. marca, ob 20.45.

**SLOVENIJA****KOPER****Gledališče Koper**

Mala dvorana

Danes, 7. marca, ob 20.00 / Lukas Bärfuss: »Test«, / Ponovitve: v četrtek, 8. in v petek, 9. marca ob 20.00.

**V soboto, 10. marca, ob 20.00** / Edita Frančeskin: »Ali ženske kdaj odnehaajo?«,

**V ponedeljek, 12. marca, ob 20.00** / Sofokles & Co: »Antigona / Antigone«, / Ponovitve: v torek, 13. marca, ob 10.00.

**V sredo, 14. marca, ob 20.00** / Iztok Mlakar: »Sljehnik«.

**V četrtek, 15. marca, ob 17.00** / »Le petit théâtre«.

**LJUBLJANA****SNG Drama**

Veliki oder

**V petek, 9. marca, ob 19.30** / Dušan Jovanović, Mitja Čander, Eva Mahkovic: »Bobby in Boris«.

**V petek, 16. marca, ob 19.30** / Matjaž Zupančič: »Padec Evrope«.

Mala dvorana

Danes, 6. marca, ob 20.00 / Via Negativa, Via Nova 2011: »Mandičstroj«, / Ponovitve: v sredo, 14. marca, ob 20.00.

**Danes, 7. marca, ob 20.00** / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev« / Ponovitve: v četrtek, 8. ob 20.00.

**V petek, 9. marca, ob 20.00** / György Spiró: »Prah«.

**V soboto, 10. marca, ob 20.00** / David Mamet: »November«.

**V ponedeljek, 12. marca, ob 20.00** / Oscar Wilde: »Slika Doriana Graya« / Ponovitve: v torek, 13. marca, ob 18.00.

**Slovensko mladinsko gledališče**

Zgornja dvorana

**Danes, 7. marca, ob 19.30** / Bernard-Marie Koltès: »Nickel Stoff« / Režija: Ivica Buljan. / Ponovitve: v soboto, 10. marca, ob 19.00.

**Jutri, 8. marca, ob 19.30** / Ivan Cankar: »Pohujšanje in dolini šentflorjanski« / Režija: Vito Taufer.

**V soboto, 17. marca, ob 17.00** / Jacob in Wilhelm Grimm: »Sneguljčica in sedem palčkov« / Režija: Vito Taufer.

Starost pošta

**V torek, 13. marca, ob 19.00** / Avtorski projekt Maruše Geymayer-Oblak: »Diva svetnica mati prasica«.

**GLASBA****FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Stalno gledališče FJK il Rossetti**

Dvorana Generali

Danes, 7. marca, ob 20.30 / muzikal / Matthew Bourne: »Matthew Bourne's Nutcracker« / Glasba: P. I. Tchaikovskij / Režija: Matthew Bourne / Ponovitve: v četrtek, 8. ob 16.00 in ob 20.30, v petek, 9. ob 20.30, v soboto, 10. ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 11. marca, ob 16.00.

**TRŽIČ****Občinsko gledališče**

**V petek, 9. marca, ob 20.45** / Koncert / FVG Mitteleuropa Orchestra / Digrivent in solist: Giovanni Sollima - violončelo.

**VIDEM****Novo gledališče Giovanni da Udine**

**V torek, 13. marca, ob 20.45** / Koncert / Nastopata: Julian Rachlin - violinista in viola ter Itamar Golan - klavir.

**SLOVENIJA****SEŽANA****Kosovelov dom**

Danes, 7. marca, ob 20.00 / Koncert / Koncert ob dnevu žena: »Eroika«.

**V ponedeljek, 12. marca, ob 20.00** / Koncert / Zoran Mitev - fagot, z godalnim kvintetom.

**LJUBLJANA****Cankarjev dom**

Gallusova dvorana

Jutri, 8. marca, ob 20.00 / Nika Vipotnik: »Radio Yu Tup«. / Koprodukcija: Glas-Haus, CD / Pojeta in garata: Nika Vipotnik in Rima Rampre / Ponovitve: v petek, 9. marca, ob 20.30.

**Jutri, 8. marca, ob 19.30** / koncert / »Orkester Slovenske Filharmonije« / Slovenski komorni zbor / Ženski komorni zbor Čarnice / Dirigent: sir Neville Marriner / Ponovitve: v petek, 9. marca, ob 19.30.

**V soboto, 10. marca, ob 19.00** / koncert / »Tri Dive« / Nastopajo: Gabi Novak, Radojka Šverko, Zdenka Kovačič / Spremljava: Big Band DOM in dirigent Braco Doblekar ter pianist Matija Deđić / Café teater v sodelovanju s CD.

**V ponedeljek, 12. marca, ob 20.00** / Odprtje 27. slovenskih glasbenih dni / »Bojan Adamič – Poklon Mojstru« / Koncert ob 100. obljetnici rojstva« / Nastopajo: Big Band in Simfonični orkester RTV Slovenija / Dirigent: Žare Prinčič / Solisti: Anja Bukovec - violinista; Hinko Haas - klavir; Nuška Drašček, Oto Pestner - glas; povezovalka: Bernarda Žarn.

**V torek, 13. marca, ob 11.00 in 13.00** / Dopoldan s Simfoniki RTV Slovenija / »Operni Dvobojs« / Simfonični orkester RTV Slovenija / Dirigent: Simon Krečič / Solista: Jerica Steklasa - soprani; Martin Sušnik - tenor; povezovalca: Tanja Dimitrijevska in Dejan Pevčević. / Srebrni abonma in za izven / koncert / Nastopa: László Fassang - orgle.

**Štihova dvorana**

Jutri, 8. marca, ob 20.00 / glasbena klovnijadi / Radio Yu Tup: »Nikoli ni prepozn za slavo« / Pojeta in nastopata: Nika Vipotnik, Rima Rampre; Glas-Haus, CD / Ponovitve: v petek, 9. marca, ob 20.30.

**Kosovelova dvorana**

**V soboto, 10. marca, ob 17.00** / koncert / Wolfgang Amadeus Mozart: »Bastien in Bastiena« / Ponovitve: v torek, 20. marca, ob 10.00.

**Klub CD**

**V torek, 13. marca ob 20.30** / koncert / Nastopajo: »Resonance ensemble« (Švedska, Poljska, Ukrajina in ZDA) / Nastopajo: Magnus Broo - trobenta; Dave Rempis - altovski, tenorski saksofon; Mikolaj Trzaska - altovski saksofon, basovski klarinet; Waclaw Zimpel - klarinet; Ken Vandermark - tenorski, baritonski saksofon, klarinet; Steve Swell - pozavna; Per-Åke Holmlander - tuba; Mark Tokar - bas; Devin Hoff - bas; Tim Daisy in Michael Zeng - bobni.

**Rižarna pri Sv. Soboti:** nacistično koncentrijsko uničevalno taborišče, fotografarska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

**Salone degli incanti (bivša ribarnica):** do 9. aprila bo na ogled razstava »Il fuoco della natura / The flash of nature«.

Na ogled bodo slike, fotografije, skulpture video in instalacije od 82 sodobnih umetnikov iz 18 različnih državah.

**GLEDALIŠČE****- V soboto v SNG v režiji Aleksandra Popovskega  
Na mariborskem odru tokrat  
premiera Nevarnih razmerij**

Ansambel Drame Slovenskega narodnega gledališča Maribor je te dni v zaključnih pripravah pred sobotno premiero uprizoritijo drame o erotičnih intrigah Nevarna razmerja, ki je nastala pod peresom Choderlosa de Laclosa. Predstavo je režiser Aleksandar Popovski pripravil na podlagi odrške uprizoritve Christopherja Hamptona.

Francoski vojaški oficir Choderlos de Laclos iz Amiensa je konec 18. stoletja v svoji psihološko precizni, fascinantni in večno aktualni literarni mojstrovini razgalil ciničnost, hipokrizijo in hladnokrvnost aristokratske družbe. Leta 1985 je angleški dramatik Christopher Hampton opravil odrško dramatizacijo romana, po kateri je nastala tudi mariborska uprizoritev, ki bo premierno doživel v soboto ob 20. uri v Stari dvorani SNG Maribor.

Zgodba se začne z željo Markize du Merteuil po maščevanju nevjesto in s tem njenemu nekdanjem ljubimcu pripravi poročno presenečenje, obrne na preizkušenega zapeljivca, svojega bivšega ljubimca, vikonta Valmonta. O njem ima gospa Volanges, pred katero hči Cecilija skriva seksualne učne ure v vikontom, izdelano mnenje. Kot pravi, je sicer ljubezniv in zapeljiv, a je še v večji meri hinavski in nevaren. Oborožen s svetohinstvom se Valmont loti tudi očarljive, pobožne in krepostne gospe Tourvel. Markiza du Merteuil dvomi v vikontovo zmago pri Tourvelovi, a v Valmontu beseda "ne-mogoče" prebudi strastno željo, da osvoji nedosegljivo. V boju za moč in oblast se bivša ljubimca in zaveznika spopadeta na "biti ali ne biti", od koder oba izstopita poti poraženca.

V vlogi markizke se bo predstavila Nataša Matjašec Rošker, gospo de Volanges bo odigrala Ksenija Mišić, v igralski zasedbi pa so še Branko Jordan, Milada Kalezić, Eva Kraš, Maša Židanik, Matevž Biber ter kot gostja Barbara Ribnikar.

V Sloveniji so Nevarna razmerja doča-

kali leta 1963, leta 1988 pa je bila Hamptonova istoimenska drama v Mariboru že uprizorjena, takrat v režiji Mira Medijmorca. S tokratno predstavo se po desetih letih v mariborsko gledališče vrača Aleksandar Popovski, prodoren makedonski gledališki režiser srednje generacije, ki režira v Sloveniji, Makedoniji, Srbiji, Italiji, na Hrvaškem in Švedskem.

Kot je včeraj povedal Popovski, ga zelo zanima zgodovinski kontekst, v katerem se dogaja zgoda. Odnosi znotraj tega literarnega dela se na koncu zaključijo z vojno. Kmalu po Nevarnih razmerjih je prišlo do francoske revolucije, zato se Popovskemu zdi, da so nevarna razmerja v nas na nek način lahko tudi napoved vojne. "Medtem ko mislimo, da se samo igramo, v bistvu pripravljamo teren za tisto, kar se zgodidi pozneje. Enako se mi zdi, da je tudi v današnjem svetu, v katerem je veliko popolnoma nerešenih odnosov in vprašanj med spoloma ter ljudmi na splohu. To je torej vedno lahko nekakšna napoved vojne ali revolucije," je dejal režiser predstave.

**RAZSTAVE****FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1):** na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeevropskih časov in pa egiptični, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskoga polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

**Krajdinski park Sečoveljske soline:** odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprejem po solinski poti z obiskom multimedialnega centra. Vstopna točka je na Seči.

**PADNA**

**Galerija Božidarja Jakca:** grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucher), 003866-6725028.

**LIPICA**

**Muzej Lipicanca:** z zgodbo o nastanku in lastnosti konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradavnih dajih. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustavovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih skozi stoletno zgod



**NOGOMET** - Na povratni tekmi osmine finala lige prvakov v Londonu

# Milan se je močno prestrašil, a napredoval

**Arsenal - Milan 3:0 (3:0)**

Strelci: v 7. Koscielny, v 26. Rosičky, 43. Van Persie iz 11-m.

Arsenal: Szczesny, Sagna, Koscielny, Vermaelen, Gibbs, Song, Rosičky, Walcott (Park), Oxlade (Chamakh), Gervinho, Van Persie.

Milan: Abbiati, Abate, T. Silva, Mesbah (Bonera), Nocerino, Van Bommel, Emanuelson, Robinho, Ibrahimović, El Shaarawy (Aquiliani).

LONDON - Milan je očitno stopil na igrišče preveč sproščeno. Visoka zmaga na prvi tekmi s 4:0 ni zadostila za brezkrtno uvrstitev v četrtnale lige prvakov. Rdeče-črni so trpeči vse do zadnje minute. Po trikratnem sodnikovem živžgu slovenskega sodnika Damirja Skomine razlogov za veselje ni bilo veliko. Allegrijevi fantje so si vseeno oddahnili. V četrtnfinalu bodo igrali oni in ne Arsenal.

Že začetek tekme je nakazal, da Milan ne bo imel lahkega dela. »Topničarji« so namreč v 7. minutah povedli. Po strelu s kota je iz bližine z glavo zadel osamljeni Laurent Koscielny. V nadaljevanju se je dvakrat izkazal vratar Milana Christian Abbiati. Nemočen pa je bil še drugič v 26. minutah, ko je napako storil Thiago Silva, podal žogo na nogo Tomašu Rosickemu, ta pa je povišal na 2:0. Tri minute pred koncem prvega polčasa je v kazenski prostor prodrl Alex Oxlade-Chamberlain ter se znašel v »sendviču« med Djamelom Mesbahom in Antoniom Nocerinom. Padel je na tla, slovenski sodnik je upravičeno pokazal na belo točko. Z 11-metrovke je suvereno zatrezel mrežo Robin van Persie. Tuk pred odmorom je imel lepo priložnost za znižanje zaostanka Stephan El Shaarawy, vendar je iz ugodnega položaja mimo vratnice.

Na začetku drugega polčasa je bil van Persie blizu novemu zadetku za londonsko ekipo, vendar je Abbiati prebral njegovo namesto in neposredno pred njim ubranil spodkopan strel. V isti akciji je že pred tem z nogo odbil žogo po preusmerjenem strelu Gervinha. Nato je počasi začel prevzemati pobudo Milan. Najlepšo priložnost je v 77. minutah zapravil Nocerino, ki je z nekaj metrov namesto mreže zadel vratarja Wojciecha Szczęsnego. Gostitelji niso bili več tako nevarni, poše so jim moči in na koncu so ostali praznih rok.

**ZENIT KO** - Na drugem obračunu Zenit v Lizboni proti Benfici ni uspel ubraniti prednosti s 3:2. Portugalci so na domaćem stadiionu zmagali z 2:0 in so drugi četrtnfinalisti.

**Danes:** Barcelona - Bayer Leverkusen, Apel - Lyon.



## Biatlonsko SP: Jakov Fak Sloveniji priboril zlato medaljo na 20 km

RUHPOLDING - Slovenski biatlonec Jakov Fak je na svetovnem prvenstvu v nemškem Ruhpoldingu osvojil zlato medaljo na 20-kilometrske preizkušnji. Fak je z enim zgrešenim strelem za sedem sekund premagal Françoisa Simona Fourcada. »Vse je naredil prav, razen enega strela, ki je šel na rob tarče. Vedeli smo, da je Fak eden od 15 biatloncev, ki so v igri za medaljo. Konkurenca je takšna, da na noben način ne moreš izključiti nobenega,« ni skrival navdušenja trener Uroš Velepec.

## Pariz-Nica: Šmiljan za visoko uvrstitev

PARIZ - Povratnik v kolesarsko karavano Španec Alejandro Valverde (Movistar) je na začetku sezone 2012 očitno odlično pripravljen. Potem ko je dobil dirko po Andaluziji, je bil najhitrejši tudi v tretji, 194 km dolgi etapi preizkušnje Pariz-Nica. Skupno vodstvo je zadržal Britanec Bradley Wiggins, ki ima šest sekund prednosti pred Američanom Levijem Leipheimerjem. V igri za visoka mesta pa ni več Luksemburžana Andyja Schlecka, ki je pred etapo odstopil zaradi želodčnih težav. Od Slovencev je bil tudi v tretji etapi najboljši Simon Šmiljan (Katjaša). Z istim časom kot zmagovalce je zasedel 21. mesto, v skupnem številkatu pa je napredoval na deveto, za vodilnim zaostaja 33 sekund.

V vodilni skupini je na cilj prišel še Jani Brajkovič (35. mesto), ki se po slabih predstavah v drugi etapi posveča le še pomoci klubskemu kolegu, Hrvatu Robertu Kišerlovsckemu, medtem ko je Grega Bole zaostal 23 sekund, zasedel je 75. mesto.

**HOKEJ NA LEDU** - Prva polfinalna tekma lige EBEL: Linz - Olimpija 4:2.

## Acegas Aps gosti danes vodilnega

Tržaški AcegasAps bo drevi v dvorani na Čarboli (začetek ob 20.30) gostil Bitumcalor iz Tridentinskega, ki je trenutno na prvem mestu severovzhodne skupine. Ekipa trenerja Buscaglie velja za enega favoritov celotne lige in razpolaga z izredno dobro igralsko garnituro. Krilo Santarosso (200 cm), organizator igre Forray (186 cm), center Pazzi (203 cm) in bek Conte (193) imajo bogate izkušnje v tej in višjih kategorijah, a zelo solidni so tudi mlajši igralci, med katerimi je tudi Tržačan Spanghero (bek, 186 cm). Tržačani morajo nujno zmagati, če hočejo naskakovati prvo mesto v skupini. (Marko Oblak).

**JUNAŠKI UDRIH** - Slovenski košarkar Beno Udrih je v ligi NBA z Milwaukee Bucks v domači dvorani Bradely s 97:93 premagal goste iz Philadelphia. Udrih je bil eden ključnih košarkarjev za zmago, saj je manj kot minuto pred koncem po podaji Drewa Goodena zadel odločilni koš. Skupno je odigral 24 minut in k zmagi prispeval 6 točk, 3 skoke in 4 podaje.

## Udinese v težavah

**VIDEM** - Pred četrtnkovno tekmo evropske lige na Nizozemskem proti Alkamaaru se Udinese ubada s poškodbami, na tej tekmi pa ne bo mogla računati niti na diskvalificiranega Fabbrinija, pod vprašajem je Abdi, v slabih formah pa sta tudi Basta in Asamoah.

## Univerzijade ne bo: začušnica FISU Sloveniji

**LOZANA** - Po številnih zapletih in ugibanjih je zdaj dokončno jasno: Maribor leta 2013 ne bo gostil zimske univerzijade. To je sporočila Mednarodna univerzitetna športna zveza, ki je v svojem obvestilu javnosti zapisala, da Maribor do predvidenega roka ni poslal odgovora na vprašanje, ali bo po finančnih težavah zmožen predmeti tekmovanje ali ne. Fisu je sporočila, da bo nesojeno organizatorje tožila na Mednaroden športnem razsodišču (Cas) v Lanzani, pri katerem bo zahtevala odškodnino. Napovedala je, da bo za igre poskušala najti nove organizatorje. Še včeraj v dopoldanskih urah je župan Maribora Franc Kandler trdil, da rok za odpoved univerzijade ni potekel, pač pa so v Mednarodni univerzitetni športni zvezi (Fisu) do petka pričakovali odgovor...



## Goriške privržence Ducatija obiskal »Lev iz Jesiša«

Na Goriškem praznuje 10-letnico ustanovitve klub privržencev motorjev Ducati Desmo Owners Club Gorizia, ki ga znamenita tovarna dvokolesnikov tudi uradno priznava. Predsednik kluba je od lani 37-letni Mario Korečič, Slovenec iz Gorice. Klub šteje okrog 60 članov, pretežno z Goriškega, vse bolj se širi tudi na tržaško pokrajino, več njegovih pobud pa se udeležujejo tudi nekateri novgoriški »fanši« Ducatija.

»Večina izmed naših članov ima seveda doma ducati, vendar to ni pogoj za članstvo. Nekateri so lastniki motorjev drugih znamk,« je pojasnil Korečič in dodal, da je med članji kluba okrog deset zamejcev. Prvo desetletnico obstoja so pred dnevi praznovali v pubu La Madia v Mošu, kjer se srečujejo vsak zadnji petek v mesecu, sicer pa je njihov klub veja goriškega Moto Clube Pino Medeot. Tokrat jih je obiskal poseben gost, to je Giancarlo Falappa. »Lev iz Jesiša,« kot mu pravijo, je med letoma 1989 in 1994 z ducatijem osvojil kar 16 dirk svetovnega prvenstva superbike. Med privrženci ducatija je prava živa legenda, saj je veljal za izjemno drznega motociklista. Na srečanju je Korečič izročil gostu častno izkaznico kluba, Falappa pa je odgovarjal na vprašanja o letošnjih možnostih Carlosa Chece in Valentina Rossija. Med mnogimi pobudami kluba je obisk konec tega tedna muzeja in tovarne Ducati, ogled dirke prvenstva superbike v Imoli, septembra pa 3. zbor Ducati fest. »Lani smo zbor organizirali v Vrtojbi, prišli pa so prijatelji iz vseh nam bližjih držav,« je povedal Korečič, nekdanji odbojkar pri Briškem griču, Valu in Našem praporju. Stike vzdržujejo tudi s člani Ducati klub iz Ljubljane. Več informacij na spletni strani [www.ducatigorizia.it](http://www.ducatigorizia.it)

## NOGOMET - Turnirja Narodov in Rocco

# V ospredju dvoboj med Slovenijo in Italijo

**GORICA** - V Gorici so izvrebaли skupine 27. nogometne Trofeje Rocco (za starostno kategorijo naraččajnikov U16), ki bo letos sovpadala s stoletnico rojstva tržaškega »Paròna« Bruna Rocca. Organizatorji so tudi objavili skupine 9. Turnirja narodov, ki bo tudi letos potekal na igriščih v naši deželi, Sloveniji in Avstriji. Trofeja Rocco se bo začela 24. aprila (prva tekma bo ob 18.30 v Gradisču) in končala 1. maja, medtem ko se bo Turnir narodov končal dan prej. V skupini A »mundialita«, svetovnega prvenstva v malem - kot so mediji označili turnir -, bodo igrali Empoli, Deportivo Cali, Aarhus in Ryuhei Kashiwa. V skupini B Juventus igral proti ekipi Deportivo Guadalajara, Olimpia in Lusitani. V skupini C so Udinese, Milan, Kaernten in Colo Collo, v skupini D pa Napoli, Atlas, Triestina in Rijeka. Od naših društev bosta tudi letos gostitelja tekem Trofeje Rocco štandreška Juventina in Sodnije. Na lanski izvedbi je zmagal

Empoli.

Na Turnirju narodov, na katerem igrajo državne selekcije do 17. leta starosti, bo v skupini B zanimiv dvoboj med Slovenijo in Italijo. V isti skupini sta še Izrael in Kanada. V skupini A bodo igrale Hrvaška, Črna gora, Finska in Mehika. Zmagovalec lanskega turnirja narodov je bila reprezentanca Črne gore.

Trofeja Rocco je že od vsega začetka prava vitrina bodočih šampionov. V naši deželi so že igrali De Rossi, Pirlo, Raul, Ševčenko, Stanković, Maicon, Cambiasso in Albertini. Nauzdnej, pred nekaj leti, se je tu preizkusil tudi Milanov »faraon« El Shaarawy. Tudi letos bo turnir zanimiv za številne agente in lovce talentov, ki bodo v naše kraje prišli od vseposod.

**prej do novice**

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)





**NAŠ POGOVOR** - Obračun 36. kolesarske Trofeje ZSSDI

# Pečarja navdušila ruska Katjuša in mladi Polanc

Mimo je že šla tudi 36. izvedba. Tehnični direktor dirke Radivoj Pečar se je po odhodu kolesarjev iz Lonjera oddahnil. Po napornem dnevu si je v športnem centru končno lahko privoščil kožarček domače kapljice in rezino pršuta.

»Za nami je še ena uspešna dirka. Vse je šlo kot po olju. Organizacijski stroj je bil tudi letos brezhiben.«

Ritem je bil visok, čeprav smo na začetku sezone.

To me le delno preseneča. Razlagam pa si drugače: nekatere ekipe so bile prvič na dirki in kolesariji niso dobro poznavali proge. Zaradi tega niso taktilizirali in so od vsega začetka kolesarili na vso moč.

Ali je zmaga Patricka Facchinija prav presenečenje?

Facchini v kolesarskem svetu ni novo ime. O njemu smo že slišali govoriti. V lanški sezoni je imel smolo in je moral celo sezono mirovati. Zanj je torej letošnja sezona zelo pomembna, prava odskočna deska. Če želi uspeti v kolesarstvu, je to zanj zadnji vlak. Zaradi tega se je zelo dobro pripravil. Faccini je taktiliziral in je v ospredje stopil šele v zadnjih kilometrih.

Zakaj pa sta slovenska kolesarja Blaž Furdi in Tomaž Nose pogorela pred ciljem?

Dala sta vse od sebe. Na koncu jima je zmanjkal moč. Letos sta nastopila že na več dirkah.

Katere kolesarje ozira katere ekipe so vas letos navdušile?

Resnici na ljubo med dirko ne opazujem kolesarjev, ampak skrbim za druge stvari. Zame je zgolj pomembno, da pridejo do cilja vsi živi in zdravi. Vseeno vam lahko povem, da sem bil navdušen z nastopom in borbenostjo ruskih kolesarjev Teamu Itera Katjuša. Rusi imajo zelo talentirane kolesarje. Tudi slovenske ekipe so bile dobro pripravljene. Poleg Adrie Mobil tudi Radenska, pri kateri tekmuje mladi Jan Polanc (letnik 1992), ki je že pred začetkom sezone podpisal profesionalno pogodbo z italijansko Pro Tour ekipo Lampre-ISD. Upoštevati moramo še, da se nekateri dobro pripravijo za začetek sezone, drugi pa za drugi del.

Ali v zadnjih sezонаh želite dati podudarek na kvaliteti?

Absolutno, čeprav nimamo na razpolago veliko finančnih sredstev. Na dirko skušamo povabiti zgolj kvalitetne in ambiciozne ekipe.

Kaka nova ideja za Trofejo ZSSDI 2013?

Pustite me pri miru vsaj kak mesec. Idej zdaj niram, najprej so moram odpoceti. Do maja je treba vsekakor dirko vključiti v kaledar za prihodnjo sezono. Konkretno z delom za dirko pa bomo začeli po svetovnem prvenstvu, jeseni. Pred tem je treba že iskati denar in pokrovitelje. (jng)

**ALPSKO SMUČANJE** - Na Cerknem tudi za goriško prvenstvo

## Tudi pet zmag

Člani SPDG in SK Devin osvojili tudi tri druga in sedem tretjih mest

Čezmejno goriško prvenstvo, ki so ga letos organizirali na Cerknem, je veljalo tudi za goriško pokrajinsko prvenstvo. Lovoriko letošnjih prvakov sta si nadela člana SC Due Matteo Miggotto in Nicole Bellotto, ki je pred nekaj leti tekmovala za SK Devin. Štirkratna pokrajinska prvakinja in trikratna čezmejna prvakinja Mateja Nanut, članica SPDG, pa je letos odstopila, brat Gregor, ki je naslov pokrajinskega prvaka osvojila leta 2010 pa je.

Prvenstva se je udeležilo tudi 18 članov Slovenskega planinskega društva Gorica in šest članov Devina. Člani slovenskih klubov so skupaj zbrali pet prvih mest, tri druga in sedem tretjih. Zmagali so Alice Valdemanin (SPDG, superbaby ženske), Nicholas Ciacci (Devin, miški), Enrico Rožič (Devin, dečki), Francesca Fantini (SPDG, mladinke) in Mattia Rožič (Devin, starejši člani).

Na društvenci vseh nastopajočih klubov iz Italije in Slovenije je zmagal US Acli z 2.977 točkami, SPDG je osvojil 6. mesto z 918 točkami (3. na pokrajinskem), Devin pa je bil deseti (386 točk, 5. na pokrajinskem).

Na pokrajinskem prvenstvu Pordenona pa je v kategoriji miški 1 (letnik 2002) zmagal Stefano Frandoli, ki letos tekmuje za SK Devin. Skupno je SK Devin na treh pokrajinskih prvenstvih - tržapkem, goriškem in pordenonskem - zbral devet zmag.



Tehnični direktor dirke Radivoj Pečar »na delu« na startu v Lonjelu  
KROMA

**KOŠARKA - Zaostala tekme deželne C-lige**

## Visok poraz Bora

### Obvestila

**ŠZ SOČA** v organizaciji in pod pokroviteljstvom ZSSDI-ja organizira v nedeljo 11.marta 2012 v telovadnici v Sovodnjah ob Soči turnir miniodbojke. Od 14.30 do 16.00 ure tekme v mikroodbojki, od 16.00 ure naprej pa turnirja miniodbojke in U12.

**AŠD MLADINA** vabi člane, da se udeležijo tekme Pokal Javornik, veljavne za Primorski smučarski pokal, ki bo v nedeljo, 11. marca, na smučišču v Cerknem. Vpisovanje je možno do četrtek, 8. marca, na tel. št. 347-0473606 ali na mejl info@mladina.it

**AO SPDT** prireja v petek, 9. marca ob 17.00 do 19.00 na umetni steni v Bazovici Dan odprtih vrat za otroke od 7. do 12. leta starosti. Pod vodstvom športnih plezalcev bodo otroci spoznali plezalno opremo in se tudi preizkusili v plezanju. Organizatorji bodo nudili popolno opremo, udeležba pa je seveda brezplačna. Za dodatne informacije in prijave pa lahko pokličete 349664850 (Jernej) ali pišite po elektronski pošti aa@spdt.org.

**AŠD SK BRDINA** vabi člane, da se množično udeležijo tekme »Pikal Javornik«, veljavne za 7. Primorski smučarski pokal, ki bo v nedeljo, 11. marca, na smučišču Cerkno. Vpisovanje je možno do srede, 7. marca, na tel. št. 3488012454 (Sabina).

**Bor Radenska - Don Bosco 70:88 (15:21, 40:48, 55:63)**

Bor: Boleslav, Madonia 7 (3:4, 2:12, -), Crevatin 9 (1:2, 1:3, 2:4), Štokelj 6 (1:4, 1:1, 1:2), Galocchio 2 (2:2, -, -), Meden n.v., Burini 4 (-, 2:3, 0:2), Zanini 16 (2:5, 7:10, -), Sosič 19 (11:11, 4:7, 0:2), Fumarola 7 (3:4, 2:6, -), Pertot n.v., Devčič (-, 0:2, -). Trener: Popović. PON: Crevatin v 35. min in Fumarola v 39. minut.

Proti mladi, a dobro trenirani ekipi je Bor Radenska prikazal eno slabših predstav in tako izgubil priložnost, da bi spet osvojil vrh lestvice z Bregom. Mladi Tržačani so že v uvodnem delu začeli diktirati item, borovci pa jih nikakor niso uspeli zaustaviti. »Pustili smo, da se razigrajo. Ponovno se je pokazalo, da če v obrambi ne igramo takoj, kot je treba, ne bomo premagali nobenega,« je po tekmi razlog za visok poraz pojasnil trener Boban Popovič. Ob obrambi domaćim igralcem ni šlo od rok niti v napadu, tako da je bil poraz na dlani. »Čeprav lestvica tega ne kaže, je Don Bosco odlično pripravljena ekipa, posamezniki imajo dobre tehnične kvalitete, manjka jim samo iz-

kušenj,« je goste opisal trener, ki kljub menjavam poteka igre skozi vseh 40 minut ni uspel spremeniti.

Že v uvodnih desetih minutah je bil jasno, da Bor ne bo imel lahke naloge. Nasprotniki so agresivno branili na celiem igrišču, tako da je bil prehod pod koš zahuten. K temu gre pripisati še deset izgubljenih žog Bora (na koncu 24), tako da je imel Don Bosco pod taktkiro organizatorja igre Alessandra Scutiera prost pot do naskoka (po prvem delu je povedel na šest točk, v 16. minutu pa že na 13 točk, 23:36). Bor je pred odmorom le reagiral, z boljšo obrambno igro je zaustavil nasprotnike in v dveh minutah z delnim izidom 8:0 zmanjšal zaostanek na 5 točk (31:36), vendar je Don Bosco v zadnjih minutah spet povečal prednost. V tem delu je Bor obdržal stik z nasprotniki izključno po zaslugi Zaninija in Sosiča, ki sta skupaj dosegla 20 od 25 točk.

Tudi po odmoru Boru ni uspelo zagnati tako kot običajno. Prvi koš je po prostem metu šele po šestih minutah igre in po 11 neuspešnih napadih dosegel Zanini. Po slabem začetku se je Bor sicer z dvema trojkama Crevatina spet približal na 5 točk (55:60), vendar kaj več ni zmogel niti v zadnjih desetih minutah. Nasprotniki so še naprej ostro branili in napadali, Bor pa se je trudil v obrambi, v napadu pa zastal (iz igre je koš dosegel v zadnji četrtini samo trikrat). »Tako se pač zgodi, ko želja je, a ti pač ne steče,« je ob koncu tekme športno priznal trener. (V.S.)

### Jadran na 1. mestu

**Interclub - Jadran A 54:64 (9:18, 28:35, 43:44)**

Jadran A: Coloni 4, Orel 2, Devetak 2, Škarbar, Krevatin 4, Petrovski, Danieluzzo 1, Ušaj 34, Daneu 15, Tulliach 2. SON: 17. 3 točke: Ušaj 1. Trener: Gerjevič.

V zadnjem krogu je jadranovcem uspelo zadržati 1. mesto v pokrajinskem prvenstvu U15. Tekmo proti Interclubu so odigrali zelo preprljivo in zbrano, tako v napadu kot v obrambi. Samo v tretji četrtini ni dovoljali nasprotniku preveč maneverskega prostora, v nadaljevanju pa so spet prevzeli začetni item igre in zaključili s desetimi točkami naskoka. Med posamezniki sta spet izstopala Ivo Ušaj in Tomaž Daneu, čisto vsi pa so priponomogli k zmagi.

Po vsej verjetnosti bo Jadran A na stopal v nadaljnji fazi, o kateri pa se mora košarkarska zveza še domeniti.

### NAMIZNI TENIS

## C2-liga: Tokrat oboji praznih rok

### MOŠKA C-2 LIGA

**Kras A - Trieste Sistiana 2:5**

Bole - Bombace 1:3; Fabiani - Norrito 3:0; Rotella - Pilotto: 0:3; Fabiani - Bombace 1:3; Bole - Pilotto 1:3; Rotella - Norrito 3:0; Fabiani - Pilotto 1:3

Povprečna igra ni mogla omogočiti krasovcem zmago, s katero bi utrdili drugo mesto na lestvici. Kras A je tako zdrsnil na tretje, v družbi ravno sobotnega nasprotnika Trieste Sistiana. Ta je v Zgoniku igrala dobro, vsi trije domačini pa, po besedah kapetana Boleta, pod svojimi sposobnostmi. Posebno uspešen je za Tržačane bil Pilotto, ki ga ni presenetil noben nasprotnik. V prvem delu prvenstva ga je Rotella premagal, tokrat pa mu ni šlo od rok. Njegova igra je bila preveč predvidljiva. Tom Fabiani je v treh dvobojih odnesel le točko, saj ni dobil prvega orožja proti izkušenim nasprotnikom. Sicer je njegova koncentracija nihala. S svojo igro je bil nezadovoljen tudi Bole, saj sta le dva doble na seta zanj res skromen izkupiček.

### Kras B - D'Aronco Gemona 2:5

Ridolfi - Pozzuto 1:3; Giorgi - Ciancio 0:3; Milič - Pischiutti 3:1; Giorgi - Pozzuto 0:3; Ridolfi - Pischiutti 1:3; Milič - Ciancio. 3:1; Giorgi - Pischiutti 0:3

Ekipa iz Guminja spada med slabše, kljub temu pa je Krasu ni uspelo premagati. Najbolj uspešna je bila z nasprotnika nepremogliva Sonja Milič. Igrala je odločno in napadno. Ridolfi je igral nihajoče, nekaj točk resnično dobro, druge pa nekaj nepremisljeno. Mlademu Simoneju Giorgiju pa se opazi, da manj trenira zaradi študijskih obveznosti. Škoda, saj bi bil lahko za marsikaterega igralca trd oreh, ker je tehnično dovolj dober, pa tudi hitrosti mu ne manjka. (R.)

### Millenium cup v Žavljah

Množično tekmovanje v navijaštvu in plesu Millennium cup, ki ga bo v soboto, 24. marca tretji zapored organiziral Cheerdance Millennium, bo letos v Žavljah. Športna dvorana Palatrieste, kjer sta stekli prejšnji dve izvedbi, bo zaprta zaradi popravil, v dvorani na Čarboli pa na dan tekmovanja igrajo redni krog hokejisti Edere v A1-ligi in premestitev tekme je nemogoča. Kljub posegu odbornika za šport Emilia-Edere, ni bilo mogoče zagotoviti dvorane, zato bo skoraj 500 tekmovalcev iz Slovenije, Hrvaške in Italije nastopilo v telovadnici v Žavljah.

### NOGOMET

## Zaradi napake sodnika bodo ponovili tekmo

Disciplinska komisija deželne nogometne zvezze je odločila, da bodo tekmo 1. AL med Medeo in Esperio (1:0) ponovili zaradi tehnične napake sodnika, ki je dosodil zadetek, potem ko se je po enajstmetrovki žoga sprva odbila od vratnice, igralec, ki je izvajal najstrožjo kazen, je nato žogo preusmeril v mrežo. Izvajalec enajstmetrovke se lahko dotakne žoge le, če jo prej odbije vratar. Tekmo bodo ponovili 14. marca.

Isti dan bo Primorec v polfinalu deželnega pokala igral ob 20.30 v Ogleju proti Terzu.

### V Bazovici Kokoš Trail

V nedeljo bo na Tržaškem prva tekaška preizkušnja za ljubiteljske tekače. Tekaško sezono bo odprla gorsko-tekaška Kokoš Trail (Memorial Virgilio Zecchin), ki je obenem prva preizkušnja Trofeje Sport & Beauty. Start (in cilj) 13,5 kilometrov dolga teka bo ob 10. uri v športnem centru Zarja v Bazovici. Proga bo šla mimo gozdni poti Jezera, Drage, Peska, Gročane in Bazovice. Tekaci se bodo povzpeli na hrib Steno in Kokoš. Premagati bo treba okrog 600 metrov višinske razlike. Organizatorji so za manj zahtevne in manj pripravljene tekače pripravili netekmovalni tek na 6 km in Mini Trail za najmlajše. Ob 12.00 bo Jota Party, pol ure kasneje pa še nagrajevanje. Za ostale informacije in vpisovanje lahko pogledate na spletni strani www.euromarathon.it in v trgovini Track&Field v Bazovici ter na telefonskih številkah: 3478355573 (Ferlora) in 0409221333 (Bevilacqua).



Francesca Fantini (SPDG, desno) z bratom Luco

L. PRINČIČ



NAŠE EKIPE V STAREJŠIH MLADINSKIH LIGAH - Olympia U16 in U17

# Med počitnicami trenirajo



Odbojkarji  
Olympie  
nastopajo letos  
v dveh mladinskih  
prvenstvih  
in v D-ligi

KROMA

## TRENER

**Antonio Casarin**



Trener je Antonio Casarin, ki je istočasno tudi trener deželne reprezentance. Pri Olympii trenira prvo sezono, deželno izbrano vrsto FJK pa drugo leto zapored. Pred tem je z ekipo Trebaseleghe zmagal državni naslov Under 14 (moški), napredoval iz D- v C-ligo, vodil mladinske ekipe prvoligaša v Padovi, dvakrat pa je sedel tudi na klopi v A-ligi kot pomožni trener. Osredotočen je predvsem na mladinsko odbojko; privzgojil je več igralcev, ki igrajo danes v A- in B-ligi. Pri Olympii mu pomaga Walter Princi, ki tudi sam vodi enkrat na teden treninge.

»Osnova je dobra, vendar veliko lahko še napredujemo. Tako na tehniki kot mentalno,« je povedal trener Casarin, ki z ekipo cilja na uvrstitev na državno fazo.



## OLYMPIA U16 IN U17

Filippo Bossi	1996	189	korektor
Elia Burello	1996	188	center
Andrej Čavdek	1996	173	libero/krilo
Davide Cobello	1996	183	center
Matija Corsi	1996	184	krilo
Federico Dagnelut	1997	191	podajalec
Oscar M. Guccione	1996	179	krilo
Riccardo Leita	1996	170	libero
Samuel Princi	1996	180	podajalec
Edoardo Rossi	1996	189	krilo
Pietro Righini	1996	183	center
Jernej Terpin	1996	186	krilo
Lorenzo Rigatti	1997	181	podajalec

Trener: Antonio Casarin

Pomožni trener: Walter Princi

Spremljevalec: Simon Terpin

Mladinsko strukturo Sportnega druženja Olympia dopolnjuje ekipa U16, ki pa ima poseben ustroj. Gre v bistvu za skupino igralcev, ki bodo po vsej verjetnosti sestavljeni tudi deželnno reprezentanco na Trofeji dežel. Trener je hkrati selektor deželne reprezentance, Antonio Casarin (stroške zato krije deželna zveza), pomaga pa mu Walter Princi.

Jedro ekipe sestavljajo igralci Olympie, z njimi pa igrajo in trenirajo tudi osem mladih iz Tržiča, Butria, Pordenona in Guminja. Štirinajst- in petnajstletniki trenirajo ob torkih in četrtekih, enkrat tedensko vzdržujejo kondicijsko moč, igrajo pa v deželnem prvenstvu U16, v deželni D-ligi (po posebnem povabilu deželne zveze FIPAV), na štirinajst dni pa se odpeljejo tudi v Veneto, kjer zunaj konkurenco nastopajo v elitnem prvenstvu Under 16. Tam srečujejo ekipe prvoligaških klubov, kot so Sisley, Verona in Padova. To prvenstvo igrajo ob nedeljah in tekme izkoristijo tudi za trening: v Venetu namreč poiščejo prosti telovadnico, kjer pred tekmo tudi trenirajo. »Predvsem zaradi pomanjkanja kvalitet v FJK smo se odločili, da igramo tudi v Venetu. Tam fantje spoznavajo zelo visok nivo, kar pa jim po eni strani daje tudi dodatnih motivacij,« pravi trener Casarin.

Perspektivna skupina petnajstih mladih cilja na uvrstitev na državno fazo under 16: »Ko mladi, ki imajo enako predznanje, trenirajo skupaj, zelo napredujejo. Tačas so tu zbrani tisti, ki so fizično in tehnično najboljši, ni pa izključeno, da se bo pred Trofejo dežel letos junija pridružil še kdo.« Prav gotovo se bosta junija pridružila še dva igralca, ki letos nastopata v Rimu s Clubom Italia in libero Štefan Čavdek, ki igra s člansko ekipo Olympic v C-ligi. Priprave na sezono so začeli 18. avgusta, teden dni so tudi skupaj trenirali v Ajdovščini (dvakrat dnevno v telovadnici in še v bazenu), vsak pouka prosti dan pa izkoristijo za treniranje.




**Rai Tre bis**
**SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.20** Tv Kocka: Risanka »Hrček Miha« - Danes prijatelj, jutri sovražnik  
**20.30** Deželni TV dnevnik  
**20.50** Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1


**Rai Uno**

**6.30** Dnevnik in prometne informacije  
**6.45** Aktualno: Unomattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik, gospodarstvo in Focus **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik in Parlament **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** 1.50 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Kviz: Affari tuoi **21.10** Aktualno: Porta a porta **23.45** Dnevnik - kratke vesti **23.50** Film: Amori e bugie (rom., Nem., '08, r. D. Kehler, i. E. Habermann) **1.15** Dnevnik, Focus in vremenska napoved **1.55** Aktualno: Sottovoce


**Rai Due**

**7.00** Risanke: Cartoon flakes **9.35** Nan.: Zorro **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due **16.10** Nan.: Ghost Whisperer **16.55** Nan.: Hawaii Squadra Cinque Zero **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **19.35** 2.00 Resn. show: L'isola dei famosi 9 (v. V. Luxuria) **20.30** Dnevnik **20.35** Nogomet: Liga prvakov, osmine finala, Barcellona - Bayern Leverkusen, prenos **22.45** Šport: 90° Minuto Champions **23.25** Dnevnik **23.45** Aktualno: Matador **1.10** Dnevnik - Parlament


**Rai Tre**

**6.00** Dnevnik **8.00** Aktualno: Agorà **9.50** Dieci minuti di...



**10.00** Aktualno: La Storia siamo noi  
**11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved in rubrike **12.45** Aktualno: Le storie - Dario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik **14.20** Dnevnik **14.50** Tigr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Kolesarstvo: Tirreno - Adriatico, 1. etapa, S. Vincenzo - Donoratico, prenos **16.20** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Kratkometraža: Per ride-re insieme con Stanlio e Ollio (kom., ZDA, i. S. Laurel, O. Hardy) **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Chi l'ha visto? **23.15** Variete: Glob Spread **0.00** Nočni in deželni dnevnik **1.05** Dok.: Gate C


**Rete 4**

**6.05** Aktualno: Peste e corna **6.45** Dnevnik - kratke vesti **7.20** Show: Ieri e oggi in Tv **7.25** Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: Carabinieri **10.50** Aktualno: I racconti di Melaverde **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Fikken coppia in giallo **16.15** Nad.: Sentieri **17.00** Film: Dream Hotel: Mexico (rom., Avstr./Nem., '05, r. M. Serafini, i. C. Kohlund) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved

**SPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA****REŠITEV (6. marca 2011)**

Vodoravno: martinovo, organizem, N.T., tekal, Tetis, Rot, Samec, Nac, šal, Race, I. C., Patrese, Alesi, cvek, TNT, Als, aforizem, tik, Brazilija, Omo, Tiny, OAS, nos; na sliki: Štefan Samec.

**19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Reportaža: Viaggio a... (v. P. Brosio) **0.15** Reportaža: I saluti di Viaggio a... **0.30** Film: Il miracolo di Berna (dram., Švi./Nem., r. S. Wortmann, i. P. Franke)


**°5 Canale 5**

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **10.05** Resnič. show: Grande Fratello **12.10** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Variete: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.45** Kviz: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Film: Souvenirs (triler, It., '11, r. E. Margheriti, i. D. Goritsas) **23.30** Aktualno: Matrix (v. A. Vincic)


**Italia 1**

**6.50** Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo **10.35** Nan.: Everwood **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** 19.50 Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.30** Nan.: Camera Café **16.15** Nan.: Provaci ancora Gary **16.40** Nan.: La vita secondo Jim **17.10** Rubrika: Bau Boys **17.45** Kviz: Trasformat (v. E. Pap) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: Tutto in famiglia **20.20** Nan.: CSI - Scena del crimine **21.10** Show: Chiambretti Wednesday



Show (v. Piero Chiambretti) **0.15** Film: Luchignolo (kom., It., '99, r. i. M. Ceccherini) **2.20** Nočni dnevnik


**Tele 4**

**7.00** Dnevnik **7.30** 15.00 Dok.: Piccola grande Italia **8.30** Dnevnik **9.05** Šport: Ski magazine **9.30** Nan.: Maria Maria **10.30** Film: La vita è bella (It., '93, r. C.L. Bragaglia, i. A. Magnani, A. Rabagliati) **12.35** Aktualno: Mukko Pallino **12.55** Dok.: Le perle dell'Istria **13.30** Dnevnik **15.30** Dok.: Borgo Italia **16.00** Aktualno: Epoca... che storia **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Rotocalco ADNKronos **19.30** Večerni dnevnik **20.00** Aktualno: L'ora corta **20.30** Deželni dnevnik



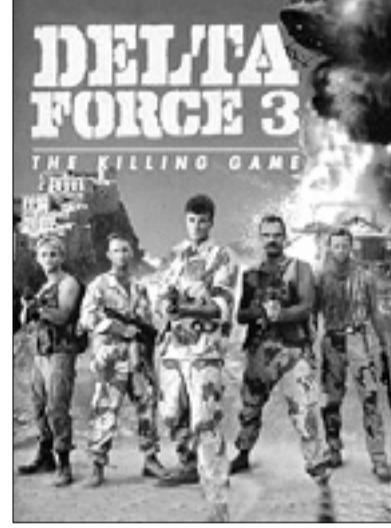
**20.55** Film: You're killing me (triler, r. A. Stutz, i. Julie Bowen, T. Lords) **22.30** Muša Tv **23.02** Nočni dnevnik **23.22** Film: Fauci nella nebbia (It., '92, r. G. Franciolini, i. F. Giachetti, L. Ferida)


**La 7**

**6.00** Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.00** Aktualno: L'aria che tira **12.30** Variete: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Il fischio al naso (grot., It., '67, r. i. U. Tognazzi, i. F. Bettio) **16.00** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **17.05** Nan.: Relic Hunter **18.00** Aktualno: I menù di Benedetta **18.55** 2.40 Show: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** 3.45 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Reportaža: Gli intoccabili (v. G. Nuzzi) **23.15** Dnevnik in športne vesti **23.25** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, r. B. Younger, i. G. Ribisi, N. Long)


**Slovenija 1**

**6.05** Kultura, Odmevi, dobro jutro (pon.) **10.10** Risanke **10.45** Ribič Pepe (otr. nan.) **11.05** Zlatko Zakladko **11.20** Nan.: Habib (pon.) **12.00** Porocila **12.05** Glasba naj živi! - Po sledeh Glasbene Matice (pon.) **13.00** Porocila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Tednik (pon.) **14.20** Duhovni utrip (pon.) **14.35** Črno beli časi (pon.) **15.00** Porocila **15.10** Mostovi - Hidak (pon.) **15.45** Ugriznimo znanost (pon.) **16.00** O živalih in ljudeh (pon.) **16.20** Globus (pon.) **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.25** 23.40 Turbulenca **18.00** Nan.: Začimno znova **18.30** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **20.00** Film: Istanbulbska kronika **22.00** Odmevi, Kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Prava ideja! **23.25** Dok. serija: Branja **23.40** Turbulenca, svet.-izob. oddaja (pon.) **0.10** Nad.: Zdravničin dnevnik (pon.) **1.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **1.50** Dnevnik Slovencev in Italiji **2.15** Infokanal

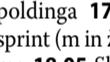


**23.30** Film: Delta Force 3 **1.15** Top Gear (avtomob. serija) **2.15** Love TV


**RADIO**
**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Porocila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (Boris Devetak in Marko Sancin); 10.00 Porocila; 10.10 V novi dan: Iz dežele Lužiske in njenih Srbov (pripr. Katja Kuder); 11.00 Studio D; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Porocila in deželna kronika; 14.10 Važno je sodelovati, vodi in pravljiva Peter Rustja; 15.00 Mladi val; 17.00 Porocila in kulturna kronika; 17.30 Odprtka knjiga: Drago Jančar: To noč sem jo videl, 22. nad.; 18.00 Glasbeni magazine; 19.35 Zaključek oddaj.

**RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**  
**7.00** Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** Zabavni infokanal **10.45** Dobro jutro (pon.) **13.45** Ugani, kdo pride na večerjo? (pon.) **15.00** Biatlon: SP, 15 km (ž), prenos iz Ruhpoldinga **17.00** Nordijsko smučanje: SP, sprint (m in ž), vključitev v prenos iz Dramama **18.05** Slovenci po svetu (pon.) **18.35** Dok. serija: Svet, kot ga razume Monsanto (pon.) **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Londonski vrtiščak **20.30** Športni iziv **21.00** Slovensko olimpijsko stoletje **21.45** Bleščica - odd. o modi **22.15** Romski glasba in Big Band RTV Slovenija (pon.) **22.55** Big Band RTV Slovenija in Bill Holman **23.50** Zabavni infokanal


**Slovenija 2**

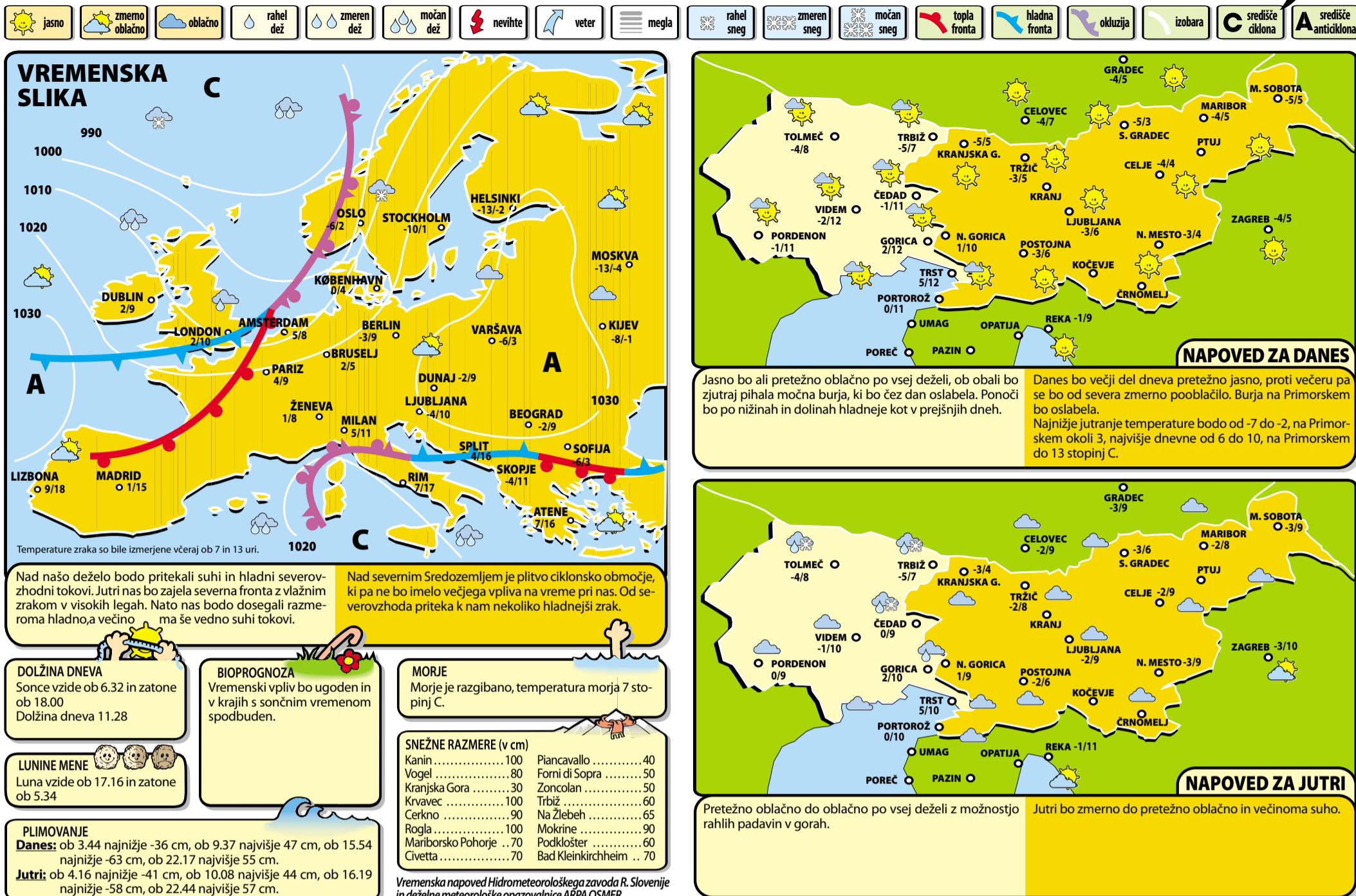
**7.00** Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** Zabavni infokanal **10.45** Dobro jutro (pon.) **13.45** Ugani, kdo pride na večerjo? (pon.) **15.00** Biatlon: SP, 15 km (ž), prenos iz Ruhpoldinga **17.00** Nordijsko smučanje: SP, sprint (m in ž), vključitev v prenos iz Dramama **18.05** Slovenci po svetu (pon.) **18.35** Dok. serija: Svet, kot ga razume Monsanto (pon.) **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Londonski vrtiščak **20.30** Športni iziv **21.00** Slovensko olimpijsko stoletje **21.45** Bleščica - odd. o modi **22.15** Romski glasba in Big Band RTV Slovenija (pon.) **22.55** Big Band RTV Slovenija in Bill Holman **23.50** Zabavni infokanal


**Slovenija 3**

**6.00** 19.55 Sporočamo **8.30** Porocila Tvs **10.00** Komisija za nadzor javnih financ, prenos **12.00** Globus (pon.) **13.00** Odbor za delo, prenos **15.30** Porocila Tvs **17.50** Kronika **19.00** Tv dnevnik - z znakovim jezikom **20.00** 23.00 Aktualno **20.30** **21.30** Žarišče **22.00** Odkrito


**Koper**

**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Back stage live **14.40** Ciak Junior **15.10** Biatlon: SP, neposredni prenos **17.00** Biker Explorer **17.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **18.00** Lynx Magazin **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 0.00 Vse-danes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Risanka: Nell **20.00** Alpe Jadran **20.30** Dok. odd.: City Folk **21.40** Jazz ethno funky festival **22.15** Vas tedna **22.45** Artevisione magazin - pripr. Laura Vianello **23.15</**



## GLASBA - Šigejoshi Osaki že dolgo preučuje pajkove mreže

# Japonski znanstvenik izdelal violinske strune iz pajkovih niti



TOKIO - Japonski znanstvenik Šigejoshi Osaki je včeraj sporočil, da je izdelal violinske strune iz niti pajkove mreže. Zatrdil je, da v pravih rokah te proizvedejo čudovit zvok, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Osaki je skupaj povezal več tisoč tankih pajkovih niti in izdelal trdne, a prožne strune, ki so po njegovih besedah kot nalašč za tak instrument, kot je violina.

Osaki, sicer profesor polimerne kemije na medicinski univerzi v mestu Nara na Japonskem, pajkove mreže preučuje že 35 let, pred tem pa je že predlagal, da bi jih uporabili za medicinsko šivanje ali izdelavo neprebojnih jopičev.

Pri procesu tkanja niti njihova oblike preide iz valjaste v mnogokotno, zaradi česar se mnogo bolje prilegajo ena drugi, strune pa so zato močnejše, je pojasnil Osaki in dodal, da je material za izdelavo strun prisrelko 300 pajkov vrste nephila maculata.

Moč in vdružnost pajkovih niti sicer nista novo odkritje, predhodne raziskave so namreč že pokazale, da lahko prenesejo visoke temperature in učinke ultravijolične svetlobe.

Osaki je iz pajkovih niti nekoč celo izdelal vrv, ki naj bi po njegovih besedah lahko zdržala težo 600 kilogramov. Njegov najnovnejši izum pa sedaj hvalijo tudi glasbeniki, saj naj bi imele strune iz pajkovih niti "mehk in globok zvok". (STA)

## Prebivalci Južne Evrope se učijo nemško

BERLIN - Španci, Portugalsci in mnogi drugi iz držav, ki jih je gospodarska kriza najhuje prizadela, so se množično začeli učiti nemščine in tako upajo, da bodo lahko dobili službo v državi z najmočnejšim in največjim gospodarstvom v Evropi, so po navedbah ameriške tiskovne agencije AP sporočili z nemškega Goethe Instituta.

Podatki agencije za promocijo nemškega jezika in kulture Goethe Institut kažejo, da se prebivalci Južne Evrope, kjer je predvsem med mladimi stopnja brezposelnosti zelo visoka, množično začenljajo učiti nemško. Statistični podatki tudi kažejo, da je število priseljencev iz Španije, Grčije in Portugalske v Nemčijo močno naraslo. (STA)

## FILM - Zaradi nevarnosti širjenja aidsa

# V Los Angelesu pornografski filmi odslej le še s kondomi

LOS ANGELES - V Los Angelesu je v ponedeljek začel veljati nov zakon, ki igralcem v pornografskih filmih nalaga, da med snemanjem filmov svojo moškost oblikejo v kondom. Pornografska industrija se je na nov zakon odzvala z grožnjo, da se bo preselila drugam, mora tudi v zvezno državo Arizonu.

Pornografska industrija za mesto Los Angeles ni šala, saj se na leto v tem poslu obrne več kot 10 milijard dolarjev in zagotavlja neposredno ali posredno delo 20.000 osebam. Zakon je prejšnji mesec podpisal župan Antonio Villaraigosa na pobudo organizacij, kot je Zdravstvena fundacija proti aidsu (AHF), ki so želele sprva zbrati dovolj podpisov za referendum. Mestni svet je nato že januarja odločil, da bo zakon sprejet tudi brez referendumu.

Predsednik AHF Michael Weinstein je dejal, da gre za pomemben dan za Los Angeles, za igralce in

za varne spolne odnose. Stroške za uveljavljanje dočolil zakona bodo pokrivali iz povisane takse za registracijo pred snemanjem pornografskega filma. Na sceno bodo lahko kadarkoli vdrli policisti in pregledovali, ali igralci so prepričani, da bo upadelo zanimanje za njihove stvaritve. Poleg tega naj bi bil zakon nepotreben, saj ima industrija dobro urejene zdravstvene preglede in testiranja za aids ter druge spolne prenosljive bolezni. Kondomi naj bi kvečjemu škodili, ker bodo povzročali poškodbe zaradi trenja, ki med snemanjem trajajo po več ur. (STA)

